



Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN

Editura ziarului „Universul”, str. Brezoianu 11, București.

**CANGURII GIGANȚI.** — (Vezi pag. 662)



# Istoria conceptului „materie“<sup>1)</sup>

Una din cele mai mari greutăți ale istoriei filosofiei este de a putea atribui savanților dispăruți formele de concept, cari nouă ne sunt familiare, așa cum le-a formulat fiecare, fără teama de a fi contrazise.

În monografiile filosofilor sau a școalelor, când însăși autorul este silit să restrângă cercul de idei în care se agită chestiunile desbătute, din pricină că mai adesea nu izbutește să explice cititorului în ce diferă acel cerc de idei de un altul, care ne este mai cunoscut. Necesitatea de a folosi termenii a căror semnificare reală a variat cu epocile, neputința de a înțelege la fiecare pas digresiuni indispensabile pentru a arăta fazele de evoluție cari nu cer a fi puse în lumină de cât într'un singur moment, fac ca, fără voia tuturor eforturilor, adevărul să nu fie perfect descoperit, gresala de a atribui, mai mult sau mai puțin celor vechi concepțiuni ca ale noastre, se menține totuși chiar asupra subiectelor cari înfățișează puncte de vedere esențial diferite.

Astfel este mare nevoie de a studia și a descoperi în parte istoria completă a teoriilor cele mai importante. Sub acest raport se poate spune că două opere, ale căror titluri sunt reproduse mai sus, și cari au apărut aproape simultan, răspund la această lipsă reală. Ansamblul lor permite să urmărim variațiunile conceptului material de la încoronarea conceptului, până la sfârșitul secolului al XVIII-lea.

\*

În mecanică materia este considerată ca mișcătoare și de aici situată în spațiu; adică la fel cu a ne închipui ca umplund continuu o întindere figurată, sau ca agățată de puncte matematice izolate. Dar, în tot cazul, este socotit ca de neînțeles cum obiecte materiale ocupă același loc în spațiu. De altă parte starca lor de repauz sau de mișcare este presupusă a nu se schimba de cât prin efectul cauzelor distincte ale materiei, cari ar putea fi privită ca inerente și cari le numesc forțe. În fine, în afară de aceasta, fiecare obiect material posedă o calitate specială numită masă, după valoarea numerică pe care o îngăduie diferit sub acțiunea unei aceleiași forțe. Astfel în mecanică materia este spațială, inoponetrabilă, inerentă, înzestrată cu masă. Conceptul mecanic este cel al lui Newton și precizia sa este cât s'ar putea dori.

Dar fizicienii adaugă la această determinare, noi tratate cari îi schimbă definiția. Dacă se consimte să se reducă la mișcări toate fenomenele cari afectează diferit simțurile noastre, forțele nu mai apar ca o proprietate a materiei, fie că se admite că ele se exercită de la distanță, fie, din contră, că ele nu se pot concepe de cât ca acțiuni de contact. Se mai constată chiar că variațiunile forțelor naturii sunt supuse la legi precise, dacă aceste forțe nu sunt în fapt de cât abstracțiuni ale spiritului, a cărui for-

mă nu oferă nimic necesar, nu poate a o determina într'un mod definitiv. Astfel pentru el fiecare parte a materiei, inertă prin ea însăși este capabilă de acțiune asupra altei părți. Dar această capacitate de acțiune n'are de cât un caracter vag și în mod științific neîndestulător.

Chimia introducând în problemă noi elemente a complicat-o și mai mult. Pentru a-și da seama de legile pe care le-a descoperit, a făcut să se primească peste tot concepția atomilor, izolați în vid, putând să aibă proprietăți diferite, și susceptibile de a se grupa în virtutea acestor proprietăți. După un lung tritumf, această teorie este puternic sguduită astăzi de tendința de a restabili principiul imitației materiei. Tot deodată până în prezent nici o nouă ipoteză n'a putut să-l detroneze, căci în timp ce materia fizică apărea din ce în ce sub două forme distincte, ponderabilă și impoderabilă, materia chimică pare esențialmente multiplă.

Diversitatea modurilor de acțiune inerente ale materiei se complică încă dacă se ține socoteală de fenomenele vieții organice și în special de acele cari se apropie de senzații. Dar fiziologia nu este de cât la un stadiu descriptiv și pare că trebuie o lungă așteptare, dacă ar putea să spună ultimul cuvânt asupra conceptului materiei.

În rezumat acestui concept îi corespunde în imaginație un sistem vesnic concret, dar destul de nehotărît: adică un complex de proprietăți destinate a tălmăci toate fenomenele ce cad sub simțuri, în mod teoretic fiind admis că toate aceste fenomene sunt reducibile mișcării în aceea ce au obiectiv. Fără această rezervă, hotărâtoare adevărului, această schemă pare că nu va realiza nici un progres în realismul naiv.

Astfel se uită că conceptul actual, pe care progresul științei l'a generalizat, nu este anterior acestor progrese pe cari este întemeiat, ca și de aluvionii succesivi asupra unui nucleu de constituție de care abia două secole ne desparte.

Înainte secolului al XVII. epoca de renovare și de urmare la tranzițiune, conceptul care domina, cu oarecare modificări aduse de influența dogmelor religioase, era acel al lui Aristotel, filosoful care creia termenul tehnic ili-materie.

Or materia pentru Aristotel era un concept curat abstract, căruia nu-i corespundea nici o schemă în imaginație, căci pentru stratiguit o astfel de schemă nu putea să fie reprezentată de cât ca o formă și chiar privațiunea formei era cunoscută de el ca distinctă materiei.

Profund și judiciosul Bäumker ne arată că restul acestui concept este departe de a avea toată lămurirea dorită. Aristotel ajunsese aici prin două proceduri diferite.

Deoparte materia îi părea ca un sub-

stratum de state susceptibile de opoziție: de alta el o privea ca posibilul care ține la viață prin devenire. Urmând unul sau altul din aceste două puncte de vedere el o consideră fie ca o ființă care în mod relativ nu este (într'un chip sau în altul), fie ca un **non-être** (inact) care tot de odată este relativ. De aici oarecare incoerență în doctrina sa. Dar în tot cazul materia pură a lui Aristotel este simplu un obiect al inteligenței; ea n'are prin ea însăși și nici o calitate care să cadă sub simțurile noastre.

Evident că este esențial de a cunoaște exact caracterul acestui concept aristotelic înainte de a căuta a înțelege cum se pune chestiunea pentru filosofii anteriori. Platon, cel dintâi pare că l'a formulat cu oarecare precizie, dar cum el l'a tratat fără să întrebuinteze termenii tehnici, recurgând câte odată și la expresii mitice, adevărata sa gândire rămâne obscură, fără a se cunoaște sensul real.

După o amănunțită combatere de explicațiuni opuse, Bäumker se pronunță pentru teoria după care Platon n'ar fi distins materia și spațiul vid, adică simpla estensiune. Ceva mai mult, ar fi dat materiei un atribut pe care l'a îndepărtat Aristotel.

Cea mai gravă obiecțiune ce s'ar putea face acestei teorii este că Platon avea un concept ce corespundea materiei, de unde ar rezulta o **necesitate** care intră în luptă cu o inteligentă în formația lumii. Bäumker dovedește destul de subtil că s'a exagerat consecințele trase din texte și că ananke-ul lui Platon este mai mult necesarul de cât necesitatea. N'ar mai fi deci opoziție între pasibilitatea receptacolului universal și activitatea cauzei inteligentei.

O altă dificultate consistă în tradițiunea platoniciană care raportă materiei originea răului, doctrină pe care Aristotel o atribuie dascălului său. Bäumker reduce această dificultate la adevăratele sale proporții; el nu vede în restul doctrinei pe care o mărturiseste stratiguitul de cât un împrumut al grupărilor binare a pitagoricienilor.

Dar s'ar putea întreba peste tot până la ce punct poate a nu fi iluzie pretențiunea de a formula un concept, care nu era încă destul de clar formulat spre a corespunde la o denumire specială. Această chestiune a preocupat mai puțin pe Baumker; ea ar fi meritat totuși o discuție specială pentru filosofii anteriori lui Platon.

La unii nu vedem că prin reprezentațiunile concrete ale calităților sensibile să ajungă la Heraclit, ci o indentificare de contraziceri, cari denotă o stare de spirit destul de grea de reconstruit; la alții recunoaștem din contră ipoteze de înțelegere analoage, cu toate particularitățile lor, cu ale științei moderne, dar în afară de fiziologi și de atomisti găsim școli susținând teze și purtând discuții a căror adevărată semnificare rămâne obscură pentru noi.

Cum a putut Aristotel să spue că pitagoricenii considerau numerile ca principiu al lucrurilor corporale? Bäumker admite că trebuie să le tăgăduim toată intuiția

1) A se vedea și articolul cu același titlu din No. 34.



numenistică, tot realismul conceptual care ar putea să fie mai mult sau mai puțin apropiat de idealismul modern. El crede că sunt părți de reprezentări concrete, mai puțin greoaie ca acele ale fiziologilor de opoziție. între aceia că nouă ne pare limitat tot atât ca solid și ca nelimitat tot atât ca fluid: dar ci au ajuns în a abstrage concepțiunile primitive ale noțiunilor cele mai precise și a considera corpurile din punct de vedere exclusiv matematic. Cu alte cuvinte aproape exact teza pe care am pus-o în „Revue Philosophique” și n'am nici un motiv pentru ca s'o contrazic acum; și cum eu n'am lămurit deplin condițiunile și caracterul de evoluție presupusă, aș dori să văd mai complect explicată, aș vrea o demonstrație mai precisă ca formulele date de Aristot să primească astfel semnificația lor definitivă. Puțina lumină pe care Bäumker a adus-o acestei chestiuni, oarecare recunoaștere pe care trebuie să i-o păstrăm în această privință este că a deschis discuția și rămâne să revenim asupra unui punct a cărui importanță nu trebuie uitată.

De altă parte, pe când Eleatii discutau asupra ființei, ce sens atribuiau ei acestui concept? Coincide cu aceia ce mai târziu au numit-o **materie**? În această privință, m'ași pronunța pentru afirmare, și aici încă recunosc în Bäumker un tovarăș care reproduce restul. accentuând și complectând cea mai mare parte a argumentelor pe cari le-am lămurit eu. Astfel pentru el ca și pentru mine negațiunea **non-ființei** la Parmenid înseamnă peste tot negația Vidului; negația ființei la Gorgias va însemna chiar cu totul negația materiei.

Dar mărturisesc că afară de ceea ce privește nepotrivirea de a atribui lui Melissos doctrina monismului transcendent, chestiunea îmi pare că n'a făcut nici un pas decisiv și eu chiar sunt îndreptățit să cred că teza nouă, afară de adeziunile pe cari le-a primit, nu va face nici un pas definitiv, până ce nu se va studia explicarea **parmenismului** lui Platon. Aci este cheia care va permite să se decidă în ce parte este adevărul.

Bäumker străluce mai mult asupra unui alt dialog, Theetet-ul, și de unde s'ar recunoaște existența mișcării, fără nimic altceva. Observe că argumentele lui Vatorp, cari atribuie această doctrină lui Aristip, sunt greu de combătut.

Să trecem acum la filosofii cari urmează după Aristot. Concepțiunile epicuriene sunt destul de cunoscute și Bäumker le expune cu grije și claritate. Transformarea pe care stoicii au făcut-o subit conceptului materiei, formulat de Aristot, este cel mai interesant pentru istoria filosofiei. Ei fac un compromis între abstracțiunile lui Stagirit și intuițiunile vechilor filosofi, în special Heraclit.

Nu recunosc nici o substanță care să nu fie întinsă și corporală, dar disting materia, triplu întinsă, fără formă și calitate, dar diferită de spațiu (stoicii adădeau Vidul ca exterior universului) și forța cunoscută ca inseparabilă materiei, pe care o pătrunde adânc prin coexistența în același loc, căreia determină cali-

## Vederi din țară



VULCANA

tățile de cauză motrice și căreia îi dau numele concret de pneuma, tot așa ca și celui abstract „logos” pentru că ei îi atribuie de o potrivă și întinderea și inteligența. Astfel întrunesc dualismul lui Aristot din punct de vedere al hylozeismului primitiv. Prin aceasta ajung la un concept al materiei care ar putea fi admis și în zilele noastre. În timp ce reprezentarea concretă a forței ne pare absurdă; este adevărat că Chrisip de ar trăi în zilele noastre ar găsi destule argumente contra, cu privire la acest subiect.

Platonicienii anteriori lui Plotin reluă, mai mult sau mai puțin, fidel doctrina maestrului, dar deia de introdusese în filosofie chestiunile streine spiritului grecesc, acele asupra originii materiei, pe cari Eudor le rezolvă cu neoplatonicienii în sensul monismului primordial și problema în cel mai mare grad iudaică, origina răului. Răspunsurile sunt deosebite: Plutarh și alții cu el recunosc existența unui suflet al lumii, forță motrice, neadevărată și rea. Se vede aici influența doctrinei **gnostice**.

Plotin propune o nouă soluție la care profită de toate lucrările precursorilor săi. Sensibilul nu este de cât un reflex al ființei adevărate, adică al lumii inteligibile. În aceasta el este de acord cu Platon, dar amândoi sunt streini din punctul de vedere al idealismului modern, după care reflexul este dat de spiritul subiectului. Pentru amândoi este în mod obiectiv produs de materie.

În fine, lipsită de formă, materia este fără corp, fără proprietate: ea este nedeterminată, privațiune, neființă. De aici ea aparține tot așa de bine lumii sensibile, ca și lumii inteligibile. Ea emană tot așa de bine de la primordial ca și de la pluralitatea formelor ideale. Cum un izvor luminos conditionează gradele succesive de lumină până la obscuritatea complectă, astfel forța care păzește su-

fletul lumii, esită din „nous” (duhul) suprem, descrește stadiu cu stadiu, până la neantul de forță adică la materia lumii sensibile.

Activitatea creatoare tinde să dedubleze „loghi” intelectului, astfel că ajunge la materia asupra căreia reflectează termenul prelungirii. Imaginele lor nu trăiesc de cât prin idei și corespund pe de altă parte „adevărurilor seminale” ale stoicilor; dar Plotin le socotește ca fără corp, corpurile rezultând din unirea lor cu materia.

În sfârșit cum binele și frumosul sunt indente ființei, materia este neapărat răul și urâtul.

Acest sistem, cu putere legat în diferite părți și unde o puternică dialectică alternează cu imaginile mari și încântătoare, făcu, cum se știe, ultimul cuvânt al filosofiei antice. De aici în colo înrolată pe căile unui misticism destul de steril, care pare a deschide câmpul speculațiilor celor mai diferite, ea nu poate să producă de cât comentarii capabili de o mulțime de variațiuni ale acestei teme.

Lucrarea lui Bäumker se oprește după ultimii neoplatonicieni. Mie-mi pare rău că el n'a cuprins în planul său filosofii creștini. Din punctul de unde veniseră păgânii după Plotin diferența religiunilor îmi pare că trebuie să fie depărtată atunci, pentru că ea să străduie să prezinte istoria unui concept particular, dar de o importanță hotărâtoare. Aiurea Bäumker a arătat prin câteva observări de amănunțime că ar fi putut cu ușurință îmbogăți cartea sa cu un capitol substanțial și plin de interes, făcând să reiasă doctrinele asupra materiei adoptate de părinții miseriei și eczegeții creștini. Asemănarea spiriului care îi însufletește cu acela a neoplatonicienilor merită de a fi pusă în lumină și în tot cazul e necesar de a strânge amănunte precise asupra opiniilor curente lor, în afară de chestiunile dogmatice.



Lucrarea voluminoasă a lui Lasswitz permite ca rest de a împlini în oarecare măsură lacuna pe care o arăta; arăta în adevăr până la Dionysius din Alexandria, Lactus, Sf. Augustin, pentru a căuta în scrierile lor aluziunile pe care le fac doctrinei atomistice și obiecțiunile cari le adresează.

Obiectul acestei lucrări este adevăratul studiu al concepțiilor relative la materie, cari sfârșesc după renastere și se înlocuiesc cu acelea cari aproape exclusiv domnesc în evul mediu. Lasswitz arată aceste noi concepțiuni sub numele de teorii **corpusculare**, le califică pe alocurea mai special sub epitetul cineticii și conduce istoria până la Newton. După aceasta forța trebuind să fie izolată de materie și substanțializată la rîndul său, teoria corpusculară suferă o transformare profundă, devine dinamică și păstrează acest caracter, până ce descoperirile secolului nostru stabilește forțele fizice ale relațiilor, pe care ea era neputincioasă să le explice.

Se observă peste tot în opera lui Lasswitz o mișcare de tranziție bine limitată mișcare care stăpânește adesea numele lui Galileu, Descartes, Gasseudi, Huygens și care este azi cu atât mai interesantă de studiat, cu cât în încercătura unde se găsește de azi înainte, se conduce la noi tentative, ce cad în cercul de idei parcurs. Lasswitz nu ascunde nici predilecția sa pentru principiile puse de gânditorii secolului al XVII și tendința sa este de a scoate din evoluția istorică pe care o studiază o concluzie sistematică asupra punctului din care materia trebuie să fie concepută.

Volumele sale sunt, de fapt, scrise pentru fizicienii doritori de a cunoaște în fond istoria științei lor de cât pentru filozofii de profesie.

În mod istoric vorbind, teoria materiei este departe de a fi una singură; diferitele doctrine trebuie să fie clasate după caracterul interesului care le silește să recunoască esența substratului fenomenelor. Acest interes se raportează la critica cunoștinței, (chestiunea posibilității experienței) sau mai bine este metafizică (construcția unei intuiții de univers) sau chiar fizică (explicarea naturii).

Când punctul de vedere fizic domină, teoria corpusculară se desfășoară; formația sa formează o problemă filosofică de mult interes. Ea să străduie să explice în ce consistă mijloacele întrebunțate de judecată pentru a reduce sub formele regulilor sau legilor, explicarea fenomenelor naturii.

Se observă mai întâi două chipuri fundamentale de relații asupra cărora pare că se pune posibilitatea problemei. Acestea sunt substanțialitatea și cauzalitatea; primul mijloc domină ansamblul metafizicii, într-atât că ea derivă cercului intelectual parcurs de Platon: a doua învinge în știința modernă cu ajutorul unei analize a mișcării, care n'a fost însă desăvârșită după Newton. Mijlocul de a judeca substanțialitatea consistând în a alipi predicatelor la un subiect pentru a face un obiect particular perceptibil și înzestrat cu proprietăți, operă din contra

originei, un câmp comod activității abstracțiunii.

Judecata psihologică descoperă legi generale: aceia care este conceput ca urmând aceste legi este recunoscut ca o realitate, având o valoare obiectivă. Realitatea este de aci fondată pe un **a priori**; cunoștința se mărginește la o împărțire a conceptelor; ea lasă în afară particularul și sensibilul, dar nu permite de loc unei sinteze să reproducă acest sensibil prin ajutorul elementelor curat raționale abstracte ale percepțiunii. Acest rezultat n'ar putea fi, din contră, al atomisticii vechi. Dar această ultimă doctrină permite aplicarea principiului cauzabilității, care trebuie s'o transforme, pe când acest principiu era exclus din cercetările științifice de isbânda exclusivă a substanțialității.

Lupta între doctrina atomistică și realismul scolastic, se concentrează asupra problemei continuității, negată de prima, afirmată de a doua. Pentru a scăpa de necesitatea de a sustine vidul, câțiva partizani ai atomilor (secta arabă a Muta-kalilor) trebuia să recurgă la concepțiunea de timp și spațiu ca intercept. Aceasta tentativă era nefolositoare din punctul de vedere matematic, dar oferea un serios interes istoriei filosofiei.

Pentru a rezolvi în adevăr problemele continuității, este necesar de a înarma judecata cu un nou mijloc: acel al **Variabilității**. Aceasta apare atunci când cei vechi s'au oprit ca să continue calea pe care o deschisese Arhimede. Progresul este în legătură cu condițiunea de a lărgi noțiunea egalității, recunoscând-o ca insuficient stabilită de identitatea legii de a deveni, aceia de a reprezenta în general schimbările lucrurilor ca un fel de marime.

Filosofic vorbind se poate spune cu drept că aceea ce e real în lucruri este esența variabilității, că este precis însăși elementul rațional care redă ușor schimbarea fenomenelor și care pune aceea ce e în acea schimbare. Acest element ducând în el însăși legea desfășurării sale și conceput ca susceptibil modificării este indispensabil unirii cauzabilității cu substanțialitățile.

Acest nou mijloc de judecată este aiurea în relație intimă cu noțiunea continuității și se poate formula ca principiu al experienței că în tot fenomenul, aceea ce e real consistă în tendința de a se prelungi în timp.

Doctrinile lui Plotin continuând tendința internă de schimbare, adică renoaștea secolelor XV și XVI, este origina introducerii în știință a mijlocului de variabilitate.

Dar primul pas decisiv pentru constituția teoriei corpusculare va consista în a tăgădui posibilitatea transformării reciproce a elementelor, adică a substanțializa extensiunea. Concepția atomului este rezultatul necesar al acestei substanțializări; totdeodată ea nu aparține de cât fizicii, geometru, fiind indiferent în chestiunea momentului sau a chipului de a judeca variabilitatea, care îi permite a deslega antinomiile neîntreruperii.

Totdeodată concepția atomului ridică o

serioasă dificultate din cauza escluderii chipului de judecată a cauzabilității. Ne găsim atunci înaintea dilemei de ocazionalism sau de armonie prestabilă.

Al doilea progres istoric al teoriei corpusculare va consista în a înțelege mișcarea ca o realitate intensivă, prin aplicarea judecății prin cauzabilitate. Acest progres fu împlinit de Galileu pe când definea accelerația, considerând-o ca o calitate a mișcării, fără să facă vreo speculațiune a cauzei, ci luând simplu, prin obiectiv, un fapt de percepție sensibilă, o proprietate a senzației și creiând astfel un nou concept natural.

Dar modul de judecată al variabilității nu este aplicabil ca să se determine ocuparea spațiului de materie. Aplicarea ulterioară a acestui mod de a judeca (descoperit de legile izbirei corpurilor de Huygens) va realiza acțiunea reciprocă a atomilor prin trecerea continuă și regulată a energiei actuale de la atom la atom. Sinteza substanțialității și a cauzabilității este astfel împlinită în atomistica cinetică. Energetica modernă reinchide noi aplicațiuni, dar nici un principiu care să nu fie descoperit de secolul al XVII. Sub această formă cinetică, atomistică, este condițiunea și idealul fizicii, iar teoria fluidității, din contră este neexactitatea; de altă parte substanțializarea forței de Leibnitz și Newton distruge sinteza care este finitul științei.

Anton Marinescu

## Dicționar de citate și locuțiuni străine

Zilele acestea a apărut o carte, care interesează pe toți cei care au o cultură carecure. Ne lipsea un dicționar de citate și locuțiuni străine. În diferite scrieri, la conferințe, în discursuri politice, în conversațiuni chiar, vei citi și vei auzi diferite citațiuni din toate limbile. Poligloți sunt puțini, nu ești obligat să cunoști nu știu câte limbi și cu toate acestea ești nevoit să cunoști cit mai multe citațiuni în cit mai multe limbi.

În acest caz ai nevoie de o carte care să conțină cât mai multe citațiuni străine. D. B. Marian, un cunoscut scriitor, fost director al revistei „Lectura”, traducător al multor opere străine de seamă, a muncit câțiva ani de-arândul la întocmirea unui dicționar de citate și locuțiuni latinești, grecești, italienești, englezești, franceze și germane, deci pentru sease din limbile cele mai culte.

Admirabil tipărit, cât se poate de clar întocmit, dicționarul d-lui B. Marian se va bucura repede de mare popularitate, de oarece el va servi celor care se ocupă cu literatura, arta, știința; ba și pentru cei cari adoră politica va fi de folos acest dicționar.

Dar să dăm și exemple:

**In usum Delphini:** Pentru folosința Delfinului.

Așa se numesc excelentele ediții ale clasicilor latini prelucrate pentru Delfin,



fiul lui Ludovic XIV, din care s'au inițiat pasagiile triviale.

Se întrebuițează în ironie formula aceasta când e vorba de publicațiuni din care s'au scos părțile vătămătoare, sau ticluite pentru trebuința cauzei.

Din englezește :

**Much ado about nothing :** Gălăgie multă pentru un fleac.

Titlul unei comedii de Shakespeare, ajuns proverb francez : **Beaucoup de bruit pour rien.**

Viel Lärm um nichts. Zicătoare germană.

Din germană :

**Die Menschen sind nicht immer was sie scheinen :** Oamenii nu sunt totdeauna ceea ce par.

Lessing, Nathan Înțeleptul, Actul I, scena 6.

\*

Credem că exemplele de mai sus ajung ca să încredințeze pe cititori de folosul ce-l pot avea de pe urma acestui dicționar, care se află de vânzare la toate librăriile și depozitele de ziare din țară, costînd numai 2 lei.

## Ce facem cu o lampă electrică de buzunar stricată

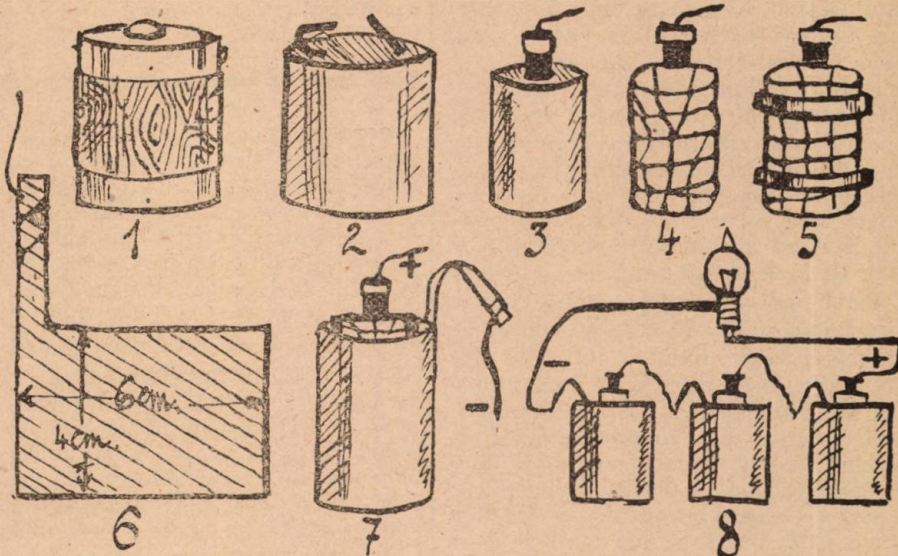
Am avut cu toții, de sigur, o lampă electrică de buzunar (fig. 1). Ne amintim că la început dădea o lumină albă și frumoasă, dar că după cîtva timp, lumina deveni mai slabă și tot mai slabă, până ce se stinse cu totul. După ce lampa a ajuns în starea aceasta, am încercat în zadar, în toate chipurile, s'o facem iară bună : lampa n'a vrut să dea lumină, până ce n'am aruncat „bateria” (fig. 2) veche, și n'am înlocuit-o cu una nouă.

Deși lampa electrică de buzunar nu se drege decât prin înlocuirea bateriei cu una nouă, totuși bateria veche nu trebuie aruncată. Cu cheltueli mici de tot și cu puțină muncă, putem face din ea o altă baterie electrică, pe care o întrebuințăm cu folos la lămpile electrice ce stau pe masă ori în perete, la soneriile electrice din casă, sau la alte multe.

Pentru aceasta, rupem cartonul ce înfășoară bateria, spargem încet smoala de pe partea de sus a cutiei și dăm de trei cilindrii albi de zinc, cari sunt cele trei elemente ale bateriei. Cilindrul de zinc este în același timp și vasul și electrodul negativ (—) al bateriei. Cilindrii sunt legați între ei, unul de celălalt, prin ajutorul unei sârme. Rupem această sârmă așa încât să ne rămână cilindrul precum se vede în fig. 3. Cu o pereche de foarfeci mai solide, tăiem cilindrul și-l îndepărtăm. Ceea ce ne rămâne este un săculeț (fig. 4) plin cu un praf negru de cox și bioxid de mangan în care este implantat un cărbune subțire (de retortă), săculeț care formează electrodul pozitiv (+) al elementului. Ca să curățăm săculețul de toate petele albe de pe el, îl spălăm cu apă caldă, și-l frecăm cu o perie nu prea aspră.

În chipul acesta am desfăcut elementul acum ; să-l facem la loc : Săculețul rămâne neschimbat. Cilindrul de zinc îl facem nou dintr'o tablă de zinc groasă cam de 1 mm. Tăiem cu foarfecile un dreptunghi cu o prelungire, de forma și de mărimea ce se vede în fig. 6, și dăm zincului, cu mâna, forma cilindrică. Pe prelungire, facem la partea de sus câteva creștături, ca să prindem mai ușor și mai bine, o sârmă de aramă.

Ca vas este nemerit să întrebuințăm un borcan de cremă de ghețe, un pahar mic, sau un borcan de porcelan, în care



au fost medicamente. Oricare ar fi vasul, de sticlă sau porcelan, el trebuie bine spălat, cu leșie și în urmă cu apă curată.

În vas introducem cilindrul de zinc, care are înăuntrul lui săculețul de cărbune (fig. 7). Zincul și cărbunele nu trebuie să se atingă în nici un caz. Pentru aceasta tăiem dintr'un tub de cauciuc două inele groase cam de 1 cm. pe cari le punem pe săculeț (fig. 5). În vas punem o soluție de tipirig : punem pe fund o linguriță rasă de tipirig și turnăm de-asupra apă, până lângă marginea de sus a cilindru-

lui de zinc. În loc de tipirig (clorură de amoniu) putem pune toată sarea de bucătărie (clorură de sodiu). În cazul acesta, elementul dă un curent ceva mai slab, ține însă mai mult timp.

După ce am construit în chipul acesta trei elemente electrice, le unim în baterie în chipul următor : legăm zincul unui element cu cărbunele următorului, după cum se vede în fig. 8. Sârma ce-o întrebuințăm la legat să nu fie ruginită. Întreaga baterie o punem într'un loc răcoros, ferit de praf. Din săptămînă în săptămînă turnăm în elemente apă curată,

dacă cumva s'a evaporat. Este bine să ținem bateria într'o cutie de lemn sau carton.

În fine, ca să ne convingem că munca nu ne-a fost zadarnică, și că bateria dă într'adevăr curent și că nu-i numai o jucărie cum pare, desurubăm lampa electrică, globul dela cutie, îl legăm de baterie cu o sârmă de aramă, cum se vede în fig. 8 și avem o lumină vie, ca la început cînd am cumpărat lampa.

Physicus.

## Note de călătorie

— Urmare —

Tot ce pot spune e că, timp de 20 de ore am fost o adevărată jucărie a valurilor. În tot acest timp de multe ori mi-a sugerat ideea de a abandona elevatorul și tot de atâtea ori m'am răzgîndit.

... Când priveam în urmă la elevator, și mai mult nu-l vedeam corpul din valuri, de cât sta la suprafață, când oamenii de pe el strânsi pe o platformă de vreo 2 metri deasupra covertei, întindeau nămile rugătoare să-i iau la vapor îmi făceau milă.

Între milă și datorie n'am stat la gânduri a o îndeplini pe cea din urmă căci îmi ziceam : dacă norocul va voi să pierd elevatorul în această furtună, voi salva în ultimul moment echipagiul. Dacă valurile ar fi început să pătrundă în elevator, ar fi fost imposibil ca oamenii fașă

cu furia mării să repare spărtura așa că încet s'ar fi dus la fund.

Ori, lungimca remorcilor — era legat cu două remorci — fiind de circa 100 de metri, mie nu-mi putea face mare rău. Cel mult aș fi rămas ca ancorat de pupă dacă, în cazul imposibilității de a mai guverna cârma prin întoarcerea remorcherului de furtună sub vînt nu m'ar fi răsturnat înainte de a tăia remorcele !... La datorie adăogați orgoliul de a duce la destinație convoiul ce mi se încredințase n'a determinat să resist până în ultimul moment !...

Am ținut la capă cu viteza redusă, atât cât să pot guverna menținându-mă astfel până ce furtuna a început să scadă...

În dimineața zilei a doua am reluat drumul avut, sosind spre seară în dreptul farului de la Mariopol. A treia zi am trecut rada de la Tangarov unde vreo 25—30 de vapcare așteptau la ancoră borgele — un fel de șleperi cu mașină — care aduceau cerealele fie din Tangarov, fie de



la Rostoff și le încărea în vapoare. O particularitate a apei din marea de Azov e următoarea :

Fluviul Don ce se varsă în marea de Azov ne având o pantă pronunțată, ca urmare, curentul este foarte încet, aproape imperceptibil. La revărsarea lui în Azov care se face pe vreo 3—4 guri, toate aluviunile și nomolul pe care le aduce din cursul lui de vreo 50—60 de mile, sunt depuse pe toată porțiunea din fața gurilor. Cum fundul acestei mări, pe toată întinderea ei este foarte mic porțiunea din fața gurilor Donului menține apele în stare de stagnare. Din această cauză — curentul lipsind aproape cu totul în această mare — apa în special în partea nord-estică formează un fel de iarbă ce se aseamănă cu linitșoarea. Aproape jumătate din această mare începând de la Mariopol și până lângă gura Donului apa este înălbăcită cu această iarbă care poate la fund să aibă fibre sau ramuri, la suprafață însă se prezintă individual frunzulițele dând apei aspectul unei mocirle verzi. De la Mariopol până la 8—10 mile de Kerci apa e galbenă verde și numai în porțiunea de 8—10 apa este curată ca și a mării Negre. Când vântul bate dela E și NE această mociră se mai primește fiind împinsă de furtună spre larg. Aceste vânturi însă au desavantajul de a coborâ nivelul apei pe canalul ce duce din mare în Don. Astfel că, cu vânturile de mai sus vasele ce intră și es din Don nu pot fi încărcate la mai mult de 7—8 picioare. Când însă vânturile vin de la SV și NV, apele cresc menținându-se 2—3 zile după încetarea vântului. În aceste zile se poate încărcă până la 10—12 picioare. Intrarea pe Don se face printr'un canal prevăzut de ambele părți cu felinare fixe albe și roșii. Mai are intercalate niște prăjini la al căror capăt superior este legat un mănunchi de măturică ; tot astfel și în interiorul fluviului, desemnând astfel canalul navigabil. La intrarea pe fluviu în partea stângă dar mai în interior puțin un far ce se vede la 10 mile. Trecută gura ce este marcată prin far, cam la o jumătate milă încep malurile adevărate ale Donului. Pe malul stâng este clădirea administrației comisiunei pentru canalizare.

Această clădire cum și împrejurimile ei mi-a făcut impresia că sunt în fața postului de supraveghere a C. E. D. de la intrarea pe canalul Sulinei adică postul de la Sf. Gheorghe cum i se zice la noi.

Am ancorat pe malul drept pentru a trage la bord remorcele acelea groase și a le înlocui cu altele mai subțiri în vederea intrării în port și cu care se putea face manevra mai ușor. În timpul când oamenii făceau manevra de mai sus, eu priveam la bietul elevator... căruia puțin i-a lipsit ca să-și găsească sfârșitul în fundul mării de Azov... Coverta cu jumătate din înălțime a instalațiilor de pe ea ca și tot exteriorul corpului erau roșii de rugină. Valurile spălaseră, răseseră aproape toată vopseaua de pe fier. Îți făcea impresia unui animal jupuit... iar corpul însângerat plutea între malurile de stuf și papură ale fluviului Don. Terminată operațiunea remorcilor, ridicăm

ancora și pornim aproape de apusul soarelui în susul Donului spre Rostoff. Parcurgem vreo 30 de mile între malurile fluviului ca și cum ne-am fi aflat pe brațul Chiliei al Dunărei noastre. Câteva sate pe ambele maluri, unde terenul era mai ridicat. Incolo aceiași privești, ca și pe Dunăre... bălți întinse cu nesfârșite trestii și papură, cu buchete de sălcii și piute acoperă delta acestui mare dar somnoros fluviu. La 11 noaptea ancorăm la vreo 2 mile sub podul căii ferate ce duce spre Caspica. Dimineața la orele 5 deschizându-se podul pentru trecerea vapoarelor, intru în port și ancorăz la cheiul din fața Tamognei Voda.

#### Gum respectă ungurii drapelul austriac ?

Mosafirul meu, inginerul Rometh, ungur neaș și deci cu aceiași dragoste și respect ca și toți ceilalți unguri de tot ce este austriac. La imbarcarea lui în Sulina, în vedere că eu tot timpul voiajului nu mă puteam servi de cabină, i-am oferit-o lui și deci l'am instalat în ea cum a sosit la bord. Era vară, cald, și aici ajutorul meu nu mă putea secolunda așa fel, ca să-mi permit lăsa de a mă culca în cabină. Cele trei zile ce am făcut până la Kerci și alte 3 până la Rostoff, le-am petrecut pe comandă, unde pe o canapea îmi improvisasem patul.

În salon, dormeau mecanicul electrician și pilotul ce luasem dela Kerci.

Intrarea cabinei ce oferisem inginerului era pri salon. Mai intrau în salon, bucătarul și camarotul. În timpul când făceam manevra de acostare la chei, mi se prezintă inginerul și-mi spune că-i lipsește o sută de lei din pardesiul ce-l ținea în cuier în cabină...

După terminarea manevrei chem echipajul și pun să fie inspectat precum și pilotul asupra căruia avea bănuiala...

Văzând că nu găsește banii nu a pregătit să plece ca să cheme poliția...

Văzând mentalitatea acestui ungur, care pentru o sută de lei, nu a stat o clipă la gândire, ca să aducă poliția pe bordul unui vas austriac, un vas al căruia pavilion îl ocrotea și pe el reprezentând țara al căruia supus era, am trimis pe mecanicul ce-l însoțea să-l cheme înapoi.

După ce i-am administrat o lecție de morală, demonstrându-i marea greșală, insulta ce aducea pavilionului al căruia supus era și i-am zis : Eu deși român, totuși fiind comandantul acestui vas pe poartă pavilionul austriac, nu voi permite ca poliția să calce pe puntea lui, într'o chestiune pe cât de ridiculă, pe atât de murdară. În consecință, îți voi plăti eu suta de lei pentru ca pavilionul austriac să nu fie înjosit de un supus al lui... **căci un român e comandantul lui...**

A protestat... dar a primit... Atunci i-am spus că banii îi voi înmăna în oficiul consulatului austriac din Rostoff, în schimbul unei declarații scrisă și semnată de el și vizată de consulat. Ori care altul — afară de ungur — ar mai fi dat de 10 ori atâta numai să nu fi fost dojenit de reprezentantul țării sale așa după cum ungurul a fost dojenit de consul — secretarul.

A încasat... și observațiile, dar a încasat și suta de lei...

#### Românii din Crimeea. — Câmpiile Donului și Caucazia

Pe când mă aflam în oficiul consulatului între doi ruși... care se adresază în această limbă secretarului și-i cer pașapoarte... Mă uit curios la ei și-mi ziceam, cam ce ar căuta rusnăcii aceștia în Austria.

Examinându-i bine nu prea seamănă a fi ruși... Și cum stam și-i priveam, aud pe cel mai bătrân spunând celui mai tânăr : ce tot se uită asta la noi măi Vasile ? " Își poate închipui oricine, plăcerea și bucuria amestecate cu o doză de curiozitate, ce am avut găsim români așezați în țara Cazacilor... Intru în vorbă cu ei și încep a-mi povesti următoarele :

„Eu mi-s român din Ardeal și ista-i nepotul meu. Il trimă acasă să facă cătănia și să-mi trimeată ficiorul care o terminat oastea. Apăi în toamnă să vie și muerea. Ei făceau cu schimbul aci, unde aveau vreo 4—5 sute de oi. „Unii lucrau pământul acasă în Ardeal, iar ceilalți creșteau oile pe câmpiile din Crim cum zic ei Criemeei.

Erau plecați de acum 20 și mai bine de ani cu turmele de oi ce le pășteau mai întâi prin Basarabia apoi pe măsură ce imajurile se scumpeau se infundau în câmpiile Rusiei. O parte încă mai erau pe valea Donului, iar alții trecuseră spre Astrahan și unii din ei chiar în Caucazia.

Făceau negoț cu lână, brânză și miei, erau mulțumiți și-mi spuneau că nu-i supără de loc rușii.

Cu deosebire când îi vedeau tot așa de pravoslavnici ca și pe ei.  
(Continuarea în nrul viitor).

Delaargeș.

## CANGURII GIGANȚI

James Cook, faimosul explorator, naufragiind pe coasta Nouii Galii în Australia și rămânând câțva timp pe țărm, ca să-și dreagă corabia, a văzut într'o zi un animal minunat, de culoarea soarecelui, de mărimea ogarului și cu o coadă mare. Aceasta la 24 Iunie 1770. A doua zi a văzut adevărate turme de aceste animale, care în loc să alerge, săreau ca iepurii. Indigenii ziceau acestor animale „canguri” așa le-a și rămas numele.

Pe coperta acestui număr puteți admira mai mulți canguri. Din cauza vânătorilor organizate de englezi, animalul acesta curios va dispărea în curând.

#### ABONAMENTUL

LA

„Ziarul științelor populare  
și al călătoriilor”

Pentru un an lei 5.20 în toată țara



Dincolo de hotarele sistemului solar

## Călătorii cerești

— Fantezii astronomice —

Dacă am părăsi într-o bună zi acest glob imens ce ne poartă cu el în spațiu nemărginit și dacă am călători în linie dreaptă zile, luni și ani întregi fără întrerupere, am observa nu cu puțină mirare că bolta cerească nu rămâne aceeași peste tot locul. Am vedea anume cum stelele se deplasează dela locurile lor în anumite direcțiuni, cum constelațiile se contopesc unele cu altele spre a da naștere la noi formațiuni mai mult sau mai puțin curioase, în fine cum întregul cer ar lua cu totul altă formă.

Cauza acestei transformări nu trebuie căutată decât în cunoscutul fenomen de **paralaxă**. Când suntem în tren, de exemplu, observăm cum pomii cei mai apropiați de șine fug în direcțiunea opusă celei luate de noi, cu o iulaetă mai mare decât a celor ce se găsesc la orizont. De aici rezultă că pe primii îi vom vedea când în dreptul unuia, când în dreptul altuia din cei depărtați, așa că după câteva minute peisagiul e cu totul altul: pomii dela orizont s'au apropiat și acum trec ei la rândul lor în fața altora mai depărtați. Acelaș lucru îl găsim și pe cer. Stelele cele mai apropiate de observatorul călător se mișcă mai repede, trec deci prin fața celorlalte și dau naștere la transformările de cari am vorbit.

Pentru cititorii acestui ziar mi-am propus să întreprind câteva călătorii la stele spre a vedea care e aspectul cerului pe fiecare. Ajutat însă de calcul le voi descrie anticipat, sigur fiind că nu se vor petrece decât în modul arătat aici.

### I

#### ALTAIR

Primul astru căruia îi vom face cunoștință mai de aproape este **Altair** (alfa Aquilae), stea de mărimea 0,88. Ca să ajungem acolo, nu vom întrebuința ca mașină sburătoare, nici aeroplanul lui Esnault Pelterie, nici aerosfredelul „Românului din Lună”, nici sfera eroilor lui Wells, ci o simplă rază de lumină pe care vom încăleca cu toții. E un mijloc sigur, ieftin și totdeauna iute pentru comunicație între astre și astronomi — în special Camille Flammarion — l'au întrebuințat adesea, în imaginație bineînțelese.

Vom sbura cu o iuteală de 299.860 kilometri pe secundă, totuși călătoria noastră va dura 14 ani și 2 luni. Cum steaua în chestiune descrie în timpul acesta pe cer un mic arc de 9", nu vom da razei luminoase direcția actuală a lui Altair, ci aceea pe care o va avea la sosirea noastră în păraginile acelea. Altfel, cine știe pe unde ne-am pomeni? Dăm în fine comanda de plecare. Pornim....

...O clipă simțim amețeală. Pământul a fugit îndărăt cu o iuteală spaimăntătoare și acum se depărtează mereu de noi micșorându-și diametrul din ce în ce mai mult, pe măsură ce înaintăm. După

5 secunde dela plecare, se găsește deja la un milion jumătate kilometri depărtare, având mărimea aparentă a lunii noastre.

Înaintăm mereu. Minutele trec unele după altele, dar bolta cerească rămâne încă aceeași. Nu și-au schimbat poziția până acum decât planetele cele mai apropiate de noi, celelalte surori mai depărtate ale pământului rămânând pe loc sau deplasându-se foarte puțin. Trecem pe lângă Pallas, Jupiter, Uranus, ce împodobesc pe rând constelații nezodiacale ca Balena, 9ridanul, Orionul, Licornul și o clipă, aceste astre par ceva mai strălucitoare decât erau mai înainte. Goana noastră nebună le face însă să se întunece din nou și curind ne dispar cu totul din ochi. S'a sfârșit cu domeiul soarelui nostru. Străbatem acum spațiul intrastelar și multă vreme va mai trece fără să avem prin apropiere vreun corp ceresc mai important....

...Au trecut 7 ani și 6 luni dela plecare în care timp am făcut mai bine de jumătate din drum. Constelațiile s'au deformat de astădată, unele mai mult, altele mai puțin, dar deplasările tuturor stelelor s'au făcut după aceeași normă: cele rămase în urmă s'au îngrămădit, pe când cele către cari ne avântăm s'au depărtat unele de altele.

Din toate însă una mai mică, **61 Cygni**, și-a schimbat poziția cât și strălucirea mai mult decât celelalte. De când am început călătoria, ne-am tot apropiat de ea și acum, după șapte ani și jumătate, se găsește la cea mai mică distanță posibilă: 50 trilioane klm. sau 5 ani și ceva de lumină. Mărimea i-a crescut dela 5,12 la 3,89.

Cât despre Altair, observăm că nu s'a mișcat dela locul lui cătuși de puțin. Numai strălucirea i-a crescut considerabil, așa că de aici rivalizează cu Canopus și Vega (toate trei au mărimea cuprinsă între —0,5 și —0,8). De aici înainte privirile noastre sunt ațintite numai asupra lui.....

... Mai avem un an de călătorie. Altair e de nerecunoscut. Având mărimea — 4,88, însemnează că e de 21 ori mai strălucitor decât Sirius văzut de pe pământ. Și cât va mai crește încă lumina acestui soare de 23 ori mai voluminos și de opt ori jumătate mai luminos decât soarele nostru !....

... În fine intrăm în regatul altairian. Mici stelute își fac apariția pe toată întinderea cerească. Imediat ne dăm seama că nu sunt altceva decât planetele mărețului astru, cari capătă diametre apreciabile, ba chiar măricele. Aleargă pe cer cu așa mare repeziciune, trecând dintr-o constelație într'alta, încât te fac să crezi că sunt bolizi din aceia cu mersul lent, ce parcurg 5—10 grade într'un minut.

Și Altair s'a mișcat din loc-i, ceea ce dovedește că nu am luat direcția cea bună. Greșeala deși mare, e totuși scuizabilă când ne gândim că nu cunoaștem încă în mod absolut exact nici mersul lunii — cel mai apropiat astru de pământ — și că cu ajutorul a două taple lunare diferite, calculăm pentru o epocă oarecare pozițiuni ce diferă cu câteva secunde de arc.

De altfel aceasta nu e decât spre binele nostru, căci n'am avea ce căuta în mijlocul unui ocean de foc cu temperatura de 10.500°. Să nădăjduim însă că ni se va pune în cale o planetă, ce va binevoi să ne primească pe teritoriul ei.

Dorința nu întârzie de a ni se împlini. După ce trecem pe lângă Altair, de-a dreapta lui, un punct stelar ce rămâne ținut în loc, începe să-și mărească diametrul din ce în ce mai mult, devenind cât un bob de porumb, cât o vișină, cât o prună, cât o portocală... Începem a distinge la suprafața planetei uscături roșiatice și oceane verzui. În dreapta discul e trunchiat: desigur că acolo e deja noaptea! Încă vr'o câteva secunde și astrul se face cât o roată de cașcaval, cât o roată de car, cât o roată de noroc... nu mai vedem nimic....

... Am ajuns. Simțim sub picioare ceva solid; e pământ. Un întuneric adânc ne înconjoară. Am căzut în regiunea din dreapta, invizibilă cu câteva momente mai înainte din cauza umbrei.

Ridicăm privirea în sus și ochii noștri rămân ațintiți asupra diamantelor cerești, ce par a avea cu totul altă înfățișare de cât au la noi, în patria solară. Căutăm să identificăm stelele și constelațiile cunoscute, dar nu, aceasta n'o putem face. Stelele și-au schimbat poziția și strălucirea foarte mult și nici nu le-am putea găsi vr'odată dacă nu i-ar fi trecut cuiva prin gând să urmărească deplasarea lor în tot cursul drumului. Mulțumită însă acestei prevederi, munca ni se va ușura foarte mult, deși formațiunile de aici n'au nimic comun cu cele pământene.

Se observă mai cu seamă îngrămădirea la un loc a soriilor ce împodobesc cerul nostru de sud în serile de iarnă: Sirius, Procyon, Aldebaran, Capella, etc. etc. Constelațiile din cari fac parte aceste stele s'au contractat cu toate; totuși unele au rămas deșerte de pozoabele lor, iar altele s'au îmbogățit de pe urma primelor. Din acestea din urmă face parte și **Licornul** sau **Monoceros**, cum i se mai zice în latinește. Dar să trecem în revistă cerul altairian.

**Licornul**, după cum am mai spus, a devenit o constelație destul de importantă. În afară de micile stelute de a patra, a cincea și a șasea mărime ce abundă în această constelație fără nici o formă caracteristică, se mai găsesc încă vr'o câteva de oarecare însemnătate. Iată de pildă, acolo, lângă **gama** un nou astru de mărimea 3,17. Cine să fie oare? **O novă?** Am crede ușor aceasta, mai cu seamă că se află în calea lactee, regiune unde apar de obicei novele, dar imediat părăsim această idee: strălucirea în loc să-i crească ori să-i scadă, rămâne mereu aceeași.

Nu poate fi deci decît o stea opșiuită, pe care astronomii noștri trebuie s'o cunoască foarte bine. După câteva cercetări stabilim că nu poate fi vorba decât de propriul nostru **Soare**. E trist de constatat acest fapt dar n'avem ce face: soarele e un corp de mică importanță și dacă ni se pare atât de mareț pe pământ, apoi nu o datorește decât distanței neînsemnate ce ne desparte de dînsul.



Între stelutele 25 și 27 **Monocerotis**, observăm încă o stea, dar ceva mai mare. Este **Procyon**, care și-a părăsit constelația numai de dragul soarelui, în apropierea căruia vine să-și arunce modestele-i raze de stea de mărimea 2.40. Distanța unghiulară de soare este numai de 5'.54'.

Celelalte stele ale **Căinelui mic** (Canis minor) s'au deplasat prea puțin. Unele au scoborât către **Licornul**, celelalte au rămas pe loc și au format împreună cu alte stelute neînsemnate venite din **Gemenii** și **Cancerul** o nouă constelație mai puțin însemnată chiar decât era la noi, unde tot avea pe **Procyon** de mărimea 0,48.

La granița dintre **Licornul** și **Căinele mare** s'a postat **Sirius**, care împreună cu **Procyon** și **Soarele**, dă o formă plăcută adunăturii de stele în care vechii poezi au vrut să vadă o biată gloabă încornorată. Are mărimea 0,51 și ocupă locul al cincilea în strălucire după **Vega**, **Canopus**, **Arcturus** și **Rivel**.

**Aldebaran**, cu mult mai neînsemnat decât **Sirius**, s'a așezat în locul lui **Betelgeuse**, care la rândul lui tinde tot mai mult către **Licornul**. **Ochiul taurului** se vede însă că a cam căpătat albeață, de oarece lucește ca o stea de mărimea doua (1,85). Nu putem însă să-i cerem mai mult, când știm că distanța ce ne desparte de el e străbătută de lumină în 32 ani.

**Capella** s'a coborât în constelația **Gemenilor**, strălucind acum prin apropierea clusterului **Messier 35**. Mărimea: 0,80.

**Tolimanus** (alfa Centauri), fugind din lovrășia sorilor ce alcătuiau corpul omului-cal, s'a stabilit în interiorul **Hidrei**, având mărimea 2.74. E depărtat de soare numai cu vro 17 grade, deci aproximativ cu distanța dintre **Rigel** și **Betelgeuse** (la noi). Cu această ocazie amintesc că de pe oricare stea, **Tolimanus** strălucește în apropierea Soarelui, întrecându-l în strălucire, afară de **21.185 Lalande**, unde lucrurile se petrec invers; — **Tolimanus** cu mărimea 1,65, iar luminătorul zilelor noastre cu 1,56 — și afară de **61 Cygni**, unde ambele au mărimea 2,18.

**Fomalhaut** s'a deplasat și el dela locul lui cu 37°.13' spre **Balena** și acum strălucește sub această constelație ca o stea de mărimea 0,97 (**Aldebaran** la noi are mărimea 1,00).

**Rigel**, din cauza imensei distanțe la care se găsește, nu s'a deplasat de loc, nici nu și-a schimbat strălucirea.

**Vega** este însă cea mai strălucitoare stea de pe întregul cer altairian. Deși nu are puternicele raze ale lui **Sirius** dela noi, ci numai pe acelea ale lui **Canopus**, care și-a păstrat și aici rolul de vice-rege al cerului, „**alfa Lyrae**” e totuși un astru de toată frumusețea. Cei dreptul există între acești doi sori o altă mică diferență în strălucire, încât cu ochii liberi nici nu se poate dovedi, ci numai cu perfecționatele aparate fotometrice. **Vega** are mărimea — 0,83, iar **Canopus**, — 0,80.

Cam așa se prezintă în linii mari cerul altairian. Bine înțeles că articolul de față e departe de a-l arăta în toate amănuntele lui, mai cu seamă că multe din principalele stele sunt lăsate la o parte. Cauza — una singură — e că nu le cu-

noaștem încă distanțele de pământ, prin urmare nici distanțele dintre ele. Am format însă tabloul de mai jos în care veți găsi pentru toate stelele a căror parallaxă o cunoaștem: mărimea stelară, distanță în trilioane de kilometri și distanța în ani de lumină. Toate pentru **Altair**.

1	61 Cygni	5,0	80	8,4
2	18609 Arg.—Oeltzen	8,4	106	11,2
3	9.352 Lacaille	7,5	131	13,8
4	Soarele	3,2	134	14,2
5	Tolimanus	2,7	141	15,0
6	Epsilon Indiani	5,5	159	16,8
7	Vega	0,8	164	17,4
8	Taf Ceti	4,9	166	17,6
9	Ita Cassiopeiae	3,9	170	18,0
10	21.185 Lalande	9,7	175	18,5
11	Fomalhaut	1,0	190	20,1
12	Mi Cassiopeiae	5,5	199	21,0
13	212 Piazzi (14 h)	6,1	202	21,3
14	Sirius	0,5	213	22,5
15	243 Cordoba Z (5 h)	10,1	213	22,5
16	21.258 Lalande	9,6	222	23,4
17	Procyon	2,4	226	23,9
18	3.077 Bradley	5,4	227	24,0
19	11.677 Arg.—Oeltzen	9,7	244	25,8
20	Aldebaran	1,8	248	26,2
21	Ii Cassiopeiae	4,9	271	28,6
22	Epsilon Eridani	4,6	279	29,5
23	Vita Hydri	3,3	281	29,7
24	Omicron 2 Eridani	5,5	283	29,9
25	Vita Cassiopeiac	2,3	290	30,7
26	e Eridani	5,0	299	31,6
27	Vita Comae	4,6	320	33,8
28	Zita Toncani	4,5	333	35,2
29	Capella	0,8	337	35,7
30	1830 Groombridge	6,8	370	39,1
31	Polaris	2,1	441	46,6
32	Canopus	0,8	5176	335,7

Al. Pava-Craiova.

## Telegrafia fără fir

### b) CU CILINDRE CONCENTRICE CA ANTENA (fig. 19)

În acest dispozitiv antena este constituită din două cilindre metalice concentrice, izolate unul de celălalt; cel din mijloc are „priză” la pământ; cel exterior comunică cu o bobină de self cu cursor; —

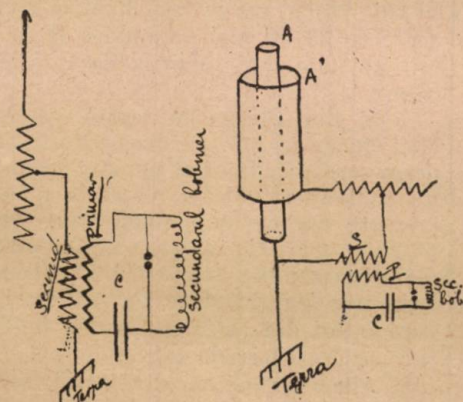


Fig. 19

din firul „prizei” pleacă unul ce trece prin secundarul unui transformator. Primarul acestui transformator este în legătură cu o armătură a unui condensator variabil și cu o bilă a eclatorului (oscila-

rului); cealaltă bilă a acestuia e în comunicație cu a doua armătură a condensatorului; în fine, oscilatorul comunică cu secundarul unei bobine de inducție sau al unui transformator static.

Un alt dispozitiv, ca variantă a celui de sus este următorul: aceeași cuplare la primarul transformatorului; secundarul comunică cu pământul și cu cursorul unei bobine de self, aceasta comunică apoi cu antena.

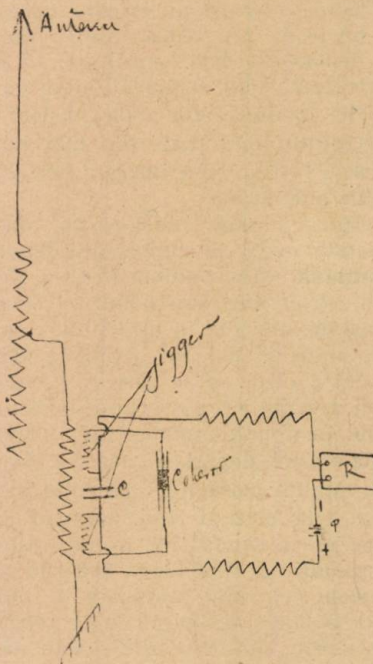


Fig. 20

b) **Receptor**. Transformatorul de unde se numește **jigger**; un alt dispozitiv al lui Marconi împarte secundarul **jigger**-ului în două părți, separate printr-o capacitate; se poate pune bobinei de self un al doilea cursor, înlesnind astfel o recepție dublă. (fig. 20—21).

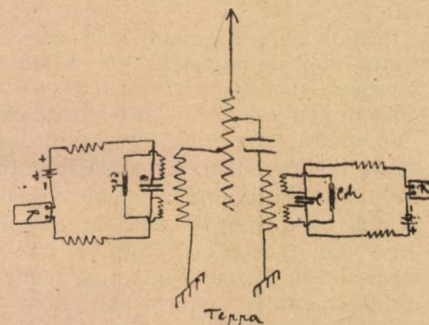


Fig. 21

Un al treilea dispozitiv (fig. 22) al lui Marconi, pentru emiter de unde la distanțe foarte mari, utilizează un alternator și transformatoare succesive.

### ANTENA

Antena este un dispozitiv de cea mai mare importanță într-o stație de t. f. f.; de mărimea, dar mai ales de înălțimea ei depinde puterea acesteia și în al doilea plan de puterea aparatelor producătoare și de sensibilitatea celor receptoare de unde.



Despre forma antenei s'a discutat mult și s'a aflat puțin... ca totdeauna când se face vorbă multă.

În general antena e o rețea de sârmă, suspendată de unul sau mai mulți piloni, de lemn, de metal sau de zid (beton).

Antenele pot fi :

- a) în formă de umbrelă; (fig. 23).
- b) în formă de prismă sau cilindru;
- c) în formă de piramidă cu baza în sus; (fig. 24).

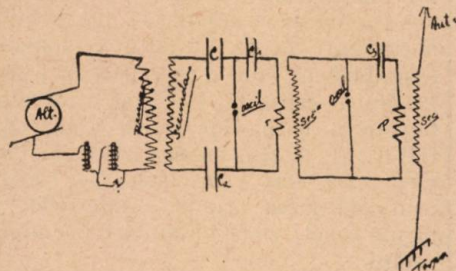


Fig. 22

- d) în formă de plasă verticală;
- e) în formă de plasă orizontală, suspendată de doi piloni, sau mai mulți; în acest caz ea trebuie să aibă o lungime mai mare ca înălțimea dela pământ. (fig. 25).

Sunt mai multe teorii pentru explicarea funcționii ei; ceace s'a admis unanim este că ea e **absolut necesară**.

#### LEGIILE DE ANTENA ALE LUI MARCONI

Aceste legi se aplică atunci când e vorba de a se ști distanța de bătaie a undelor emise de acea antenă.

Insemnăm

at=antena de transmisie;

ar=antena de recepție.

Când at=ar înseamnă că distanța de recepție e egală cu cea de transmisie. Distanța undelor se calculează cu formula

$D=ra^2$ , adică, pătratul înălțimii comune a antenelor înmulțit cu  $r$ , care este aproximativ de 44,4444 etc.

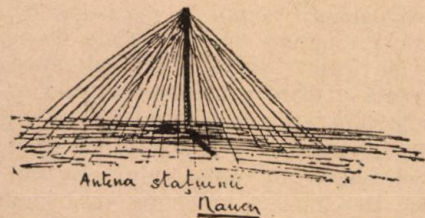


Fig. 23

Formula aceasta este aplicabilă până la distanțe de 40 klm. Peste 40 klm. formula nu mai este exactă.

Când sunt și obstacole distanța se reduce la 2/3.

#### LEGIILE DE ANTENA ALE LUI BLONDEL

D. Blondel zice că „egalitatea înălțimii celor două antene nu influențează decât foarte puțin asupra distanței undelor”. Apoi „e de ajuns ca înălțimea antenelor de transmisie și de recepție să fie con-

stantă”. „Înălțimea fiecărei antene poate varia, fără ca distanța undelor să fie diminuată, aceasta atât timp cât înălțimea antenelor rămâne superioară unei limite, care, în experiențele mele este de 5—10 metri”.

Formulele :

$$at+ar=2a;$$

at  $>$   $\lambda$   $<$  hr. în care  $\lambda$  este limita de 5—10 m. și  $D=ra^2$

formează resumatul experiențelor lui Blondel.

Locotenentul Tissot zice că înclinarea antenei nu influențează întru nimic când această înclinare nu trece de 40°.

Cu toate acestea Marconi a obținut rezultate bune cu o antenă orizontală; lucrul acesta întărește părerea multora, care zic că antena și pământul formează armăturile unui condensator; deci teoria conductibilității straturilor superioare ale atmosferei cade; de altfel s'au obținut rezultate bune cu antene interioare, ca : rețele de telefon (nu de telegraf, care au „priză” la pământ); de lumină electrică etc.

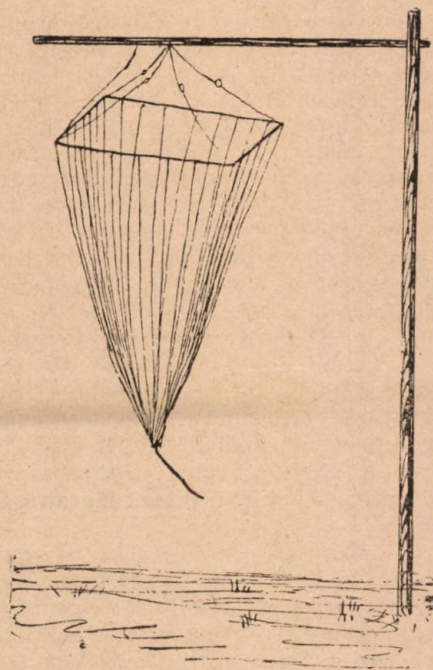


Fig. 24

\* Deci antena arsluji atunci ca echilibrator, als Gegengericht, cum zic nemții. Două experiențe au demonstrat acest lucru :

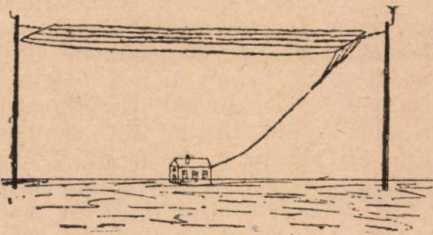


Fig. 25

a) s'au suspendat 4 fire de 50 m. lungime la 20 m. dela sol; distanța ajunsă 240 klm. Firele erau paralele.

b) un singur fir, bine izolat de pământ, lung de 50 m.; același rezultat.

Când utilizăm o antenă orizontală c

necesar ca să lucrăm cu lungimi de undă dela 150 m. în sus; de asemenea, lungimea firelor să fie mult mai mare ca distanța dela pământ.

Cu un fir izolat lung de 230 m., pus **direct pe sol** s'a obținut comunicații dela un post situat la 500 klm. depărtare.

D. Turpin Adalbert zice că, întrebându-l antene orizontale, ar fi preferabilă o cuplare în conexiune directă; atunci la energii egale am avea o acțiune mai puternică.

M. Provinciaanu

## DESGROPAREA ruinelor cetății Histria

### Raport provizoriu asupra primei campanii de săpături la Histria 1)

În sesiunea generală din Maiu 1914, Academia Română, în urma unui raport oral prin care arătam că am încheiat cercetarea arheologică a Cetății Ulmetum și că pentru restul verii Ministerul nu-mi mai acorda nici un fond, și deci planul meu de a săpa la cetatea antică de la Caranasuf, pe care o știam chiar numai după datele de până atunci a fi **Histria**, cea mai veche colonie milesiană pe țărmul thracic al Mării Negre, ar fi rămas să fie amânat, — a binevoit a-mi acorda un ajutor de 5000 lei, rămânând ca să intervină, întrucât această sumă era prea mică pentru scopul urmărit, și pe lângă Comisiunea Monumentelor Istorice spre a mi se da și de acolo un ajutor extraordinar. Această intervenție a avut urmarea de a mi se aproba încă 10.000 de lei dela Comisiune.

Pustietatea locului unde aveau a lucra a necesitat o organizare destul de costisitoare a adăpostirii și întreținerii personalului științific și administrativ precum și a lucrătorilor în corturi și barace de lemn; de altă parte intensitatea lucrului la o cetate așa de importantă a cerut o completare a materialului rulant (vagonete și șine, macazuri, etc.). Aceste cheltueli extraordinare au împușinat simțitor fondul ce-l aveam la dispoziție. Cheltuelile de transporturi de asemenea au fost destul de mari, întrucât până și apa de băut trebuia adusă dela mare distanță cu căruța. Adăugând la aceasta faptul că din fondul de 10.000 de lei ce ne acordase Ministerul, 5000 ne-au fost oprite îndată după izbucnirea războiului european, pe când ne aflam în mijlocul lucrului, e ușor de înțeles că numai puțini bani ne-au rămas pentru cercetarea ruinelor. Totuși am putut lucra nu mai puțin de șapte săptămâni, întrebându-l consequent metoda strict economică din toate săpăturile noastre de până acum, adică de a nu se căra zadarnic niciun vagonet de pământ, ci de a socoti întâi pe cât posibil exact pe deasupra ruinelor acoperite mersul tranșelor, așa ca să trea-

1) Din Anuarul Comisiunii Monumentelor Istorice pe 1914, publicat de Al. Lepădatu, secretarul comisiunii.



că cât mai aproape de restul antic; astfel s'a ajuns chiar în această primă campanie la rezultate deosebit de importante.

Așezarea antică dela Caranasuf se alcătuiește din următoarele elemente, răspândite pe o suprafață de mai multe sute de hectare: Cetatea propriu zisă, situată — după cum am constatat prin sondagii — pe o insulă stâncoasă în mijlocul marelui golf, care azi e închis dinspre mare prin barajul de nisip ce alcătuiește lacul Sinoe, prin urmare aleasă de Milesieni în sec. VII a. Chr. după același principiu pe care-l urnaseră Corintienii cu un veac înainte întemeiând Syracusae pe insula Ortygia din fața golfului în care se vărsa râul Anapos 2). Cetatea Histria închisă de jur împrejur cu zid ocupă vreo opt hectare. Către V. dincolo de sistemul de valuri și șanțuri care o apăra spre partea de insulă ce se prelungea mai departe în interiorul golfului, ea coprindea însă ca o cetate de a doua mână, încă un spațiu de vreo 10 hectare închis către V de alt zid cu val și șanț; în sfârșit restul insulei până în spre lacul care leagă azi Tzula cu Sinoe, în suprafață de încă vreo 20—30 ha., e acoperit cu resturi antice din toate epocile, dar mai ales e caracterizat prin fragmentele de ceramică veche greacă, cu fond de smalț negru și figuri roșii, de o factură excelentă. Cât privește marea necropolă a Histrianilor, caracterizată prin nenumărate mulțime de **tumuli** ce se văd pe promontoriul care înainta din spre NV în mare, precum înainta Achradina față de Ortygia, ea ocupă o suprafață de sute de hectare, pe care în anii următori vom căuta s'o determinăm mai de aproape.

Afară de sondagiile pe baza cărora am stabilit cele de mai sus, am săpat sistematic și definitiv următoarele părți ale Histriei:

În cetatea anexă de dincolo de valuri am desfăcut fundamentele aproape total distruse de umezeală ale unei clădiri așezate pe o insuliță în mijlocul unui mare bazin rotund, poate artificial, care va fi servit fie drept mare rezervor de apă dulce, fie ca șantier-doc pentru construcția de corăbii, fie pentru alt scop, care va fi pe viitor mai bine înțeles din alte sondagii mai largi. Săpătura e însă aici foarte grea, de altfel ca pretutindeni la Histria pe nivelurile inferioare, întrucât apa izvorăște numai decât din toate părțile, umple tranșeele și acopere resturile desgropate.

Tot în această cetate anexă, între bazin și între valuri, pe o înălțime artificială de pământ vegetal (nu de piatră), cam la 130 m. de creasta primului val, am dezgropat complet o **basilică** (din punctul de vedere al cetății propriu zise **extramurana**) din vremea byzantino-barbară cu ziduri făcute numai din pietre prinse cu pământ, dar utilizând pentru presbyteriu coloane și cancelli de piatră și marmură

2) Milesienii înșiși aleseră și pentru cea de-a doua colonie a lor pe țărmul thracie al Mării Negre, Apollonia (chronol. curentă admisă: a. 610, față de a. 656, când e întemeiată Histria), tot o insulă, pe malul sudic al marelui golf Omegas: cf. Strabo, VII, 319.

de origine mai veche și caracter păgân, iar pentru colonade capitele de marmură, stilizate corintic, cu crucea byzantină gravată între foile mediane de acantus — probabil tot ca prelucrări creștine ale unor resturi mai vechi, romane târzii.

Cetatea propriu zisă are o formă poligonală. Zidul ei e pe latura de S și pe laturile de NV, N și NE foarte stricat. Pe laturile de NEE, E, ESE e total distrus afară de câteva fragmente. Unul, spre E, desfăcut până la temelie, ne arată că marea a fost agentul distructiv al fortificațiilor acolo unde ea putea acționa cu toată puterea (latura de E). Această constatare dovedește că barajul Chitucului în antichitate nu era decât sau în începuturi, sau în general foarte întrerupt, și marea putea lovi cu toată tăria în zidurile Histriei. Pe latura de V, unde erau valurile și șanțurile și care avea și poarta cea mare a cetății, zidul e păstrat — pe partea săpată — până la peste 4 m. înălțime deasupra soclului, și pare, pe partea încă nesăpată, a fi păstrat până la înălțimi (la turnuri) atingând 8 m.

S'a săpat complet în exterior turnul de colț de SE. Soclul său e la nivelul apei, ceea ce arată că cetatea a fost totai înconjura de apă, căci șanțurile cari apăra latura de V sunt chiar până azi foarte adânci și ajung aproape nivelul actual al apelor, iar de altă parte ele comunicau atât la N cât și la S cu însăși marea înconjurătoare, precum se poate încă azi clar vedea după aspectul lor bine păstrat, și precum se demonstrează definitiv prin săpăturile făcute. La acest turn de SV s'au găsit încă din primele zile ale lucrului ca material de placaj două monumente caracteristice pentru frecvența elementelor etnice documentate prin ele: unul firește, grecesc, funerar, al unui oarecare Chrysippos, celalt pe altinește, al unui **thrac: Mucatrio Seutonis**.

S'a dezgropat în întregime poarta cea mare de V. Prin forma ei, prin chipul cum ni s'a păstrat și prin elementele arhitectonice și monumentale mai vechi cu cari a fost construită, această poartă merită o monografie aparte. E destul să pomenesc că în contrafortul-turn exterior pe stânga, ea are încastrate ca placaj nu mai puțin ca șase altare cu inscripții, dintre cari unul — ceva stricat — citit complet, pomeneste pe un arhieru și pontarch care pare a fi restaurat portul Histriei; că apoi în pavajul intrării ei au fost între alte blocuri întrebuințate trei fragmente enorme de marmură — două arhitectonice — iar unul o stelă de 3.80 m. înălțime, conținând lista completă a senatorilor din Histria în anul 138 d. Chr., — precum și un decret al senatului, — iar că la intrare în oraș am găsit două fragmente dintr'un mare cip de calcar compact pus la anul 100 d. Chr., și conținând granițuirea teritoriului rural al Histriei (cu o mulțime de elemente toponimice până azi necunoscute) împreună cu mai multe scrisori ale guvernatorilor provinciei Moesia inferior pe vremea împăratului Nero, unii dintre ei cu totul necunoscuți până acum, — pentru ca să vedeți că roadele primei campanii de

săpături numai la această poartă trec cu mult peste însemnătatea unor cercetări locale, luminând o sumă de puncte importante din istoria generală greacă și romană. Apoi tot la această poartă avem material istorico-arhitectonic excepțional de bogat pentru a urmări în chip cu adevărat palpitant soarta acestei îndepărtate colonii grecești la Marea Neagră: e destul să vă pomenesc că au fost întrebuințate ca fundamente ale contrafortului interior din dreapta trunchiuri de coloane de marmură în cel mai nobil stil doric, cari au fost trântite orizontal ca niște bușteni, spre a se ridica apoi pe ele în grabă îngrozită fortificația salvatoare împotriva barbarilor cruzi. Cele două intrări ale porții, cu spațiul închis între ele, arată clar prin vârsta lor diferită, prin adăogarea pripită a diferitelor elemente nouă, viața chinuită a locuitorilor cetății.

Pe un front de nu mai puțin de 134 m. am desfăcut apoi total în exterior partea de NV a cetății. Ca și la poarta cea mare problemele istorico-arhitectonice sunt la curlinele, turnurile și intrările acestei laturi cu totul nouă față de cele ce cunoaștem în restul Scythiei minor. Descoperirile de caracter artistic, antiquaric ori istoric în această parte sunt foarte numeroase. Înaintea tuturor sunt de citat cărămizile cu stampila latinească a împăratului Anastasius, găsite în mare număr pe latura nordică și dovedind că la începutul secolului VI acest împărat n'a socotit de fel superflu să repare încă odată fortificațiile străvechi colonii grecești. Rar ca mod de tratare a temei, delicat și nobil în execuție, monument clar al înfloririi artei elene chiar în aceste regiuni, e un relief de marmură foarte rău mutilat pe alocurea, găsit ca piatră de construcție în dărămurile turnului patru-later de NV, reprezentând o scenă de adorație apollinică cu cântec de liră, ofrande pe altar și închinare în genunchi.

În interiorul cetății pe latura de S a străzii principale, nu departe de poarta de V am făcut un sondaj pentru identificarea clădirii în mare parte distruse de exploatarea cetății ca o carieră de piatră, cu puțină vreme înainte de luarea ei pe seama noastră. Tranșeele au dat la iveală o mare construcție cu zid de beton solid, gros de 1,20 m. Planul general al construcției va fi stabilit în săpăturile sistematice ale interiorului orașului antic. Deocamdată am putut însă chiar de acum descoperi în ruinele acestei clădiri fragmente de **cancelli** cu crucea byzantină, ceea ce ne indică cu mare probabilitate caracterul bazilical al acestei clădiri.

Numeroase sunt resturile arhitectonice și monumentele de marmură găsite izolat. Astfel pe primul val am desfăcut dintre pietrele ce-l acopereau un fragment de capitel egipteano-roman cu frunze lanceolate; la turnul de NV, un fragment de monument cu reprezentarea unui pește (piatră de nisip), un fragment de statuie de marmură (o parte din picior), înfășurat o bucată din soclul unei statui de marmură fină gălbue, cu piciorul stâng al persoanei reprezentate în-



că păstrat și cu o inscripție fragmentară ce se poate constitui ca o dedicație în onoarea lui Caracalla și a Iuliei Domna; la poarta mare de V s'a găsit un capitel târziu cu impostă, un semi-capitel mic compozit și o mică architravă convexă, foarte delicat lucrată, desigur dela o clădire rotundă de caracter sacru, toate de marmoră; la basilica **extramurana** dela V cetății s'a găsit un fragment pe altorelief de marmoră cu resturi din două figuri omenești.

Nenumărate sunt resturile de profile și placaje de marmură, de toate tipurile și dimensiunile. Bogăția și strălucirea vieții antice aici n'ar putea fi mai convingător dovedită ca tocmai prin aceste rămășițe comune ale unei bune stări și dorințe de artă generale. În aceeași direcție, dar pentru o epocă mai aspră, de grele încercări prin luptele cu barbarii, sunt de interpretat numeroasele fragmente de coloane, baze de coloane, cornișe de toate tipurile, dar numai în calcar și primitiv lucrate.

Histria este la noi singura așezare antică de caracter universal istoric, care poate fi deplin cercetată, fiind departe de orice locuință omenească modernă și deci departe de orice amestec nepriceput ori distrugător al profanilor.

V. Pârvan

## O zi plăcută de vară

După un an plin de toate impresiile ce poate oferi viața de oraș mare cu teatre, concerte și nenumărate sezători muzic-literare, după diferitele five o'clock-uri, vine sezonul de vară care te cheamă afară — în frumusețile naturii.

Dar anul 1915 este mai vitreg de cât alți ani; natura, viața câmpenească din acest an par'că nu ajunge pentru toată lumea dela oraș. Granițele, deși deschise, lumea le consideră par'că închise; românii noștri sunt forțați să cunoască frumoasele locuri din țara lor. Cu noi împrejurările au fost mai egoiste: peste tot locul nici o cameră liberă; astfel prin forță majoră am renunțat de-a petrece de data aceasta vara departe, departe de sgomotul orașului. Dar parcul frumos care înconjoară casa noastră nu putea oferi sufletului însetat ceea ce cerea perspectiva adâncă, acea linie îndepărtată a orizontului care de multe ori, ca și marea te impresionează...

Dar dealurile împădurite cu râurile cristaline de munte, cât de mult ne lipsesc nouă în parcul nostru!

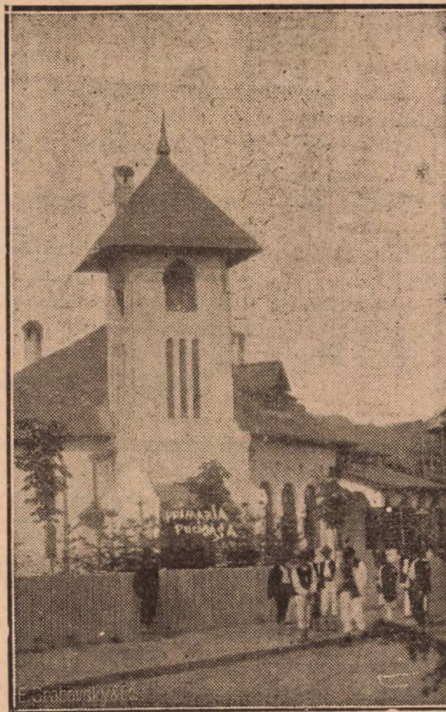
Însetată de această libertate a naturii, de aerul ozonat, de liniștea de afară, am proiectat o excursiune pentru a goli cu poftă paharul plăcerii ce ți-l oferă răcoarea și frumosul dela țară.

Întâiul nostru gând era îndreptat spre locul de odihnă al marelui nostru rege Carol I — la Curtea de Argeș.

Am luat expresul de dimineață pentru a ne putea opri la Pitești în cunoașterea și a acestui orașel curat, situat parte, pe deal.

Din ce în ce depărtându-ne de Bucu-

## Vederi din țară



PRIMARIA DIN PUCIOASA

rești, ne depărtam de focul al cărui spum-bure era tocmai capitala țării. Cât de binecuvântată era linia aceea infinită a orizontului, după viața noastră din oraș ai cărui muri mi se părea că mă strâng de gât! Cât de blagoslovită era răcoarea ce ne impresura apropiindu-ne de împrejurimile acestui liniștit orășel de provincie și, în genere, cât de neuitată îmi va rămâne această zi plină de soare, de răcoare și cât de recreatoare pentru sufletele noastre însetate după liniștea și farmecul naturii!

Era zi de Duminică, zi de sărbătoare și ce frumos era pitorescul port național, care se zărea la fiecare stație printre massa de excursioniști.

Iată-ne la Pitești oraș simpatic, curat și liniștit. Strada dreaptă ce duce dela gară în oraș, asfaltată și plantată; pe margini prietenoase case-vile, ții făceau o impresie din cele mai plăcute. Plictisită de viața de oraș mare, în gândul meu năvăleau fel și fel de planuri frumoase de o eventuală stabilire în această localitate. Păduricea „Trivale” din nemijlocita apropiere a orășelului, vizitând-o îți face cea mai frumoasă impresie, căci în adevăr, acest orășel posedă în mic de toate și viața aci nu mi-o pot închipui de cât plăcută. Acestea erau reflexiunile mele în timp de vară, când primul popas al excursiunii noastre ne-a impresionat atât de plăcut — nu știu ce păreri aș avea vizitând Pitești în timp de iarnă.

Dar timpul sederei noastre în Pitești se apropie de sfârșit când, ajungând la gară, o groasă pătură de nori s'a întins subțire pentru ca întreg peisajul dinaintea ochilor noștri să primească coloritul unei triste zile de toamnă, vântul

sueră năpraznic, însoțit de fulgere și trăsnete: se apropie furtuna. Înainte însă ca cerul să se reverse asupra noastră ne vine salvatorul — trenul dela București pentru a ne duce mai departe spre C. de Argeș. Odată în tren, nu ne mai sinchi-seam de strașnicul duș de afară. Și când trenul s'a oprit în Curtea de Argeș, ca prin minune, soarele strălucea din nou ca înainte de furtună pentru a ne prezenta podoaba țării oastre — mănăstirea — sub cele mai frumoase culori.

Si dacă Pitești, ca orășel, ne-a plăcut atât de mult, nu aș putea zice același lucru despre târgușorul Curtea de Argeș al cărui pavaj aspru par'că și acum îl resimt. Ce mi-a plăcut și aici este lumea țărănească, prietenoasă, în frumosul ei costum. Portul lor cu pieptare îți spunea îndejuns pentru a ghici că ei vin în târgușor din regiuni mai muntoase și mai răcoroase, — aer răcoros pe care de altfel noi îl respirăm cu multă poftă. În general țărăncile înalte și suptiri îmi făceau impresia că mă găsesc în o expoziție a pictorului Grigorescu.

Dar gălăgioasele noastre stomacuri ne reaminteau ora mesei, pe care noi, de data aceasta, doream să o luăm departe de confort, pe iarba verde alături de re-cele isvor al mesterului Manole.

Niciodată n'am fost mai infometați ca atunci și numai odată am mai băut cu poftă această apă de izvor când, acum 15 ani, un călugăr care ne-a arătat mănăstirea, după un gras bacșiș, ne-a oferit o dulceață delicioasă subțire șipotul minunatului isvor al lui Manole.

Și acum — pour la bonne bouche — vine admirația monumentalei catedrale Curtea de Argeș!

Sunt mulți ani de când mai visitasem această mănăstire, pe care sub efectul poeziei poetului o priveam ca o minune din basme. Ochii mei pătrundeau adâncul zidurilor în care sub puterea închipuirii zăream pe nenorocita iubită a mesterului Manole, strânsă între cărămizi, îi auziam strigătul răgușit:

Manole, Manole ajungă-ți de sa-gă

Că nu-i bună dragă...

Vedeam desperarea măestrilor

Care pe grindis

Sus pe coperiș,

Făceau aripioare

Din șindrili ușoare....

Acum însă de când sub lespedea de piatră doarme somnul vecinicii tot ce a avut țara românească mai scump, marele nostru rege Carol I, alta îmi este gândirea, alta este vraja ce mă cuprinde. Inima-mi bătea neobicinuit, respirația mi se scurtase, mă simțeam emoționată. Astfel am trecut de data aceasta portalul minunatei mănăstiri care cuprindea osemintele regelui Carol I.

La dreapta, îndată la intrare este locul sfânt unde adânc impresionată, în tăcere murmurai o rugăciune pentru... iertarea de păcate, dacă acest om bun a putut păcătui în viața sa! Lespedea de marmoră nu mai e de marmoră — este din flori, flori și brad pe cari atât de mult le-a iubit în viață!... Iar candela dela căpătău — straie neadormită, prin clipirile



sale trimite peste întreg mormântul raze de aur, raze de pace și liniște....

După ce am mai admirat în deamă-nuntul interiorul neîntrecut arhitectonic al mănăstirii și acustica unică despre care s'a vorbit și scris atâtea, am părăsit catedrala pentru a o admira pe din afară în toate profilurile ei, precum și noua reședință a M. S. Reginei Elisabeta din dosul mănăstirii.

Pe cât dispoziția noastră era dintre cele mai vesele și nerăbdătoare la început în a admira odată perla Argeșului — mănăstirea, pe atât de elegiac ne era sentimentul la părăsirea acestui monument sfânt pentru noi românii. Tăceam, în creierul meu însă defilau fel și fel de fapte mărețe din trecutul celui care a fost Carol I, regele României.

Eram în drum spre gară, când cerul iar se încrunță, soarele din nou s'ascunde sub cutele albastre-surii ale perdelei de nouri pentruca după tunete puternice să înceapă a ploua.... E sinonim acest aspect trist al zilei cu sufletul meu înduioșat.

Când am urcat scara vagonului un zoton a început a se deslănțui cu toată furia, dar ca și la venire am fost scutiți de a fi pătrunși de ploaie.

Trenul nostru după dese popasuri ajunge la locul nostru de plecare, la București, unde, în căldura și aerul prăfos al Capitalei, numai parfumul murelor aduse cu noi, mai ne vorbea de farmecul pădurei și al dealurilor pe care le văzusem.

Iulie 1915 București.

Ersilia Dr. Codarcea

## CONVORBIRE CU UN MARTIAN

CAMILE FLAMMARION

Mi-am consacrat o parte din zi de a fotografia niște peisaje în jurul Observatorului din Juvisy, cu ajutorul unui obiectiv de cristal, obiectiv transparent pentru razele ultra violet și obținui imagini foarte diferite de acele pe care ochii noștri le cunosc, arătând, de exemplu, un om pe stradă, care n'avea umbră, amintind pe Virgiliu în infern lângă Dante, și pe eroul romanului lui Petru Schlemihl. Se știe că pentru acest obiectiv, geamurile sunt tot atât de opace ca și zidurile. Revenind în laborator, făcui un studiu de radiografie în care examinai cu încetul propriul meu schelet, foarte vizibil de desuptul hainelor și pielei mele, și, venind seara, la ora trecerii planetei Marte la meridian, am observat-o cu atenție la lunetă și desemnai curioasele configurații martiene, a căror variații sunt atât de dese.

În acea zi, numeroase aeroplane venite de la câmpul de aviație vecin au planat deasupra capului meu. Minunile și progresele științei contemporane se reprezentau spiritului meu, și fui cuprins de sentimentul că singura valoare a omului este cea intelectuală și morală, că toate titlurile și averile nu înseamnă nimic față de știința care reprezintă adevăratul progres al omenirii (căci rasa omenească e încă, tot așa de barbară ca și în timpurile lui Darius și Xerxes); apoi, așezându-mă un moment într'un fotoliu și luând un număr vechi din *Revue de Deux Mondes*, care se găsea acolo, începui să citesc un articol semnat de directorul ei D. Brunetière, intitulat *Falimentul Științei*, și repede mă adormi.

Imi părea apoi că, în interiorul corpului meu cu ochii închiși, sufletul meu vedea clar ceea ce se petrecea în jurul meu. O ființă, a cărei statură imi amintea aceia a lui Jupiter de bronz așezat la statuia lui Sf. Petru din Roma într'un fotoliu curat și la care pelerinii merg să-i sărute picioarele crezând că onorează pe prințul apostolilor, era așezată înaintea mea și imi adresă câteva chestiuni.

— Sunt un locuitor de pe Marte, imi

zise ființa, și sunt foarte neștiutor de toate faptele ce se petrec pe pământ. În această după amiază, trecând deasupra mării, observai niște mărețe vapoare, capod'opere ale industriei, cu oameni cari păreau foarte ocupați. Știi voi la ce opere sunt destinate aceste vase plutitoare? Fără îndoială ele merg să caute noi descoperiri în ocean și în ținuturile îndepărtate?

— Nu, replicai eu, acestea sunt escadrele diferitelor națiuni; aceste vase își măsoară puterea lor navală, și nu sunt construite de cât în scopul de a se acosta câteva zile cu escadrele similare și de a vedea înecați, împușcați sau sfâșiați pe toți oamenii care le conduc.

— Ah! făcu el. Într'un port am văzut mai mult de cât o sută, înarmate în toate părțile cu formidabile tuburi de fier.

— Da. Acesta e celebrul port Kiel. Tuburile sunt uneltele morții. În acest moment sunt acolo trei sute de vapoare de primul rang, a căror construcție a costat mult mai scump de cât toate aparatele noastre științifice, și care nu așteaptă altceva decât a se împușca și sfâșia.

— De a se împușca?

— Da, de a lansa ghiulele, de a se împușca, a se sfâșia, a strica echipagele cu toate palatele lor aruncându-le în fundul apelor.

— Ce curios lucru! Acești oameni sunt îmbrăcați cu eleganță și poartă în mână un obiect strălucitor.

— O spadă, o sabie. Ca să-și verse sângele lor reciproc.

— Mai sunt și drapele colorate care fâlăie în fața soarelui.

— E pentru a se recunoaște în timpul luptei. Sunt culori inamice unele față de altele.

— Și pentru ce se înarmează aceste ființe unele contra altora?

— Nici ele nu știu pentru ce. E un vechi obicei, și cum se spune obiceiul e a doua natură.

Specia omenească de pe pământ e împărțită în mai multe secții rivale, care

se numesc națiuni, separate prin frontiere. Din când în când din mijlocul acestor națiuni se ridică crainici eloquenți care le revoltă și le excită și merg în război unele contra altora. Ei numesc aceasta amorul patriei, glorie, onoare. În toate țările lupta e iubită, și aceasta, spun ei, e un exercițiu salutar. Armatele sunt frumos îmbrăcate, căci altfel aceste exerciții n'ar avea nici un interes. Ar fi un lucru obicinuit.

— Admir mentalitatea voastră. E foarte delicioasă. Dar se dă cel puțin vreun pretext la aceste jocuri mortuare?

— De asta nu e nevoie. Legea e de a sfâșia patru zeci de milioane de oameni într'un secol, una mie două sute de suflete în fiecare zi, și când poate într'o zi, omenirea uită, nu e nimic pierdut: sunt două mii patru sute condamnați care așteaptă pentru a doua zi. Obiceiul e reluat. Aceasta e o ocupație favorită a locuitorilor planetei noastre, și încă cea mai glorioasă. Câmpul de bătaie se numește în toate limbile, câmpul de onoare.

— E mult timp de când vă amuzați astfel?

— Încă din timpurile cele mai vechi. Noi am văzut, altă dată o luptă înșângerătoare între Ruși și Japonezi pentru o frontieră; câțiva ani apoi o altă luptă între Americani și Spanioli pentru o insulă încântătoare care se numește Cuba; apoi o altă între Englezi și vechii Olandezi din Transwal; acum patru zeci de ani, un răufăcător prusiac cu numele de Bismarck a trăit în război Franța și Germania, asasinând două sute de mii de oameni, distrugând zece miliarde; acum cincizeci de ani Statele denunite ale nordului și sudului Americii s'au decinat cu turbare; acum o sută de ani, un nume, **Napoleon**, a făcut din toată Europa un mare câmp de bătaie pe care au căzut cinci milioane de oameni; înaintea lui Napoleon am avut un Frederic de Prusia, Carol XII, Petru cel Mare, Ludovic XIV, războaiele neîncetate între Franța și Anglia; mai înainte am avut cruciații cari mergeau la Ierusalim, crezând naiv că pământul lui Isus Christos trebuia să fie creștin; dacă ați putea citi istoria noastră, ați vedea strălucind în primul rând numele lui Cesar, Annibal, Alexandru, Carol cel Mare, Attila, Tamerlau, Gengis-Khan, eroii principali ai acestor lupte continue; în chiar aurora istoriei, poezii au cântat războiul Troiei, în care o femeie frumoasă a fost pretextul, și statistica universală stabilește că de la acest război al Troiei, omenirea, în întregime, n'a avut fericirea să aibă un singur an pacea asigurată, un singur an fără război, fie internațional, fie civil. Iată ce aduce un total de patru zeci milioane de oameni într'un secol, victimele acestei combativități. Astfel astăzi mai târziu cu patruzeci de ani dela războiul bismarckian, mor încă victimele acestui război; am avut în Paris, un asediu în timpul căruia lipsurile și foamea au cauzat mai mulți morți de cât obuzele; e mai mult de cât o jumătate de secol, de când un alt război între Franța și Rusia, în care pretextul a fost Turcia, a făcut 800.000 de victime în care  $\frac{9}{10}$  au murit în spitale.



— Și fără îndoială toate acestea costă scump ?

— De sigur. Nici nu ajungi ca să te poți plăti, și pentru a se sfășia mai convenabil, națiunile au fost deja îndatorate, în timpul actual la 165 miliarde... Aceste cifre nu vă spun nimic, fiindcă voi nu cunoașteți pe Marte nici numărul roștru nici banii noștri. Dar noi, noi știm ce vrea să zică această sumă. hrana, îmbrăcămintea, găzduirea soldaților costă 23 de milioane pe zi, care se cheltuiesc pe spatele muncitorului... În fiecare an contribuțiile noastre se măresc mai mult.

— N'aveți idee cât mă interesați ! Cum se numește rasa voastră ?

— Rasa omenească.

— Și cu ce diferă ea de celelalte specii care trăiesc pe planeta voastră ?

— Cu aceea că omul e un animal eugetător.

— Cine zice aceasta ?

— El.

— Nici nu mă îndoiam. E trist sau vesel acest animal ?

— Mai mult vesel. Astfel de exemplu în toate țările, militarii au o muzică excelentă.

— Din ce în ce mai mult. Sunteți într'adevăr uimitori. N'aveți o societate de oameni pentru facerea legilor și a reformelor pentru un alt fel de stat de cât acesta ?

— Da. Avem în capitala țării, și în toate capitalele țărilor, o Cameră a deputaților.

— Cu ce se ocupă ea ?

— Cu mărirea încontinuu a tuturor cheltuielilor și impozitelor.

— Intr'adevăr, sunteți delicioși. Dar ce sunt acele edificii de care orașul e populat și care poartă sus la capete clopote și cruci ?

— Acestea sunt biserici.

— Imi pare, când traversam peninsula de la apus, auzii acolo clopote nenumerate.

— Da. Aceasta e în Spania. Tocmai acum se celebrează sărbătoarea Paștelor și se cântă negreșit un Tedeum Dumnezeului armatelor.

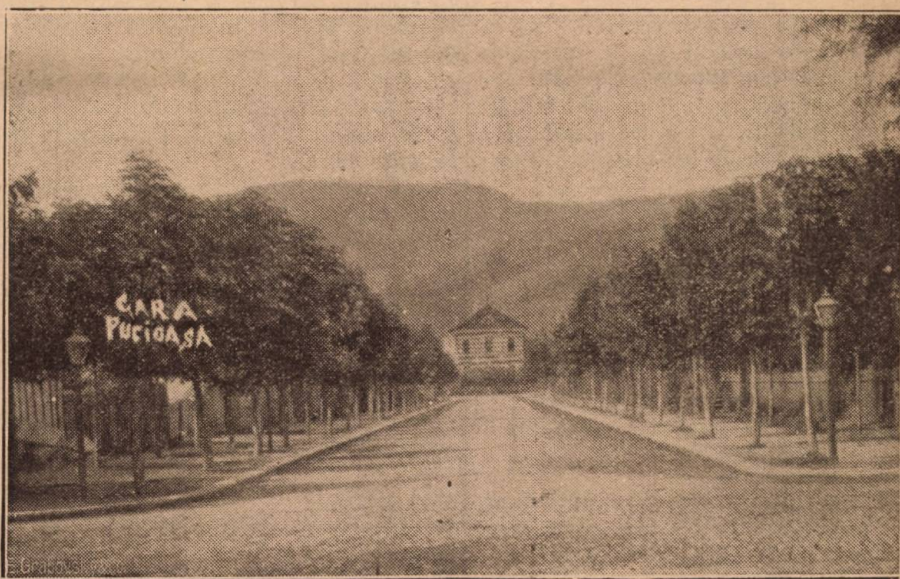
— Și toată lumea e de acord ?

— Da, în toate țările **bunul** Dumnezeu e același ca și Dumnezeul armatelor. În fiecare an la Berlin de la 1871 încoace, împăratul și marii demnitari mulțumesc Creatorului că a făcut să curgă sângele francez, și dacă ați cunoaște istoria noastră ați ști că în tot timpul domniei lui **Napoleon**, catedralele Franței și Italiei n'au încetat de a cânta **Tedeum-uri** celebrând cele mai însângeraute victorii. Sunt de asemenea în toate țările mănăstiri unde comunități de bărbați singuratici și femei singuratrice trăiesc nefăcând nimic, munca le pare o invenție nefolositoare.

— Și fiecare sex izolat spuneți ?

— Da. Aceasta e o privațiune, și își impun toate mortificațiile imaginabile, convingși că fac plăcere **Tatălui etern**. Astfel călugării merg chiar cu picioarele goale în cel mai mare ger, și în noroiurile cele mai murdare ; evlavioșii ruși își dau lovături de biciu ; dervişii (religioși musulmani) se învârtesc atât de mult până ce amefesc ; pelerinii de la Munții Pi-

## Vederi din țară



GARA PUCIOASA

rinei fac procesiuni nocturne, traversând văile purtând lumânări aprinse cântând psalmodii, etc. Cei mai mulți neglijează înadins curățenia corpului lor, nuditatea fiind o oroare...

— Intr'adevăr sunteți o rasă extraordinară.

— Sunteți surprins scumpe vecine ?

— Da, de sigur. Nu mă îndoiam de starea voastră mentală ; e foarte curios, și vă asigur că nu regret de loc voiajul meu. Mai ales că pe Marte, se vorbește de locuitorii Pământului (suntem atât de aproape !) și nu e așa cum se crede. Planeta voastră e așa de frumoasă și așa de strălucitoare, de o măreție fără seamăn în cerul nostru de seară ! Noi o numim zeița frumuseții și a iubirii. Ne părea că voi trebuie să fiți inteligenți. Dacă voi povesti convorbirea mea compatrioților mei, ei nu mă vor crede.

— Pentru ce ? Războiul nu există oare la voi, nici politicieni, nici spioni, nici politică, nici religii rivale, nici mănăstiri ?

— Drept ce ne credeți oare ?

— Dar atunci când o nație declară război alteia ?

— Noi n'avem nații, noi avem o omenire.

— N'ați avut nici odată nații ?

— În timpurile preistorice, se spune, când nu eram încă scăpați de animalitate, am avut, într'adevăr, altă dată, guverne cari sub pretext de patriotism, nu erau ocupați de cât de a oprima popoarele. Impositele luau proporții înspăimântătoare și sub povara lor cetățenii muriau. Trebuia cum ați zis hrană, locuință, îmbrăcăminte, înarmări pentru soldați. Guvernele fiecărei țări băgau frică locuitorilor, atribuind țărilor vecine proiecte de cuceriri, la care locuitorii acestor țări erau complect străini de acestea. Căci nici odată cultivatorii, muncitorii, industriașii, savanții, cetățenii unei țări, la ori care carieră se consacrau nu visau cuceriri. Guvernatorii sunt numai acci cari

fac să lupte oamenii între ei, după ce au predicat ură vecinului și au exaltat nevositatea supușilor.

Astfel s'a început a se vedea că fiecare țară are valoarea sa ; căci ori unde cetățenii nu cer de cât pacea, liniștea, libertatea traficului și schimbului, sporirea legăturilor internaționale prin comerțul universal, și că ei nu răvnesc la nici un teritoriu. Sentimentul patriotic, constă, numai în cercetarea progresului intelectual moral și material, fiecare în țara sa, și nu a-și sfășia vecinul. Pe când vechiul patriotism a guvernelor era grosolan preconizând violența, vătămând și zăpăcind relațiile internaționale, făcând pe om în mod rușinos un gladiator vârsându-și sângele pentru stăpân, immoral și subzistând sclavia la demnitatea omenească ; astăzi însă frumosul strălucește pe orașele noastre ca și razele aceluiaș soare care luminează întregul univers.

Dar cu progresul martian, toate aceste diviziuni naționale a dispărut de la sine, frontierele s'au șters și e așa de mult de atunci în cât rar își mai aduce cineva aminte de acestea. Pe când la voi, sunteți foarte în urmă și amicii mei vor surăde de statul vostru pretins civilizat.

— A râde de noi ?

— Oh ! da. Noi care vă credeam serioși și inteligenți !

— Și pe pământul vostru cu ce se ocupați oamenii ?

— A lucra cu folos, a se folosi de viață, a studia natura, a admira minunile ei, a rezolvi marile probleme ale creației, a căuta de a înțelege pe Creator, a contempla imensul univers în mijlocul căruia suntem destinați ; cu acestea se ocupă omenirea noastră. Noi consacram mijloacele noastre pentru opere folositoare care măresc cunoștințele noastre sau fericirea noastră, și noi suntem cu toții prea bogați neimaginându-ne nici o cheltuială distructivă. Noi suntem fericiți fără ca să omorăm pe cineva, și n'avem altă



ambitiune de cât aceea a progresului general al omenirii.

In acest moment mă sculai; vecinul de pe Marte a dispărut, și îmi părea că dacă locuitorii pământului ar deveni instruiți și luminați ar fi mult mai fericiți mult mai liniștiți, mult mai înțelepți, cum n'au mai fost de la începutul lumii.

Traducere de M. M. Podoleanu.  
București, Septembrie 1915.

## Noutăți științifice

### Instalațiunile de forță mecanică din Statele-Unite

După o statistică a biroului nord-american „Bureau of the Census” erau în anul 1902 în Statele Unite 3620 instalațiuni de forță mecanică, care produceau 1.840.000 HP, dând 2507 milioane kilowatt ore. Cinci ani mai târziu, erau deja 4717 instalațiuni cu 4.190.000 HP și 5862 milioane kilowatt ore. Iar după o ultimă statistică anul 1912 arată 5221 instalațiuni cu 7.530.000 HP și 11.533 milioane kilowatt ore.

Până când așa dar numărul instalațiunilor în timp de zece ani — 1902—1912 — nu se urcă de cât cu un procent de 44,2, numărul puterilor HP crescuse cu 308, iar acel al kilowatt orelor produse, cu 360 procente — un lucru — care ne arată că în America se tinde din ce în ce mai mult spre centralizarea prin electricitate a tuturor lucrărilor, ce cer o desfășurare de forțe mecanice. Interesant e faptul, că partea ce ocupă aici puterile HP venite prin forța produsă de apă este în 1902 de abia 400.000 HP, iar în 1912 se ridică la 2.470.000 HP.

Intrebuințarea forței apei la producerea electricității face așa dar dincolo de ocean progrese din ce în ce mai însemnate.

### Razele ultra-violete întrebuințate ca mijloc de curățire

Faptul că razele ultra-violete se lasă întrebuințate la omorârea bacteriilor și ca urmare și la curățirea apei murdare, a găsit în New-York o largă și activă adaptare.

După comunicările lui E. Frericksen în „Technick für alle” se întrebuințează acolo procedeul acesta pentru curățirea apei unor mari băi publice.

Iată cum se face această curățire: e nevoie aci de un rezervor împărțit în trei prin niște plăci de filtru. Prin dreapta acestui rezervor intră apa ce suferă această operație, iar prin stânga se scurge curățită. Două lămpi de mercur, care sunt împrejmuite de apă, își trimit lumina în despărțitura întâia și a treia a rezervorului de apă producând razele ultra-violete.

Apa murdară e atunci trasă spre fundul bazinului, particulele mai mari de murdărie, fiind strecurate printr'un filtru.

Apa limpezită prin felul acesta, e dusă la aparatul de sterilizat și curge încet pe dinaintea lămpilor, se curăță scurgându-se

îndărăt prin tubul stâng în bazinul de înotare. Plăcile de filtre servesc întâi la încetinirea curgerii și apoi spre a reține bacteriile omorite. Luminatul nu trebuie să dureze decât câteva secunde, având un efect atât de sigur, încât apa ce iese curată prin tubul stâng, nu mai conține decât numai creșterea 50 de germeni, în centimetri cubi.

Apa din acel bazin poate fi așa dar întrebuințată timp de luni întregi, fără să fie nevoie de o renoire.

### Ce conține stomacul unui mamut

În tundrele Siberiei de Nord, în veciniciile ghețuri au fost găsiți în timpurile din urmă mai mulți mamuți. Cadavrele lor se conservaseră în gheață, mii de ani uimitor de bine, așa încât chiar părțile deservului, au mai putut fi studiate. Așa fuseseră găsite la un mamut descoperit în insula Liakhov și trimes institutului de istorie naturală din Paris — părțile deservului și măruntaiele în parte ca proaspete. Asupra conținutului stomacului acestui colos dispărut, Ferdinand Camus a făcut o precisă cercetare, dând asupra rezultatului o importantă comunicare Academiei de științe din Paris.

Stomacul conținea circa un centimetru cub dintr-o masă verzuie. După cum s'a dovedit, aceasta se compunea din rămășițe de plante puternic presate împreună, fiind așa de mult atacate de sucirile digestive, încât o determinare exactă, părea

aproape imposibilă. Totuși s'au putut recunoaște trei feluri de mușchi, care se găsesc încă și astăzi în Siberia, două dintre ele crescând până la nord de gradul de latitudine 71, — iar cealaltă în Kamtchatka.

Toate trei se găsesc în zona arctică a celor doi poli. Le trebuie o climă excesiv de friguroasă. Camus crede, că mușchiul, care din cauza substanțelor puțin hrănitore ce conține nu e băgat în seamă de cea mai mare parte din animale nu a fost ales cu voință de către mamut, ci la păscutul celorlalte ierburi, — cu care se hrănea acest colos — mușchiul acesta a provenit și el în stomacul mamutului, ca și bucățelele de coaje de arbori ce se găsesc la cerbi.

Otilia Ghibu.

## Pentru d-nii abonați și cititori

La orice schimbare de adresă va trebui să se atașeze și ultima bandă cu care au primit ziarul „Științelor Populare și al Calătoriilor”, contrar schimbării de adresă nu i se va da curs.

Abonamentele se fac numai pentru un an și costă lei 5.20 înaintați prin mandat poștal Administrației ziarului nostru, menționind pe contra cuponului dela ce număr să se înceapă expedierea ziarului.

# RUBRICA CITITORILOR

## INTREBARI ȘI RASPUNSURI

### INTREBARI

**Aeroplane.** La ce librărie, sau unde pot găsi eu un studiu amănunțit asupra Aeroplanelor și motoarelor. Deasemenea orice carte de aviațiune. — Const. Enescu, normalist.

**Aviațiune.** D. Székeli e rugat a publica în această revistă aparatul d-sale No. 4862, brevetat și a-l descrie amănunțit. — Crețu Mavru Ioan, Bacău.

**Chimie.** Cine-mi poate comunica calitativ și cantitativ cele 40—50 elemente cu denumirile lor, ce se pot extrage prin rafinare, din păcură. Există vreo broșură etină? — Le.

**Convenție literară.** Rog pe cititorii acestei reviste, să binevoiască a-mi lămurii următoarele puncte: Am auzit că între România și Franța ar exista o convenție literară prin care ar fi oprit ca să se traducă dintr-o limbă într-alta operele literare fără autorizarea autorului respectiv. Este adevărat sau nu? Mai avem oare eu vreo altă țară astfel de convenții și cu cari anume? Ar rezulta atunci că eu țările cu cari nu avem astfel de convenții, traduceri literare nu ar fi împiedicate și nu ar avea trebuință de autorizațiile autorilor respectivi. Rog cât se poate de detaliat și lămurit. — Anghel Liță.

**Diverse.** Cum aș putea conserva aripele unor păsări domestice. — O cititoare, Galați.

**Diverse.** — Am 2 oglinzi mari de cristal, la care nu știu din ce cauză, a căzut smalțul după ele, și nu mă pot folosi de ele. Cu ce soluție aș putea reuși a face oglinzile iar așa noi? Și prin ce aș putea curăța restul de smalț rămas pe cristal. — Jianu, oficiul Cogelac.

**Fizică.** Ași fi foarte recunoscător d-lui Schmettau sau cititorilor cari mi-ar arăta dacă se află vreo carte în franțuzește sau românește, care să trateze pe larg despre curenții alternativi și cu deosebire experiențele lui Tesla cu curenții de înaltă frecvență și transportul energiei la distanță fără fir. Rog a-mi arăta librăria unde aș putea-o găsi, în București sau străinătate precum și prețul cărții. — Alfa, Calafat.

**Fotografie.** Rog foarte mult pe acel care a dat deslușiri despre fotografia la minut în No. de Marti 29 Septembrie 1915, să-mi dea explicații în ce cantități trebuie întrebuințat bicromatul de potasă. — Amator fotograf.

**Fotograf.** — 1) Vignete de unde îmi pot procura? 2) Cum aș putea da umbre împrejurul fotografiilor? 3) Cum aș putea face o mică inscripție pe clișeu, care să-mi servească pentru c. p.? 3) După fotografii mici se poate scoate copii mărite? 4) Posed un clișeu mic, (vizit) cum aș putea face ca să am altul egal aceiași figură, însă mărimea pentru cabinet și cât m'ar costa pentru a-mi-l mări. — Pavel N. Pascu, Com. Câmpeneanca, Jud. Putna.

**Geometrie.** Suprafața unui dreptunghi este egală cu B×L. Dacă mărim lungimea bazei trebuie să micșorăm înălțimea pentru ca suprafața să rămână aceeași. Până la ce limită se poate mări lungimea bazei micșorându-se înălțimea pentru ca suprafața să rămână neschimbată? Se poate ajunge până acolo ca ambele baze apropiindu-se tot mai mult între ele să se poată acoperi una pe alta dispărând înălțimea? În cazul acesta cum s'ar putea măsura lungimea acelei linii și cum poate ea reprezenta



o suprafață care să fie egală cu a dreptunghiului considerat, știindu-se că în geometrie linia nu poate avea în nici un caz suprafață fiindcă are numai o singură dimensiune: lungimea. — S. N.

**Greutatea metalelor.** Care este cel mai greu dintre metale? În tabelele de densități observăm că densitatea cea mai mare o are platina; nu este vreo eroare? Eu credeam că metalul cel mai greu e plumbul. — S. N.

**Ghevinturi.** Vă rog să binevoiți a publica în corpul acestui ziar ceva despre ghevintuire la strung (calcularea roților). Intr'un număr trecut am întâlnit ceva de un domn inginer din Botoșani, numele îmi scapă, în care spunea că va mai reveni, dar văd că de atunci nu s'a mai publicat nimic. — Cititor, Manolescu, Arsenal.

**Lac japonez.** Rog a se comunica din ce se compune lacul japonez, care se aplică pe obiecte de carton, lemn, etc.; modul de preparare și de aplicare. — Vespe.

**Lumina rece,** dacă o putem obține neînfrângându-se lămpile în jurul axului ei axul să fie rotor iar sistemul cu lămpile fix? Știind că în ambele cazuri vom avea avantajul ca toate trei lămpi să aibă consumațiunea de curent ale unei singure?

Dacă de la soare putem avea puterea rece? Am auzit că helioterapia dă ceva rezultate la mai multe boale, cari sunt acestea?

Dacă lumina sau căldura e mai intensă în omorârea microbilor boalelor ce sunt tratate cu helioterapia?

Dacă putem cu ajutorul unei oglinzi ale lui Arhimede sau lentile, căpăta focarul numai de lumină iar nu și de căldură?

Dacă electricitatea poate da o radiațiune mai luminoasă sau calorică ca cea solară?

Dacă descompunerea radiațiilor luminoase de cele calorifice se pot obține cu ajutorul prismei sau în alt mod?

Dacă lumina multă aduce vreo înfrăurire corpului nostru, știindcă că căldura aduce sistemului nervos? — Sis, Tecuci.

**Magnet.** Rog să mi se răspundă, dacă există vreun magnet, care să poată atrage o greutate de o jumătate kgr. la o înălțime de 30 cm. și de unde mi-l pot procura. — Gr. S. Tulcea.

**Magnet.** De unde îmi pot procura o carte generală care tratează despre „Magneți” și costul ei? Dacă nu există în limba română, poate fi în cea franceză sau germană. — I. P.

## RĂSPUNSURI

**Motor.** Sedier. 1) *L'automobile théorique et pratique* par L. Baudry de Saunier Tome I. 470 pagini, 12 lei. 2) *Construction et réglage du moteur à Explosions appliqué à l'Automobile et à l'Aviation*, par Louis Lacoïn, ingénieur A. M. 460 pagini, 12 lei. Ambele se găsesc la Bibliothèque Omnia, 34 Rue Pergolèse, Paris. Le moteur d'automobiles à la portée de tous par René Champly, 7 lei 50. Opulin.

**Matematică.** D-lui C. M., Iași. *Algèbre élémentaire*, I vol., 6 frs. par Comberousse; *Algèbre supérieure*, II vol., 30 frs., Trigonométrie rectiligne et sphérique, I vol. 5 frs., par Comberousse; *Traité de géométrie*, 2 vol., 17 frs., par Rouché et Comberousse; *Cours d'analyse de l'école polytechnique* par Charles Sturm, 2 vol., 15 frs., Tot aci e un appendice ce conține o teorie elementară a funcțiilor eliptice de H. Laurent. Pentru cei care vor să se familiarizeze cu geometria superioară sunt de remarcat uvrajele lui Charles. — St. D. Ghiolu.

**Monede.** L. S. Pentru ca să nu ne mai păteze monedele băgate în apă tare trebuie să fie băgate în apă multă după ce sunt secase din apă tare. Mai bine e să fie puse la cășmea și să curgă apa timp de 5-10 minute, apoi se vor usca fie cu o petică dacă nu sunt reliefuli prea mari sau mai bine în rumegătură de lemn de brad, trei. E mai bine, dacă se bagă în apă caldă, după ce se iau dela apă rece și înainte de a fi șterse. Prin acest mijloc piesele capătă un lustru frumos sau mat uniform și fără pete.

În apă tare trebuie ținute numai puțin timp, până ce se curăță, după tăria soluției. — I. G.

**Motocicleta.** A. Bileiurescu. Motocicleta nu poate fi decât cu două roate, căci nu-i decât o bicicletă cu motor. Îndată ce are 4 roate se chiamă automobil. — I. G.

**Motoare electrice.** D-lui Carniol. Motoarele dinamo-electrice se bazează pe inducția electro-magnetică. Un motor electric e format dintr'un electromagnet, în al cărui câmp magnetic se învârteste o bobină așezată pe un inel. Capetele sârmei dela bobină sunt legate cu sârma dela electromagnet. Când facem să treacă un curent prin această sârmă, inelul cu bobina se învârteste transformând astfel energia electrică în energie mecanică. — S. Condrea.

**Motocicleta.** Athena Bileiurescu. Ceeace ați dori — motocicleta cu 4 roate, adică un quadriciclu — se construia acum 15-20 ani de mulți fabricanți, ca: De Dion-Bouton, Stimula, Bru-neau, etc.

Actualmente, singurele quadriciclu, sunt așa numitele „Cyclecars”, din care vă putem recomanda marca „Bedelia”, 32 Rue Félicien-David, Paris, 4 cai, 2100 lei, 6-8 cai 2650 lei, sau marca „Super”, 38 Rue Raspail, Levallois-Perret (Seine): 5 cai 2300 lei, 9 cai 2550 lei.

2) Tricars, adică cu 3 roate: „Alcyon” 40-52, rue de la Garenne, à Courbevoie (Seine), sau „Terrot” à Dijon (Cote-d'Or). Prețurile variază între 1200-1800 lei. — Opalin.

**Nodul marinăresc.** Unui vechi abonat. De o cam dată aflați numai că lungimea unui „nod” cum i se mai zice „mili marine” e de 1852,4 metri, — adică lungimea unui minut de meridian. În curând, sub titlul „Misterele Navigației” va apare în revistă și explicația practică și umoristică a tot ce privește navigația. — B. B. Delamare.

**Optică.** F. C. Dinulescu. Oglinzi din o singură sticlă cu două fețe nu există. Oglinzile cu două fețe sunt compuse din două oglinzi separate și așezate într'o montură, spate la spate. Astfel de oglinzi se găsesc la toate magazinele de optică și la cele de... accesorii pentru bărbierit. Dacă voți să construiți una de o anumită formă și dimensiune adresați-vă fabricelor de oglinzi din Iași: Bergher, str. Palatului, sau I. Mendelsohn, str. Sf. Andrei. — Opalin.

**Plante medicinale.** D-lui Droghist, pag. 527. O carte elementară, care să trateze despre plantele medicinale este „Culegerea și păstrarea plantelor medicinale din România” de farmacist D. Batolomeu, publicată în Biblioteca Direct. Gener. a serv. Sanitar. Prezintă avantajul, asupra altora similare, că fiecare plantă descrisă este ilustrată de câte o planșă în culori; ar fi fost o excelentă carte pentru popor dacă ar fi dat și câteva noțiuni tehnice asupra culegerii și păstrării și dacă era ceva mai completă.

În românește mai sunt: „Cunoașterea plantelor” de farm. D. Bartolomeu și Dr. St. Bartolomeu; „Cultura și recolta plantelor medicinale” de C. Dumitrescu-Parepa. D-l farmacist Dumitrescu-Parepa a publicat și un studiu mai pe larg asupra pl. medic., cu descrițiuni amănunțite asupra fiecărei plante, în „Jurnalul soc. Centrale Agricole”.

O carte excelentă în totul este și „Les plantes médicinales”, de Henry Coupin, editată la Schleicher Frères în Paris; costă 3.50 cartonată. În afară de 314 pagini de text, conține și 30 planșe cu 120 plante redată în culori.

Cred că cele de mai sus vă vor mulțumi, sunt totuși gata a vă arăta, la cerere, și alte lucrări mai mari.

Spre a fi însă de folos, cât mai multor cititori, cele ce se scriu aci despre cărți, sunt de părere chiar, ca să se înființeze o rubrică ce va cuprinde, în fiecare număr, jumătate până la maximum o coloană și în care să se trateze o „bibliografie” a câte uneia, la rând, din toate chestiunile ce interesează mai mult pe cititorii acestei reviste. Astfel vor fi: Bibliografia plantelor medicinale, bibl. lăptelui și a industriilor sale), bibl. aviculturii, a apiculturii, bibl. meteorologică, bibl. pedagogică, o bibl. a elec-

tricității, a motoarelor, a materialelor, a matematicelor, a artei navigațiunii și așa mai departe.

Dacă și d. Anestin găsește nimerită această idee, eu sunt înfai care mă ofer a redacta permanent această rubrică, neabătându-mă totodată și dela condițiunea de a fi cât mai metodic aranjată și pe cât posibil mai completă, ceea ce trebuie să îndeplinească o asemenea coloană spre a fi cât mai de folos cititorilor săi și spre a cadra și mai mult cu scopul revistei. — V. G. Toescu.

**Plante.** D-lui Alcor-Mizar. 1) „Floarea soarelui”, fam. composeelor radiate, *Helianthus annuus*, grand-soleil.

2) „Urzica moartă” fam. labiatelor, *Lamium album*, Ortie blanche ou morte.

3) „Isma” fam. labiatelor, *mentha piperita*, *Menthe poivrée*. — C. M. Ștefănescu, normalist, Pietroai.

**Plante.** Alcor Mizar. Urzica albă moartă (*Lamium album*) și Isma (*Mentha*) fac parte din familia „Labiator”.

Floarea soarelui (*Helianthus Annuus*) face parte din familia „Composeelor radiate”.

Volbură (*Convolvus sepium*) și Zoreana (*Convolvus tricolor*) fac parte din familia „Convolvulaceelor”. — S. Rosenberg, Iași.

**Para.** Dumitriu-Giurgiu. Para e cauciucul cel mai bun, nu conține nimic alta decât cauciuc. Când ar conține var nu s'ar putea întrebuința la fabricația pneumaticilor. — I. G.

**Plante.** Alcor Mizar. Bună dimineața sau Zoreana familia convolvulaceae; Isma sau Menta (*Mentha silvestris*)-fam. Labiatae; Volvora, Rochița rândunelei (*Convolvulus arvensis*)-fam. Convolvulaceae, Floarea soarelui (*Helianthus annuus*) Fam. Compositae; Urzica moartă albă (*Lamium album*) Fam. Labiatae. — A. Băltănoiu, elev, Tg.-Jiu.

**Pneumatic.** S. N. Turtirea pneumaticului sub greutatea mașinei atunci când este umflat normal, n'are nici o influență, în mod practic asupra presiunii interioare din cameră.

În adevăr, că presiunea în cameră crește, dar cu o cantitate, atât de mică... cât nici nu este apreciazabilă.

Diferența între volumul inițial și volumul după apăsare nu poate fi nici 1/1000 așa că și presiunea va fi în aceeași proporție. Tot așa și la bicicletă.

Volumul unei camere de bicicletă ar fi cam de 7000 c. m. iar turtirea ar avea valoarea a 3-4 c. m. deci se vede că diferența e tot atât de puțin apreciazabilă.

Deosebirile de presiuni le poți avea cu un manometru pe care l'ai aplica chiar la ventilul camerei.

Bine înțeles că manometrul va trebui să fie de o sensibilitate extremă pentru a putea aprecia diferența de presiuni așa de mici. Aceasta s'ar putea face numai la vreun laborator de fizică dela universitate sau la școala de Poduri și Sosele. — I. G.

**Racii.** D-lui Alcor-Mizar. Racii fierbându-i le distrugi materia organică particulară numită pigment și căreia ei îi dătoresc culoarea cenușie a carapacei. — Rică M. I., Giurgiu.

**Revistă.** D-lui Ioan Surgot, Constanța. Revista „Vânătoarea în România”, se găsește la sediul ei, strada Leonida 7 bis, București, iar abonamentul pe un an costă 20 lei. — Red.

## BIBLIOGRAFII

**Bulletin de la section scientifique de l'Académie roumaine**, publicat de secretarul secțiunii, d. St. C. Hepites, No. 3, anul IV cu comunicări ale d-lor Țițeica, V. Babeș, D. Pompeiu, St. Procopiu, G. A. Damian, C. Petrescu, C. Niculescu, I. Vintilescu și Alin Popescu. Preț 1 leu 50.



# Noua serie a marilor și valoroaselor Premii

ce oferă ziarul „Universul” abonaților săi la tragerea din Noembrie 1915:

în bonuri  
comunale  
4 la sută

**5.000 Lei**

cu cuponul  
de Noembrie  
**1916**

**Un dormitor complet de bronz** pentru 2 persoane, compus din 2 paturi de bronz, cu somiere, 2 noptiere și un elegant lavoar cu oglindă, special lucrate de cunoscută fabrică de mobile de bronz M. Gutman, București, str. Sf. Apostoli, furnizorul celor mai mari case, etc.

**UNA GRAMOLA** mărimea 59-44-116 cm., construită în forma unui dulap de mahon, cu o despărțitură jos, care servă la conservarea plăcilor. Această gramolă a renumitei fabrici marca „Inger” ne-a fost furnizată de către reprezentantul ei dl JEAN FEDER, furnizorul Curții Regale, București, Calea Victoriei, 54.

**Un elegant pat pentru un copil** cu împletitură de sarmă și somieră, cumpărat tot dela „Industria Metalică Marcu”, Bulevardul Elisabeta, No. 8.

**Un dormitor de lemn fin** construit în marea fabrică de mobile de lemn Marin V. Ganea, șoseaua Mihai-Bravul No. 37 și str. Șerbănică No. 10. Sucursala: Calea Victoriei No. 107.

**Un elegant dormitor de bronz** compus din: un pat, o noptieră și lavoar cu o oglindă, dela cunoscutul depozit de mobile de fier și bronz „Industria Metalică Marcu”, Bd. Elisabeta No. 8, București.

**O sobă „Godin” No. 3** dela depozitul de mobilă de fier și bronz „Industria Metalică Marcu” Bd. Elisabeta 8.

**10 lăzi cu diferite produse** ale renumitei case Bresson, fabrică de liche-uri, siropuri etc.

**UN COȘULEȚ** de metal alb fin argintat pentru cărți de vizită, **UNA CASETĂ** de bijuterii de metal alb, frumos argintat, în formă împletită. **UNA FRUCTIERĂ** cu picior de metal alb, fin argintat. **UN SERVICIU DE CEAI** pentru 6 persoane, toate fin argintate, pe o tavă de lemn de mahon, cu montouri argintate. **UNA OGLINDĂ** de mână de metal alb, splendid executată. **UNA CUTIE** conținând 12 cuțite și 12 furculițe, de metal alb oxydat, pentru fructe. Toate aceste obiecte ne-au fost furnizate de marele magazin de bijuterii, ceasornice și argintărie, **FRAȚII ROLLER**, furnizorii Curții Regale, București, strada Carol 50, etaj.

**O PENDULĂ MARE DE PERETE** modernă de nuc, **UN CEASORNIC-BRĂȚARĂ** de argint pentru damă **O BRĂȚARĂ DE DAMĂ**, aur 14 carate, marcată. **UN SERVICIU MANICURE**, complet de argint. Cumpărate dela ceasornicăria **COLȚEI**, magazin de încredere, str. Colței 31.

**15 FLACOANE** a câte 1 kilo, apă de Colonia Camelia, puternic parfumată cu liliac, măgăritar, violette, zambile, heliotrop și Verveine, furnizate de renumita fabrică de parfumuri „Camelia”, A. S. Aftalion, str. Gen. Florescu 6, București

**UNA VIOARĂ** fină cu cutie, forma vioarei, inclusiv arcuș cu capră de fildes, **UNA MANDOLINĂ** italiană din lemn de palisandru. **UN FLAUT CU CAPUL DE FILDEȘ**, lucrat din cel mai fin abanos cu 14 clape, furnizate de magazinul general de muzică „La Harpa”, București, str. Colței No. 5.

**UNA PUȘCĂ DE VÂNĂTOARE** CU DOUĂ ȚEVI, țevi de oțel, „Bayard”. **UNA CARABINĂ** semi-automată, de mare precizieune Pipieri cu tirul garantat precis. **UN REVOLVER** automat; **UN FLACON „THERMOS”** de 1 Litru, cumpărate dela marele magazin de arme și biciclete B. D. ZISMANN, furnizorul Curții Regale, Calea Victoriei 44, București.

**JUMĂTATE GARNITURĂ MOBILĂ DE BAMBU** pentru salon; **Un elegant BIROU DE STEJAR** pentru damă; **O oglindă venețiană de cristal**; **O etajeră de bambu**; **Un cuier de bambu cu oglindă de cristal** pentru antreu, toate cumpărate dela marele magazin de mobile Marco Dattelkremer, str. Carol 62, București.

**1 VAS PENTRU FLORI**, pictat și aurit. **4 SPLENDIDE SACHEURI PENTRU DAME**. **DOUĂ CANDELABRE DE BRONZ**, o adevărată podoabă a casei.

**ȘEASE PERECHI GHETE** pentru dame sau bărbați, lucrate într-unul din cele mai luxoase ateliere: Stelian L. Georgescu-Cocoș, Calea Moșilor, București.

**2 NOPTIERE DE MAHON**, în formă de dulăplor.

**5 CEASORNICE DE ARGINT** pentru buzunar 5 ceasornice pentru birou cu pedestal de cristal, 5 ceasornice de perete frumos pictate, 5 ceasornice nichel, având și aparat Pres-Papier. Toate aceste ceasornice au inscripția ziarului „UNIVERSUL”.

**O MAȘINĂ DE CUSUT**, marca „Excella”

**5 ASORTIMENTE COMPLETE DIN PRODUSELE COSMETICE „FLORA”**, compuse din: cremă, 1 cutie pudră, 1 săpun, 1 sticlă capilopen, 1 pomadă, 1 sticlă lapte de crin, 1 săpun de lapte de crin, 1 apă de gură Bucol, 1 pastă de dinți.

**1 PERECHE VASE DE STICLĂ** pentru flori, frumos pictate

**2 CĂMĂȘI ȚĂRĂNEȘTI DE NOAPTE** pentru bărbați, lucrate din pânză de casă.

**O SOBĂ** fabrica „Matador” ultima perfecție. **UN VAS DE MAJOLICĂ PENTRU FLORI**, montat pe un ghigoț.

**O PERECHE GHETE** pentru damă.

Afară de acestea, toți abonații mai primesc gratuit un volum din „Memoriile Regelui Carol”. Plata abonamentelor se face direct la Cassa Administrației ziarului, prin mandat poștal sau în persoană

**Notati bine:** dând aceste mari premii de valoare, abonamentele sunt reduse la 18 lei pe an; 9.15 pe 6 luni; 4.65 pe 3 luni.

Pentru concurarea la premiile de mai sus, abonații pe un an primesc 30 bonuri, cei pe 6 luni 15 și cei pe 3 luni 5 bonuri. Abonații pe un an participă la 2 trageri, deci după prima tragere vor primi încă 30 pentru tragerea următoare

Administrația ziarului „Universul” nu întrebuintează încasatori



**ZIARUL ȘTIINTELOR POPULARE**  
și al  
**CALĂTORIILOR**

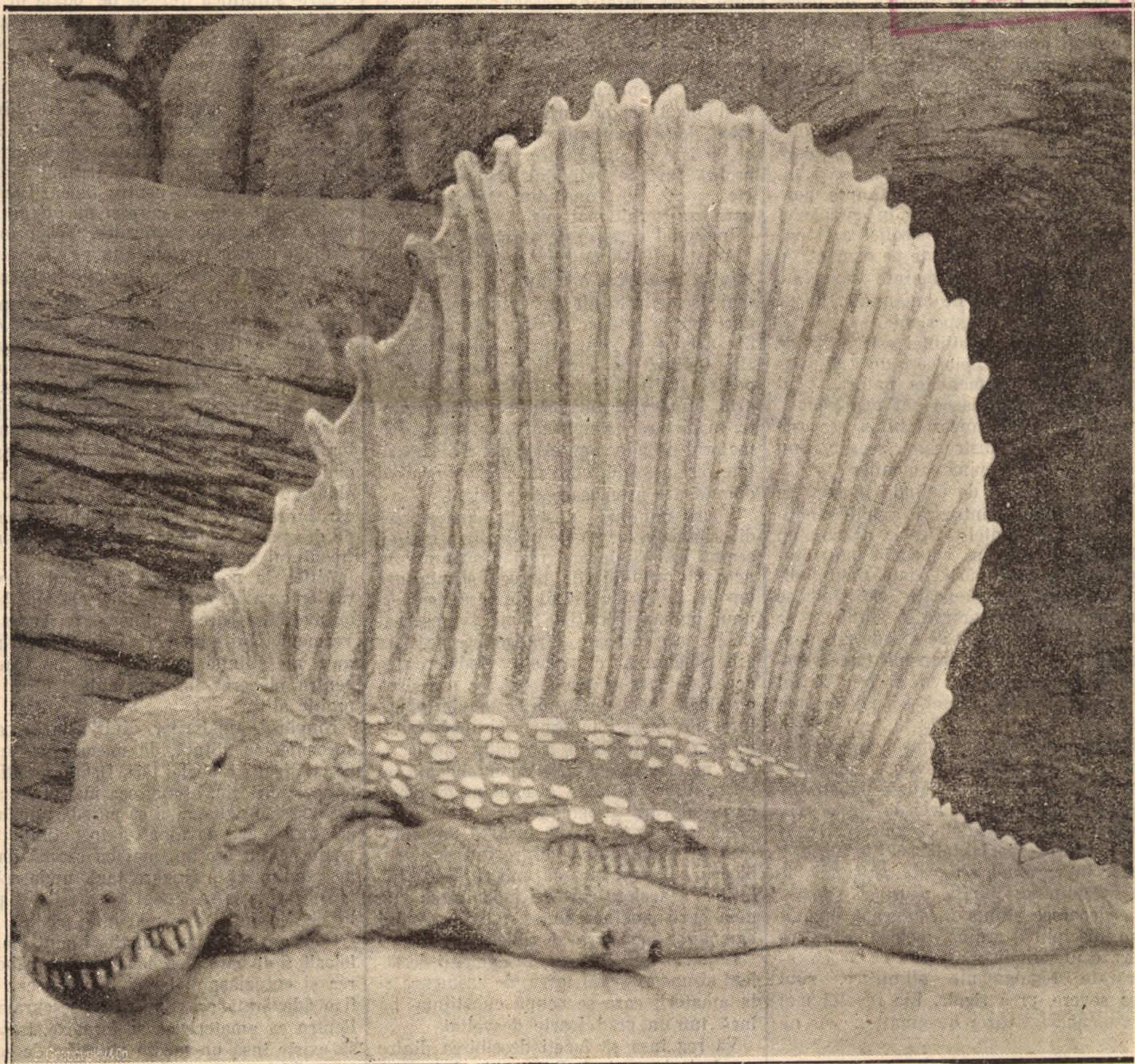
APARE SĂPTĂMÂNAL  
MARȚEA  
COSTUL ABONAMENTULUI  
lei 5.20 pe an în toată țara  
REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA  
STR. BREZOIANU NR. 11 — BUCUREȘTI

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN

Editura ziarului „Universul”, str. Brezoianu 11, București.

## Pelicosaurul

BIBLIOTECA  
UNIVERSITĂȚII  
IASI



Un animal antedeluvian, de pe timpurile pe care le-am mai descris  
și care întrece toate celelalte animale de pe timpul său, prin forma sa  
extraordinar de curioasă.



# Amatorii în știință <sup>1)</sup>

Dintre toate ramurile activității omenestii, știința e cea mai de seamă, deoarece ea este singura temelie a progresului. Preocupările noastre artistice satisfac ceea ce e vag, neînțeles, în sufletul nostru, ele ne dau senzații foarte plăcute, nu ne putem lipsi de ele, dar în același timp, ar fi o mare greșală să ne închipuim, că ar putea să contribuie la progresul omenirii cu mai mult de cât e în stare. Artă, în general poate să ajute progresului omenirii în ceea ce privește forma, dar nu fondul.

Vedeți cum pe zi ce trece, știința, care pe vremuri era privită ca o preocupare a câtorva indivizi, mai mult, sau mai puțin maniaci, scoși din rândurile societății obișnuite, capătă o însemnătate tot mai mare. E drept, că atâtă timp cât știința era mai mult speculativă, nu putea să-și arate întreaga ei putere. Abia când a putut fi aplicată, atunci și-au dat oamenii socoteala de puternicul instrument de progres, pe care până atunci îl neglijaseră.

Știința are două scopuri bine definite: unul este acela de a ne face să ne dăm seama de natura înconjurătoare, să o înțelegem în cele mai mici amănunte, pentru a putea să o pricepem în complexul ei. Aceasta ar fi partea filosofică a ei singura care preocupă înainte pe oameni, cu singura observație, că înainte vreme nu se preocupa nimeni de amănunte, nu se făceau cercetări și experiențe.

Al doilea scop al științei este acela de a ajuta pe om, în lupta ce o duce de veacuri în contra elementelor naturii, pentru a putea să trăiască cât mai comod, mai fericit. Dacă uneori știința servește și ca armă de distrugere, aceasta nu poate fi de cât tot vina oamenilor.

Știința e un fel de oglindă în care se oglindește natura întreagă, amplificându-se toate amănuntele. Mentea noastră nu este însă în stare să cuprindă totul dintr-o dată, ci părți-părți. Viața unui individ nu ajunge ca să poată să studieze complet nici o ramură a științei, se strâng observații timp de ani de zile asupra unui fenomen, se transmit toate aceste date generațiilor ce vin și greu de tot se pot scoate concluziuni, se pot formula legi.

Există azi sute de ramuri științifice și pentru fiecare, mii de învățați își consacra viața lor. S-au inventat și s-au transmis principiile și metodele de muncă din generații în generații și s-a ajuns că învățării fiecărei specialități să formeze o castă, în care nu se poate pătrunde de cât îndeplinind anumite rituri. Și așa trebuie deoarece știința înseamnă organizare, disciplină, ordine, metodă. Bine înțeles, e uneori un mare rău că aceste adevărate regulamente științifice, sunt prea severe, prea rigide. Ele revoltă mai ales pe aceia a căror imaginație vie nu

vrea să fie încătușată. Și apoi mai e ceva. Știința are ca temelie curiozitatea naturală a omului de a cunoaște tot ce-l înconjoară. În urmă a venit metoda, organizarea. Curiozitatea o are însă oricine, o are și copilul care te întreabă la fiecare pas: ce e asta? de ce așa? de unde vine? unde se duce? Un individ vrea să cunoască toate florile, e seterist și are prilej să colinde câmpii, munți, și păduri el vede atâtea flori, le strânge, le colecționează, își face un erbar. El știe unde și când crește fiecare floare, învață să deosebască speciile. Individul acesta, care nu e de loc un învățat botanist, se află, cu toate acestea fără voia lui pe unul din drumurile mari ale științei. Un altul posedă o mică lunetă pământască, dar într-o seară frumoasă a îndreptat-o în spre Lună. Mirat de ceea ce vede, intrigat de priveliștile curioase ce le descoperă, li se pare că el le vede pentru întâia oară, dar se interesează, găsește o întreagă literatură cu privire la satelitul nostru, o studiază, își procură o lunetă astronomică, face observații metodice, le publică, și iată că una dintre ramurile științei profită, fără ca individul în chestiune, să facă parte dintr-una din castele despre care am vorbit mai sus.

Individul acesta este **amatorul**.

Amatorul! Cuvântul acesta trezește în mintea d-voastră o noțiune, care nu numai că nu prezintă un interes oarecare, dar care vă aduce aminte de amatorii din artă, care sunt uneori spaima noastră, indivizi pe care îi evităm cu grije pentru liniștea bietului nostru suflet. În artă, în adevăr, amatorul este o calamitate, în pictură, în muzică, în literatură, amatorul nu aduce cu el de cât o mediocritate exasperantă, care nu poate fi de cât dăunătoare artei, care cere talent.

Lucru minunat, în știință până și mediocritatea poate să fie utilizată și mai cu seamă ea. Nu încapă nici o supărare în această privință, de oarece știința are nevoie în primul rând de strângerea a unui număr infinit de fapte și observații, pe care le poate strânge oricine, care are răbdare și entuziasm. Mediocritatea aceea de care atâtă își bat joc are și ea o valoare, căci nimic nu se pierde în natură. Pe umerii puternici ai mediocrității se ridică talentele și geniile. Mediocritatea nu înseamnă lipsă de inteligență, ci un echilibru sănătos, absolut necesar oricărui adevărat progres.

Aceasta nu înseamnă însă că toți amatorii se ridică numai dintre indivizii mediocrii, nu, mai ales că majoritatea învățaților, a celor care își îndeplinesc sarcina ce li s-a încredințat, tot din rândul camenilor mediocrii se ridică.

Entuziasmul îl găsești la oamenii de talent și uneori și răbdarea, de asemenea și la amatorii care se ocupă cu știința, ba încă într-un grad foarte dezvoltat.

Vă rog însă să faceți deosebirea dintre amatori și maniaci. Pe aceștia din urmă îi veți găsi pretutindeni și deci în știință. Aceștia pot să aibă o aparență de metodă,

dar trebuie să vă aduceți aminte, că maniacul în cele mai multe cazuri, nu e folositor.... de cât lui însuși. El își mulțumește o îngustă nevoie sufletească, care un poate să profite nimănui. Știți și d-v. o mulțime de indivizi care colecționează diferite obiecte fără cea mai mică însemnătate. Maniacul colecționează fără ca mania lui să fie profitabilă altcuiva decât lui însuși.

Amatorul e absolut necesar în știință și am curajul să spun, că dacă nu ar fi existat amatorii, nu ar fi existat știința. E absolut incontestabil, că oficialitatea omoară entuziasmul și numai dacă ești o personalitate puternică poți să mai ai entuziasmul necesar. Munca metodică duce la rezultatele cele mai bune dar nu trebuie să lipsească entuziasmul.

Amatorul nu cunoaște catechismul oficial, el e de obicei un om cu o cultură nesistematică, sau care îi lipsește cu totul. Un fenomen al naturii, o conferință, o carte științifică trezește de odată în sufletul lui o patimă pentru o ramură oarecare a științei. Și începe singur, cum poate. Sunt câteva exemple celebre în această privință: e muzicantul Herschel, îndrăgostit tocmai spre maturitate de știința cerului, e Faraday, legător de cărți, care din citirea câtorva manuale de fizică și chimie se trezește cu o vie patimă pentru știință și în special pentru fizică. Dar acestea sunt nume ilustre și nu oricare amator va ajunge nemuritor. Tot printre numele ilustre putem cita pe faimosul entomologist Fabre, pe Gustave Le Bon.

Sunt categorii foarte curioase de amatori; să vă dau un exemplu: d-stră cunoașteți cu toții pe chimistul dr. Istrati, îl cunosc de altfel toți cei cari se ocupă cu știința chimiei pe planeta noastră. Dacă în chimie d-rul Istrati e un oficial, într-o altă ramură a științei, d-sa e amator în ceea ce privește istoria și în special preistoria. Muzăul pe care îl are chiar în curtea institutului de chimie al cărui director este e cea mai bună dovadă de dragostea ce o are pentru cunoașterea trecutului nostru.

Altfel, la noi în țară, numărul adevăraților amatori e foarte mic, cel mai bun exemplu pe care îl cunosc e răposatul Vermont. Mai sunt câțiva, în diferite ramuri ale științei, dar se ocupă cu știința pentru plăcerea lor personală, fără să profite altii.

Numărul amatorilor dintr-o țară, care se ocupă cu știință, dă măsura gradului de civilizație a acelei țări. Dacă am admite acest criteriu, atunci cea mai civilizată țară, ar fi Anglia, căci ea posedă numărul cel mai mare de amatori în știință și poate că nu greșim, mai cu seamă dacă ne gândim, că e singura țară, unde echilibrul dintre preocupările artistice, politice și științifice, e mai bine păstrat.

Cum am mai spus, amatorii sunt foarte folositori în știință, folositori prin răbdarea și entuziasmul lor și în acest caz ar fi o adevărată greșală să-i descurajezi. Pentru ca amatorii să se formeze, trebuie să existe însă un mediu științific de seamă, altfel nu vor iubi știința de cât cei a căror personalitate era prea puternică, cei care nu au nevoie de nici un mediu,

1) Conferință ținută la societatea „Prietenii Științei” din Ploiești.



dar aceștia sunt excepțiuni și la noi aproape nu există încă.

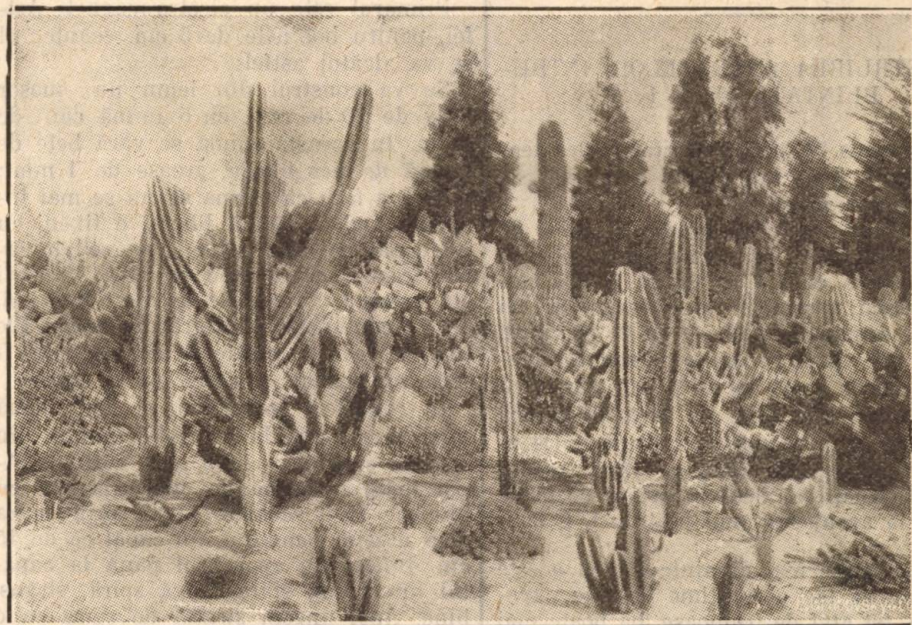
Vă voi da exemple dintr-o ramură științifică pe care o cunosc oarecum, ca și pe cei care se ocupă de ea. E în adevăr o știință, a cărei însemnătate, judecată de profani, din punctul de vedere practic, nu e mare, e vorba de astronomie. Cunoșc vreo câteva sute de pasionați pentru studiul cerului, dintre cari vreo cincizeci mai serioși, având fiecare luneta lor, mai mare, sau mai mică, făcând observații. Restul se interesează de partea poetică a astronomiei, de chestiunile nerezolvate încă și pe al căror mister se pot clădi cele mai fantastice visuri și romanele cele mai senzaționale. Sunt câțiva însă, care fac observațiuni sistematice, foarte interesante. Așa de pildă, Luna, care în unele privințe e mai bine cunoscută de cât Pământul, are cinstea să posedă în cabinetele astronomilor, zeci de mii de fotografii și deseneuri ale diferitelor peisagii. Acum un an-două, un englez a publicat cel mai complet atlas lunar, însemnând o bogăție de amănunte. S'ar fi putut crede că nu s'ar mai putea găsi alte amănunte și cu toate acestea doi amatori în țara noastră, cu o lunetă relativ mediocră, dar înarmați cu mult entuziasm, au reușit să găsească în circurile și craterii lunari nenumărate alte amănunte. Pentru selenologie, adică pentru ramura astronomiei care se ocupă cu Luna, descoperirile acestea au o deosebită însemnătate.

În astronomie mai cu seamă, ajutorul amatorilor e considerabil, deoarece obiectele ce trebuiesc să fie observate sunt foarte numeroase, iar mijloacele de observație, în cele mai multe cazuri, cât se poate de simple.

Amatorii trebuiesc deci formați și încurajați, nu poți să știi nici odată, de unde are să iasă cei în adevăr folositori. Printre mijloacele de a forma pe amatori e și popularizarea științei. A răspândi pretutindeni, a face să se cunoască ultimele rezultate ale științei, pare că ar fi un privilegiu al învățaților și cu toate acestea d-ștră știți că nu e așa. Dintre învățații celebri sunt prea puțini cei care au avut timpul necesar și înclinarea pentru răspândirea cunoștințelor științifice. E foarte greu să găsești un Arago, de pildă, care știa până să vorbească și limbajul colegilor săi de la Academie și acela al poporului. Cei mai mulți nu numai că nu știu și nu pot să popularizeze știința, dar nici să o predea elevilor, așa era de pildă Faraday, lordul Kelvin și mulți alții.

Ar rămâne însă marea majoritate a învățaților și profesioniștilor, care nu fac cercetări care să rămână celebre, dar aci veți găsi sau nepăsare, sau rea voință. În această privință putem să amintim de manualele didactice, care în alte țări servesc nu numai elevilor, ci și amatorilor și în special, manualele ce se întocmesc în Anglia și în Statele-Unite. La noi nu cunoșc de cât un singur manual didactic, pe care autorul, un profesor, s'a silit să-l întocmească astfel, în cât să corespundă nevoilor școlii, dar să poată fi folosit și de oricare persoană doritoare de cultură. Lucrul acesta îl spune cu adevărat curaj

## GRADINA DE CACTUȘI



În California există multe păduri ca aceia din fotografia de mai sus. În mijloc se află o colonie de Mammillaria, în fund opunțiile; cactusul cel gros din dreapta, în fund este un melokaktus.

d. Teodor Bădărău în manualul său de zoologie.

Scrierile științifice populare sunt numeroase în toate țările culte și mai cu seamă în Anglia, Germania, Statele-Unite, Franța și Italia, ele servesc să deștepte dragostea pentru știință în sufletul a nenumărate persoane. La noi în țară asemenea scrieri abia au început să apară, ele se pierd în vălmășagul a nenumărate volume de versuri, aventuri, discursuri politice, etc. dar au început să aibă și ele publicul lor.

Revistele științifice populare contribuiesc de asemenea și ele la formarea amatorilor.

Ceeace însă contribuie mai mult la răspândirea științei și la formarea amatorilor sunt societățile științifice în care se deschid larg porțile pentru toți fără nici o deosebire.

Asemenea societăți există în toate țările culte; ele formează mediul acela necesar, în care se poate desvolta dragostea pentru anume științe, ca și pentru știință în general.

În primul rând, conferințele cu subiect general sunt de mare folos, cu singura condițiune ca acela care vorbește să știe să-și intereseze auditorul. Sunt încredințat, că cele mai multe conferințe ținute la „Prietenii Științei” în București, Craiova și Ploiești și-au ajuns scopul.

Dar nu ajung numai conferințele. Pentru ele se cere, un public gata format, care are destule cunoștințe, care poate să asculte o oră întreagă fără să obosească. Adevăratul scop va fi ajuns atunci, când fiecare secțiune a „Prietenilor Științei” va avea laboratoare pentru fiecare ramură științifică, unde să se poată arăta amatorilor și viitorilor amatori cum se poate lucra pentru știință, ce metode se întrebuintează, ce aparate și instrumente. Acest lucru se face de mult aiurea și va

veni timpul când se va face și la noi.

Și cu acest prilej îmi veți da voie să vă spun, că la societatea „Prietenii Științei” din București, noi am încercat, ca pe lângă conferințe să facem și mici experiențe de fizică, am înființat și o secțiune fotografică, am deschis pentru toți biblioteca formată din vreo 1000 de volume științifice, am făcut vizite pe la diferite instituții științifice și excursii științifice în afară de București. Am reușit cu acest chip să ne formăm un auditor constant de 300-400 persoane. Evenimentele ce sunt în curs ne-au fost defavorabile, am renunțat la multe ramuri ale activității noastre, dar auditorul ne-a rămas credincios și el populează în fiecare Duminică sala unde ținem conferințele.

Ce însemnează oare aceasta? Însemnează că am reușit să formăm amatori pentru știință, care n'ar cere de cât să li se pună la îndemână mijloacele necesare pentru a putea fi folositori. Sunt persoane de toate vârstele, dar mai ales tineri, al căror entuziasm e o forță și aceea forță nu rămâne de cât să știi să-i dai o îndreptare spre un scop bine definit.

E drept că în București, din cauza numărului mare al populațiunii, e mai ușor să recrutezi și să formezi iubitori de știință, dar pe o scară cât de mică aceasta se poate face în orice oraș al țării românești, acolo unde mai ales corpul profesional și-ar îndrepta întreaga energie spre acest țel.

Și dacă împrejurările actuale nu sunt favorabile concretizării depline a ideii noastre, cel puțin făcând ceea ce putem, să ne gândim mereu că e o datorie imperioasă pentru noi, de a răspândi cât mai mult cultura științifică, de a o face cât mai iubită, de a forma cât mai mulți amatori de știință.

Victor Anestiu



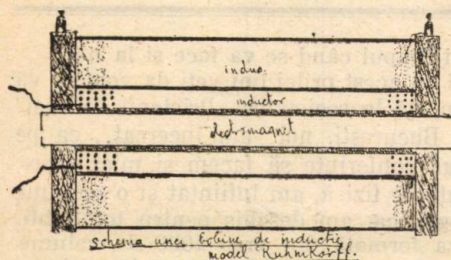
## Telegrafia fără fir

### CONSTRUIREA APARATELOR ÎNTE- BUINȚAIE ÎN T. F. F.

Am expus în primul capitol partea teoretică a t. f. f.; îmi propui acum să expun pe cea practică.

Am avut ocazie să constat și chiar de foarte multe ori, că persoanele ce s'ar ocupa serios cu t. f. f. nu ar fi așa puține, dacă aparatele necesare nu ar fi așa de scumpe și deci... greu de procurat. Chiar am văzut pe multe persoane regretând sincer acest lucru și am văzut că munca sau mai bine zis frica de muncă nu e luată în seamă ca o piedică. De aceea voi expune, rând pe rând, modul de construcție al fiecărui aparat ce poate servi la aranjarea unui post de t. f. f.

Voiu spune mai dinainte că, cu aceste aparate se fac o mulțime de alte experiențe, tot atât de frumoase, ba poate mai frumoase, după bunul gust al fiecăruia, căci în fizică și în fenomenelor e, ea în chimie, ca în puține științe, nesfârșit.



Și apoi este și o voluptate sufletească să stai la masa de aparate și să asculți sunetul telefonului sensibil la undele ce vin și pornesc în infinit. Căci de multe ori, noaptea, se aud sgomote ce nu pot porni dela vreun manipulator, sgomote ciudate, a căror origină nu se cunoaște. O fi din Marte? Se poate; nimic nu-i imposibil. Probabil că omenirea martiană, mult mai înaintată pe scara civilizației ca noi, să fi găsit mijlocul de transmitere, mijlocul pe care noi încă îl ignorăm...

Astfel, masa de aparate devine un loc de atracție și o atracție folositoare în același timp.

Iată cuvântul pentru care voi descrie ceea ce spusei; sper că am să fiu ascultat.

### APARATELE POSTULUI EMITATOR

#### Bobina de inducție

Bobina de inducție este un aparat a cărui întrebuințare e așa de multi-laterală, încât nu lipsește din nici un laborator de fizică.

Ea e, considerând rolul său, un transformator; anume ea cere un curent de mic voltaj și de amperaj mare pentru a furniza unul tocmai invers.

Ca orice transformator ea se compune din două părți: **inductorul** și **indusul**, sau **prima** și **secundară**.

#### 1) Primarul

Primarul este un electro-magnet. Astfel, pentru bobinele de 5 cm. scântee el se va alcătui astfel:

Se va construi din lemn un mosor lung de 20 de cm., cu o inimă care de 2 cm. În această inimă se vâra bețe de sârmă de fier moale, groase de 1 mm.; pentru a face ca sârma să nu se mai îndoiască, odată lăsată liberă, o fixăm cu un capăt de ceva solid și de cellalt capăt tragem până când se rupe; atunci stă dreaptă, vergelele de fier vor ieși, cu un centimetru în afară din mosor. Ele înainte de a fi vârate în acesta, vor fi unse cu șellack și lăstate să se usuce.

În rondoalele mosorului se dau două mici găuri; una la nivelul lemnului din interior și alta cu 4—5 mm. mai sus. Apoi luăm o sârmă de cupru izolată cu bumbac și îi scoatem afară, prin gaura dela nivelul lemnului, un capăt ca de 15 cm. Înfășurăm apoi firul până la capătul mosorului, spiră lângă spiră, strâns bine. Apoi ungem stratul de spiră cu o pensulă înmuiată în parafină fierbinte; poșghița de parafină trebuie să fie subțire, însă să acopere bine spirele de sârmă.

Înfășurăm apoi și un al doilea strat de sârmă, apoi, după ce și acesta a fost uns cu parafină, pe cel de-al treilea strat de

În general astfel se construiește primul bobinelor.

Pentru bobinele dela 15 cm. scântee în sus, nu vom mai întrebuința lemnul, ci obonitul și vom mai ține seamă și de condițiunile de rezonanță. Pentru aceasta dau două tabele; deasemenea, pentru a regula funcționarea primarului, se împarte inductorul în 2—3—5 părți, dispuse așa fel, încât, prin ajutorul unei manete să se admită curentul numai într-o parte sau în totalul său; lucrul acesta nu e greu de făcut: de la ultima spiră a primului strat de sârmă se scoate afară o altă sârmă, care a fost sudată pe sârma rasă de izolație a sus zisei spire; această sârmă se scoate prin rondelă afară și se fixează la o bornă. Vom face același lucru cu ultima spiră a celui de-al doilea strat, aducând sârma pe aceeași rondelă ca prima și fixând-o și pe dânsa la o bornă. Cu stratul de-al treilea nu mai avem ce proceda, de oarece sârma cu care sfârșește am scos-o afară.

În ce privește maneta, voi spune lucrul la montarea bobinei.

Iată două tabele pentru primarele bobinelor:

Pentru bobinele ceva mai bine lucrate, tabela de mai jos e mai bună.

#### DIMENSIUNI ÎN M. M.

Lungimea scânteei m.m.	PRIMARUL		SECUNDARUL		
	Grosimea sirmei	No. straturilor	Lungimea	Gros.	Greutatea
10—50	1—1,3	2—3	1000—7000 m.	0,1	$\frac{1}{13}$ — $\frac{1}{2}$ kg.
50—100	1,3—1,7	3	7000—15000	0,1	0,75—1,5
100—200	1,7—2	3—4	15000—30000	0,1	5—10

sârmă; apoi scoatem capătul sârmei prin gaura rămasă liberă, tot cam de 15 cm.

După aceea tăiem rondoalele mosorului până la nivelul ultimului strat de sârmă,

Aceste tablouri, luate după Schnetzler, dau foarte bune rezultate și sunt exact calculate.

M. Provincianu.

#### DIMENSIUNI ÎN M. M.

Lungimea scânteei	VERGELELE DE FIER			PRIMAR				SECUNDAR		
	Lungime	Grosime	Diametr. sirmei	Lungime	No. strat.	Diametr. sirmei	Diametr. bobinei	Lungime	Diametr. exterior	Grosim. element.
100	150	16	0,8	140	2	1	34	130	80	4
200	360	35	1	300	3	2	70	260	140	4
300	600	42	1,2	540	3	2,5	85	440	230	3

apoi fixăm pe rondela, prin care s'au scos capetele sârmei, două borne, cleme, în care fixăm sârmele. Astfel evităm ca, umblind mereu cu capetele sârmelor, acestea să nu se rupă.

Pentru a da o înfățișare frumoasă bobinei primare astfel alcătuită, o vom lăcu în negru sau în acajon (maron); apoi vergelele de sârmă de fier vor eși egal de ambele laturi ale bobinei și capetele sârmelor vor face spirale de la găuri până la cleme.

#### ABONAMENTUL

LA

„Ziarul științelor populare  
și al călătoriilor“

Pentru un an lei 5,20 în toată țara



## Untura de pește

Este un medicament și aliment în același timp utilizat într-o mulțime de stări morbide și de slăbire a organismului.

Se extrage din ficatul de morun (*gadus morhua*) cu ajutorul vaporilor încălziți. După felul cum este preparată avem mai multe categorii după culoarea care o prezintă. Multă lume socotește că cea mai bună untură de pește este cea brună. Ceea ce putem să spunem este că are un miros urât, un gust displicut și face să apară o mulțime de erupțiuni pe piele. Culoarea diverselor calități depinde de preparatiune. Untura albă, ușor gălbuie, nu trebuie să aibă decât un gust de sardale, cea galbenă cu un gust mai pronunțat; amândouă sunt produse din ficat proaspăt, în apropiere de locul de pescuit; untura brună, din contră provine din ficat în putrefacție aduși de departe la locul de fabricație.

Untura de pește conține oleină, margarină, clor, iod, brom, sulf, fosfor, acizi liberi (butiric, acetic, oleic, stearic, palmitic) și alcaoloizi. Contrar unei credințe foarte răspândite, iodul nu se întâlnește decât în cantități infime, 10 până la 20 miligrame la chilogram.

S'a zis multă vreme că untura de pește dărește proprietățile sale prezentei principiilor minerali și în particular iodului, astăzi nu se mai dă atâta importanță acestor substanțe care există într-o cantitate prea mică pentru ca să fie active.

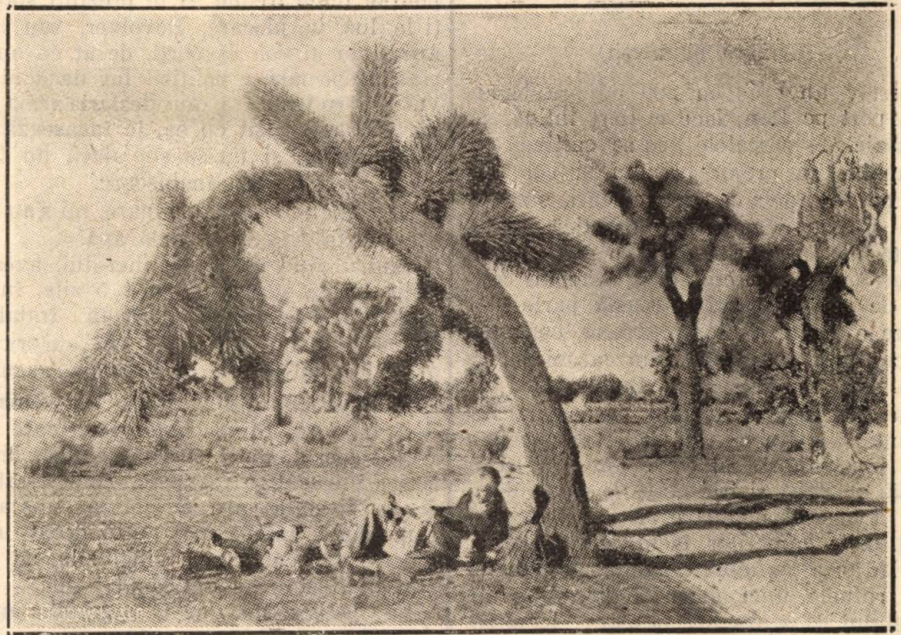
Valoarea terapeutică a acestui medicament a fost atribuită totalității proprietăților următoare:

Untura de pește este aceea care se absoarbe cea mai ușor dintre grăsimile animale. Acizii liberi care-i conține fac ca ea să traverseze mai ușor membranele animale și poate să se absoarbă chiar prin piele. Ea este un reparator al țesuturilor prin fosfații, lecitinele și combinațiunile organice ale fosforului, condițiune importantă pentru bolnavii la cari desasimilațiunea fosfaților este foarte puternică. Untura de pește le furnizează o oarecare proviziune de fosfor sub aceeași formă care există în lapte, gălbenușul de ou, creier, adică în starea în care poate să fie asimilat și direct utilizat de organism. În fine se poate atribui o parte din influența sa alcaolizilor cari excită sistemul nervos și pofta de mâncare. Sub influența sa se observă adesea o augmentațiune manifestă a greutatei la fizici, augmentațiune superioară greutatei de untură ingerată. În același timp bolnavii sunt mai puternici și numărul globulelor de sânge se mărește.

Untura de pește, mai cu seamă cea brună, provoacă adesea răgăeli, greață, și chiar vărsături. În doză prea mare nu este absorbită și produce diaree.

Se prescrie în ftizia pulmonară, scrofuloză, rachitism, creștere dificilă, supurațiune prelungită, reumatism cronic, diabet, scorbut, sifilis. Nu se va da la individul cu diaree febră, la cel cu intoleranță manifestă caracterizată cu un gust rău persistent, greață, vărsături, erupțiuni.

## Curiosități botanice



Un arbore Yucca, cu o formă foarte curioasă, din California.

Cele mai adesea ori untura de pește se prescrie în momentul mâncării, însă nu înainte, pentru ca prin gustul său să oprească pofta de mâncare; trebuie luată când stomacul conține deja câteva alimente.

În ceea ce privește mijloacele pentru a disimula gustul medicamentului, nici unul nu este infailibil. Cafeaua, ceaiul, laptele, rachiul, esența de eucalipt (1 la sută) pot să convină unora dintre pacienți; alții se mulțumesc să facă mucoasa bucală mai puțin sensibilă cu ajutorul unui gargarism aromatic; unele persoane varsă într-un pahar cu bere spumoasă cantitatea voită de untură de pește, — mai ușoară de cât berea va sta deasupra lichidului și sub spumă — untura va fi băută între spumă și bere păzind pe cât posibil mucoasa bucală de contactul medicamentului. De câțiva ani emulsiunile sunt la modă. Iată o formulă a lui Debove și Pouchet din care se va lua 3—6 linguri pe zi.

Untură de pește	60
Zahăr pulverizat	20
Gomă arabică pulv.	5
Gomă adragantă	5
Infuzie tare de cafea	20
Rom	10
Tinctură de vanilie	1

Există însă linguri foarte alungite cari permit să introducem untura direct pe gât. Se pune câte odată și în capsule. Ori cum ar fi luată, trebuie făcută o pauză de o săptămână în urma unei cure de 20 până la 25 zile, pentru a se odihni intestinul saturat de grăsime.

În caz de intoleranță untorei de pește i se poate adăuga 55 centigrame eter la 15 grame, eterul avind proprietatea de a activa secreția pancreatică. Vara se suportă mai greu decît în celelalte anotimpuri.

Doza zilnică trebuie să fie o linguriță sau o lingură pe zi, după vîrstă, mărind

doza cu câte una la fiecare trei zile pînă la patru pe zi. Adică primele trei zile câte o lingură, a patra pînă la a șasea zi câte două, de la a șaptea pînă la a noua câte trei, de la a zecea pînă la pauză câte patru.

Dr. Virg. V. C.

## INSEMNARI ISTORICE

luate din lucrările lui Gaston Bonnier  
et L. de Sablon

### BOTANICA

Cele mai vechi documente relative la desăvârșirea și la proprietățile plantelor sunt cele din Asia orientală. Pe la anul 3000 înainte de I. Cr. Yen-Ti (China) e primul după tradiție, care a învățat metodic pe oameni cultura plantelor folosite.

Prima lucrare în acest sens a fost scrisă la 2200 înainte de I. Cr. Poartă titlul de „Chou-King” și în ea sunt descrise mai mult de 100 de specii de plante cultivate în cantitate mare (grâu, orez etc.) Botanica chineză era esențialmente practică. Din contra civilizația indiană, dă plantelor și proprietăților lor o importanță religioasă.

Cartea a doua din Vedas, anume „Ayo-uch” se ocupă de botanică, dar s'a pierdut complet. Se știe însă că preoții indieni făceau uz de anumite plante sacrale ca „Asclepias acida” iar în „Legile lui Manou” indicațiile relative la plante au un sens religios.

Tradițiile fură transmise Caldeenilor și Asiaticilor apuseni.



# Note de călătorie

(Urmare și sfârșit)

Rostov un oraș cu 200 de mii locuitori, port pe Don, face comerț întins, nu pescărie și cerealele ce se cultivă pe câmpiile din prejur precum și cele ce vin pe Don dela mari depărtări, singura cale de comunicație mai practică. Calea ferată nu deservește decât o mică parte a agricultorilor. Acest oraș, este un centru de comerț pentru această parte.

Are o garnizoană numeroasă, compusă în cea mai mare parte din cazaci, a căroră una din patrii este Donul, de unde se și zice Cazacii de Don, ca cei mai renumiți din Rusia. Clădirile, în majoritate impozante sunt construite din cărămidă, cu două și trei etaje. O particularitate a acestor clădiri e că toate au despărțiturile camerilor făcute cu scânduri.

...Mi-au atras atenția asupra acestui lucru ruinele unei mari clădiri din fața hotelului Moscovski la care locuiam. Fusesse un hotel și arsese. Clădirea rămăsese toată, afară de acoperiș și pereții interiori. Întreb cum se face că a ars și dărâmat — credeam eu — numai interiorul? Mi-se răspunde că aci toate casele au despărțiturile interioare făcute din scânduri...

Mi-am zis, că numai obiceiul pământului „alias ohraina“, ar putea să-mi dea explicația acestui stil de construcții, la care bine înțeles că am renunțat.

Cultul religios, ce să spun de el? căci toți îl cunosc. Pentru cei ce nu vor fi văzut nici un oraș rusesc voi adăuga următoarele: În orice oraș rusesc, veți găsi nu veți găsi școli, muzee, instituțiuni de orice natură dar biserici veți găsi câte poftiți. Toate clădiri monumentale, cu turnurile și crucile poleite, bine întreținute și în exterior ca și în interior.

O altă particularitate a poporului rus, este credința până la Dumnezeu ce au în Batusca Tar și religie. În orice oficiu public veți intra vă va frapa vederea tabloul Tarului deasupra căruia sunt așezate icoane, iar o candelă arde veșnic la aceste... icoane...

În părțile laterale ale tabloului și icoanelor câte un sfeșnic cu lumânări n.ari, care probabil sunt aprinse la sărbători.

Nu veți găsi un local public fără tabloul Tarului, dar nici candela cu icoana respectivă nu lipsește.

## În ce condițiuni poți intra într-un hotel în Rusia

Pentru a mă odihni de cele 6 zile și 6 nopți aproape nedormite, imediat ce am terminat cu formalitățile de sosire la Tamojna voda — vama dela apă — mi-am luat geanta și am pornit la Moscovski hotel. M'a primit directorul hotelului și nu m'am urcat în ascensor până ce nu am dat toate relațiunile verbale. Pe deasupra, a trebuit să dau pașaportul... și orice act cu care se poate stabili identitatea.

Neavând pașaport am dat brevetul de căpitan pe versul căruia e scrisă starea

civilă, servindu-mi astfel drept pașaport. Toate actele se trimit de către hotelier poliției unde trebuie să te prezinți spre a ți le lua la plecare. Revolver, sau alte arme, nu ai voie să porți, decât cu autorizația specială a poliției. Iar dacă ai avut imprudența să nu declari arma ce porți și te-a găsit cu ea, te încasează cu 50 de ruble, și nu se știe dacă nu faci și câteva zile de... închisoare.

Eu urmând să plec pe mare, mi s'au trimis hârtiile la vama dela apă.

Pentru vinderea remorcherului, aveam obligația să stau în Rostov 5 zile. În acest timp trebuia să intru în tratative fie cu comisiunea Donului, fie cu oricine ar fi fost anator de a cumpăra vasul.

Membrii comisiunii încă nu veniseră dela băi, iar alți particulari cu care am vorbit deși amatori, însă nu puteau trata serios intrucât se plâneau că nu sunt a-lacerei. Recoita care aci forma mișcarea comercială, fusese mai puțin decât mediocră, așa că în cele cinci zile cât am stat în Rostov nu am făcut nimic.

Intr'o seară mă duc la o grădină unde auzisem lăutari. Iau loc la o masă și în timpul când mă serveam cu o înghețată, orchestra începe să cânte „Steluța“ memoritorului Alexandri...

Plăcut surprins de a auzi muzică românească, pe aceste meleaguri străine, atât de departe de țara mea, când a terminat am strigat: **mai cânt'o odată!** Toată lumea a întors capul spre masa mea.

Dar până să-și revie lumea din surpriză, orchestra a început să cânte din nou și liniștea cea mai desăvârșită a domnit în tot timpul cântului. Bine înțeles că șeful orchestrei n'a întârziat să se prezinte, radios de bucurie că între auditorul lui era și un român care-l înțelegea. Cele două ore cât am stat în grădină, lăutarii n'au cântat decât românește cu deosebire doina, care era foarte aplaudată de ruși. Orchestra era compusă din 10 lăutari din Ialomita, dacă nu mă înșel și care făcea un turneu prin Rusia, unde îmi spunea că are angajamente prin cele mai mari orașe. Nici varieteul — à la Casino de Paris — nu ne lipsea... unde absolut toate statele Europei erau reprezentate plus o chineză și o japoneză.

Încă o particularitate a clădirilor, localuri publice.

Cu deosebire pe străzile principale, care sunt foarte largi, iar trotoarele sunt cam în felul celor de pe bulevardele noastre, se văd un fel de terase ce pornesc dela corpul clădirei hotel, berărie, sau cafenea deasupra trotoarelor.

Aceste terase, sunt rezemate pe 2-4-6 coloane de fier, după lungimea lor, iar lățimea merge chiar până la marginea trotoarului. Pe terase sunt instalate un fel de grădini cu fântâni arteziene; iar dela acoperiș până la parapetele de jos sunt instalate perdele, ce te feresc de soare, vânt sau ploae.

Sub terase, până la jumătatea trotoarului sunt instalate un fel de grădini, în felul terasei, limitate prin niște zăbrele de partea pictonilor. Aci se serveste cafea, limonadă, bere, dulceață, vutcă etc.

La cel mai bun restaurant, poți mânca,

după volumul și pofta stomacului, cu jumătate de rublă, o rublă și două ruble.

Numărul farfuriilor și al bunătăților ți se servește în raport cu **scolco tarifi hotelisi?** Pentru jumătate de rublă ți se dă un borș — este nelipsit de pe orice listă — un fel de mâncare și pâine. Pentru o rublă cele de mai sus, friptură, salată și o vutcă. Pentru 2 ruble, cele de mai sus, votca la discreție — sticla de o litră pe masă — fructe, înghețată și o sticlută cu vin.

Hotelul cel mai bun, cu lumină electrică și ascensor, sală de lectură, unde găsești toate ziarele, precum și cele necesare de scris — bine înțeles cu întitul hotelului — dela 1 rublă la 10 ruble pe zi după etaj și situația camerei. Ascensorul dela orele 12 noaptea se plătește. Orașul nu are apă potabilă, așa că în tot timpul celor 5 zile am băut numai apă minerală, — o sursă rusă din Caucaz foarte gustoasă și foarte bună — cu deosebire că în oraș începuse holera.

## Cum se ține ordinea și se evită aglomerația curioșilor la incendii

Intr'una din zile văd pompierii fugind pe stradă și întreb ce este? Mi se spune că mai în jos arde o casă.

M'am dus și eu să văd cum funcționează serviciul de pompieri. Sacalele și echipamentul oamenilor este cam tot în felul celor dela noi, cu deosebire că parcă ajung mai repede la locul sinistru-lui și nu este brutalitatea dela noi și iată peste ce. Omul peste tot, este același, curios să vadă... deci îngrămădeală... Ordinea însă se menține de cavalerie — cazaci — și când lumea începe să incomodeze, ofițerul dă un ordin unui cazac gradat. Acesta la rindu'i șoptește ceva la urechea celui și atunci am văzut ce nu văzusem în viața mea.

Calul fără să fie strunat sau împins cu pintenii, a început să se dea înapoi spre trotuar, legănându-se cu partea dinapoi când în dreapta când în stânga.

Lumea care se afla pe stradă ca să nu fie călcată se da înapoi până ce toți sau urcat pe trotuar, rămânând astfel strada goală și pompierii liberi pe mișcările lor.

În dreptul casei incendiate același lucru, așa că publicul privea de la distanță lupta omului contra elementului distrugător.

Trecute cele cinci zile îmbarc toți cărbunii ce-mi mai rămăsese în elevator, se aduce provizia și pe la ora 4 seara când s'a deschis podul am pornit'o la vale pe Don, luând drumul spre țară.

Noaptea am eșit din Dou în Azov al cărui canal părea un bulevard cu luminile ce determină limita navigabilă, iar în dreapta mi se înfățișează o priveliște demnă de admirat. Limbi de foc ori flăcări compacte lumineau bolta cerească pe o mare întindere.

Pilotul îmi explică acest fenomen. Sunt turnătorii de fier de la Tangarow. O societate franco-belgo-rusă exploatează minele de fier din apropiere transformând în aceste mari uzine, materia brută în lichid, pentru ca apoi s'o redea sub



forma de fier. La noi în țară se importă în timpuri normale foarte mult fier din Rusia cu deosebire ferul lucrat sub formă de piese de poduri. La înapoere fără remorcă, timpul e relativ frumos, puțin ceață dar încolo nimic. A doua noapte ancoroz aproape de intrarea portului Kerchi, în dreptul unor vaste uzine de fier, acum părăsite.

Dimineata după plata taxelor mi se dă libera trecere și pornesc spre Marea Neagră.

### Cum se îmbogățesc armatorii greci

De la ultima geamandură a canalului navigabil malurile se depărtează astfel că la esirea în mare are o lărgime de circa 6—7 mile. Pe malul drept sunt bancuri de piatră la adâncimi ce variază între 15—20 de picioare iar la limita strâmtorei sunt stânci, ce sunt marcate printr-o giamandură mare și prăjini cu măturică. Pornind dar de la ultima geamandură a strâmtorei chiar cu ochii legați nu se poate ca să nu ești în mare fără să îți se întâmple cel mai mic neajuns.

Cu toată lărgimea canalului și profunditatea apei, un vapor încărcat grecesc, de vreo 2 mii cinci sute de tone, era pus pe uscat pe bancurile din dreapta....! Cum eram singur puteam să-i dau ajutor așa că mi-am zis, iacă o afacere bună pentru casa Mendl și... pentru uzine... Cum se usitează în asemenea cazuri m'am apropiat cât mai repede posibil de vaporul împotmolit. Am ancorat lângă el și... am început tratativele cu comandantul.

După calimera și efcaristos, îi spun că mă ofer eu să-l scot de pe uscat. — Ini ziceam, iacă o afacere de 20—30 de mii de lei din care îmi va reveni și mie o bunicică parte.

De unde eu mă așteptam ca să începem tocmeala, în care scop și pusesem barca la apă și începuse sondagiul, căpitanul grec, îmi răspunde: **efcaristos polichiric capetanio, deneho ananghia... Eho ale vaporî, che pre pi na irte tora....**

Mulțumesc foarte mult domnule căpitan, dar n'am nevoie.... Am alt vapor care trebuie să sosească curând...

Știi ce era cu acest vapor? Căpitanul care dacă nu mă înșel era și armator l'a pus înadins pe uscat pentru a încasa despăgubirile de la asigurare.... Cum cheltuielile în astfel de ocazii, sunt foarte mari cei interesați încasează sume frumoase. Iar după 2—3 afaceri de această natură, îl vezi cu un alt vapor, după un an sau doi, de două ori mai mare ca cel dintâi, adică de 5—6 mii de tone. De aceea toate asigurările, în special cele din Anglia, la care de predilecție erau asigurați mai toți armatorii greci au o taxă specială de 40 la sută mai mare pentru vapoarele grecești de cât pentru celelalte națiuni. Văzând că nu este nimic de făcut, afacerea fiind aranjată mai înainte de plecarea din port, am plecat la mare să-mi văd de drum.

La vreo două mile departe în largul mării, cum mergeam cu plină viteză, numai ce aud, trosnituri și bubuituri în tamburul din stânga. Opresc imediat ma-

șina și când mă uit văd două palete — lopeți — făcute bucăți.... Noroc că am oprit repede mașina căci altfel s'ar fi rupt toate paletetele, ba poate și brațele lor. Luasem la plecarea din Brăila vreo opt palete de rezervă, așa că în vreo 2 ore jumătate am montat alte 2 palete noi. Apoi la drum.

Afară de vreo 2—3 bancuri de serumbii și chefali ce am întâlnit aproape de insula Șerpilor, în colo nimic de remarcat. Timpul fiind frumos, înapoerea s'a făcut în cele mai bune condițiuni.

Aproape de intrarea în Sulina, curățenie generală, aruncarea apei de băut ce luasem din Don și care în 40 de ore făcuse viermi, desinfectarea butoaelor și a cabinelor, așa că la sosirea în port totul era gata pentru vizita medicală. Trecută vizita, am debarcat în oraș, am dat vasul în primirea căpitanului lui de Dunăre, un altul, cel dintâi fiind înlocuit. A doua zi am plecat cu pasagerul românesc la Galați iar de aci cu „Principele Carol” la Brăila.

Astfel s'a terminat cu bine primul voiaj în marea de Azov și Don. Peste câteva zile fiind chemat pentru un alt vapor tot pentru Rostov pe Don voi publica notele din a doua călătorie.

Delaarges

## Experiențe clasice de fiziologie

**Experiența lui Mariotte.**—Punctul unde nervul optic pătrunde în ochi este insensibil la lumină. De aceea această parte se numește punctul orb. Această insensibilitate se demonstrează ușor prin mijlocul figurei alăturate.

Inchideți ochiul stâng, și fixînd cu ochiul drept steaua de deasupra, o apropiați sau o depărtați de ochi pînă ce ați găsit o pozițiune pentru care ovalul negru să dispară. Pentru pata oarbă a ochiului stîng întoarceți figura și închideți ochiul drept.

\*



\*

Spiritul înlocuiește lipsa senzațiunei, fiind influențat de senzațiile primite de părțile de retină din jurul petei oarbe și prin experiența de mai înainte. În viziunea binoculară ordinară punctul cecum al unui ochi corespunde unei regiuni sensibile dela celălalt; grație acestui fapt și mișcărilor ochilor, lipsa se găsește complet acoperită. Pata, pe lângă aceasta, este în afară de cimpul viziunei distincte, așa încît existența ei în general nu este remarcată, chiar în viziunea monoculară.

Dr. V. V. C.

## OBSERVAȚIUNI LUNARE

Studiul Lunii este unul din cele mai fermecătoare. Oricine are o lunetă cât de mică poate face observațiuni foarte interesante. Așa de pildă, în noaptea din 1 spre 2 Octombrie st. n., printre diferitele obiecte lunare ce le-am observat a fost și craterul Gambart (n-rul 175 de pe harta noastră). Acest crater se află la sud-vest de Copernic (n-rul 118). În totdeauna când observ o regiune, am lângă mine planșa corespunzătoare din marele atlas Goodacre, care este cel mai complet din toate ce s'au publicat până acum. Unul câte unul identific fiecare obiect. Astfel, pornind dela Gambart (care este un crater destul de adânc, rotund, cu pereții bine conservați) am dat de blocul muntos M, de culoare albă. La SE, am văzut foarte bine formațiunea crateriformă 1. Mai sus, bine distinct, craterul Lalande E; zidurile sale se ridică în mod vădit deasupra suprafeței înconjurătoare.



La Est, micul crater F; mai departe, tot spre Est, marele bloc muntos Fra Mauro H, înalt de 1066 m. purtând o umbră bine apreciabilă. Reîntorcîndu-mă la E, găsesc la Sud blocul lunguț Q; lângă el, relieful curb **epsilon**. La Sud de Q micul bloc muntos q, lipit de un mic crater; deasupra sa, în lanț, ridicăturile q', r și **zita** (acesta din urmă fiind cel mai important). Dela Gambart pleacă spre Sud un lanț de munți, cari își ating înălțimea maximă în vârfurile s și s'; aceste două puncte poartă două umbre bine vizibile; acești munți formează zidul lui Fra Mauro (n-rul 169).

Am găsit însă la Est de q și q' blocul lunguț Z precum și ridicăturile mai puțin însemnate Z' și Z''. Aceste formațiuni nu sunt figurate pe nici un atlas. Observația am făcut-o cu o lunetă numai de 54 mm. Vedeți că obiecte lunare pot fi descoperite cu mijloace modeste și puteți fi convinși că mai sunt multe de descoperit. (Vârsta Lunii: 23 zile 583.— Terminator: — 12<sup>09</sup> seara. Ocular 96).

Ion Rosetti-Bălănescu



F. C. Selous

# ELEFANTUL

Elefantul este totodată cel mai puternic și cel mai maiestos dintre toate mamiferele terestre; el ne uimește cu mai multă putere ca oricare animal viețuitor, nu numai din cauza marelui sale deșteptăciuni și a curiozității ca și a particularității aspectului său exterior, dar și pentru că el leagă într'un mod vizibil lumea actuală cu epocile întinse și dispărute ale Pliocenului și ale Miocenului.

Sunt două specii de elefant: **elefantul african** și **elefantul indian**; acesta din urmă după structura molarilor săi și a formei craniului său, pare a fi ruda cea mai apropiată a **mamutului**, care trăia într-o epocă relativ recentă — din punct de vedere geologic și care a fost fără nici o îndoială, în Europa, contemporanul omului din epoca de piatră.

Sunt deosebiri foarte considerabile în aspectul exterior și deasemenea în obiceiurile celor două specii existente de elefanți. La elefantul african fruntea e mai convexă și ochiul relativ mai mare ca la ruda sa din Asia; și, pe cînd urechile acestuia sunt de dimensiuni mijlocii, acelea ale primului sunt atât de mari încît ele atrag atenția la prima vedere și constituie unul din caracterele deosebite, cele mai remarcabile ale acestui animal. Masculul și femela la specia africană, cu rare excepțiuni, au colții aproape bine dezvoltăți, dar la cel asiatic colții sunt atât de mici încît abia dacă se observă dindărătul fălcilor. În Asia, elefanții masculi lipsiți de colți sunt comuni, pe cînd acesta e un fapt excepțional, rar la masculii din Africa.

Elefantul din Africa n'are decât 3 ungghii la piciorul posterior, elefantul din Asia are 4. La elefantul african mijlocul spatelui se adîncește, umărul este punctul cel mai ridicat, pe cînd la elefantul indian spatelui e arcuit și vârful umărului mai jos decât partea cea mai înaltă a spatelui. Extremitatea trompei este tot așa de deosebită la cele două specii; cel african e prevăzut cu două prelungiri, aproape egale, una în față, cealaltă înapoi a îndoiturii extremității trompei; ele îi permit de a apuca mici obiecte, cum apucăm noi cu degetul cel gros și cel arătător, pe cînd la cel asiatic acest apendice în formă de deget este cu mult mai lung pe îndoitura exterioară, decât pe îndoitura interioară a trompei.

Toate aceste amănunte se pot observa la elefantul dela muzeul dela Sosea.

Pielea elefantului african are un aspect mai închis și e mai aspră ca aceea a elefantului indian.

Molariii celui dintăi sunt deosebite de o structură mai tocită, cu plăci mai puțin numeroase, mai largi și cu un smalt mai dens ca la elefantul indian, ceea ce, natural, a făcut să se presupună că elefantul african are obiceiul de a mânca o hrană mai aspră, mai tare ca cel indian. Această presupunere este confirmată de fapte, căci pe cînd elefantul indian se

hrănește mai ales cu iarbă, cu frunze, cu unele fructe, cu muguri de bambus ca și cu frunze, rămurele și scoarța unor arbori, elefantul african nu mănîncă niodată plante și cu toate că îi plac unele mîncări dulci și succulente, ca fructe sălbatice, el e mereu ocupat să mestere, atât pentru seva cât și pentru scoarța rădăcinilor și ramurilor unor arobri tot atât de groase ca piciorul unui om, partea lemnoasă fiind aruncată după ce a fost redusă în pulpă. Elefantul indian pare că suportă cu mult mai greu căldura soarelui ca elefantul african; și, pe cînd pe acesta din urmă îl înălținește adeseori în repaus, sau adormit, în timpul orelor celor mai călduroase ale zilei, în iarbă înaltă sau în tufișurile mici a căror înălțime nu e îndestulătoare pentru a proteja de soare într'un mod oarecare capul și chiar partea superioară a corpului, — cel asiatic în stare sălbatică, caută totdeauna, în timpul sezonului călduros, umbra pădurilor celor mai dese.

Elefantul indian se culcă adesea pe pămînt pentru a se odihni sau pentru a dormi. Aceasta nu se potrivește de loc cu obiceiurile elefantului african: e posibil să i se întîmple să se culce cu totul pe pămînt pentru a se tăvăli sau a se freca în noroi, și încă nu trebuie să o facă decât foarte rar, de oarece, după cum știu — și eu am văzut cîteva mii de elefanți africani, cari stăteau în picioare pe căldura zilei — eu nu am întîlnit niciodată măcar unul singur culcat pe pămînt și nu am găsit o urmă pe pămînt care să confirme faptul.

Cînd sunt excitați și cînd atacă, elefanții celor 2 specii ridică capul și urechile; ele se prezintă atunci la elefantul african ca 2 voaluri și de oarece fiecare are o lărgime de mai mult de 1 metru, ele acopăr cuprinzînd capul animalului, un spațiu de cel puțin trei metri. Se zice că elefantul indian rămîne tăcut cînd atacă și că el ține trompa sa strîns înrulată între colții săi. Elefantul african, din contră, întovărășește de obicei atacul său cu un șir neîntrerupt de strigăte scurte și ascuțite. Cîte odată, cu toate că foarte rar, unii elefanți africani rămîn tăcuți cînd atacă, dar ei nu îndoesc niciodată trompa sub gura lor. Adeseori elefantul african atacă scoțînd un strigăt adînc și cu trompa ținută drept în aer: dar după cunoștințele mele, cînd e la pîndă el readuce trompa și o ține drept înaintea pieptului.

În teritoriile sudice ale Africei înălțimea mijlocie la umăr a unui elefant mascul variază între 3 metri și 3,15 m., ceea ce nu însemnează că nu s'a întîlnit un mare număr de aceste animale în aceste regiuni cari să fi întrecut aceste măsuri. În partea de nord a Africei centrale aceeași înălțime mijlocie pare a fi de 3,30 m., și e foarte sigur că trebuie să fie aici indivizi cari să treacă peste 3,60 m. Femelele în Africa au dela 2,40 m. până la 2,55 m. la umăr.

Elefantul indian este cu mult mai mic ca elefantul african, talia mijlocie a masculilor în toată desvoltarea lor nu trece de 2,70 m., cu toate acestea unii indivizi, pe ici pe colo, ating o talie cu mult mai

mare; este, de altfel, un schelet de elefant indian montat la muzeul din Calcutta care are 3,37 la umăr. Prin lungimea colților săi elefantul african întrece cu mult pe elefantul indian.

În Indii o pereche de colți măsurînd 1,50 m. lungime și cîntărind aproape 70 de livre perechea, ar fi deja considerată, cred eu, ca fiind de o mărime frumoasă, deși un elefant fusese omorât de Sir Victor Brooke în înălțimile din Garo (Assam) avînd un singur colț, care avea 2,40 m. lungime, 42 centimetri circumferință și aproape 90 de livre ca greutate; se citează chiar cîteva colți încă și mai formidabili. În Africa australă colții unui elefant mascul, adult cîntăresc de obicei între 80 și 120 livre perechea și au circa 180 m. lungime, cu 40—45 cm. circumferință, dar aceste dimensiuni au fost adeseori cu mult întrecute și de partea mea, am cunoscut 2 perechi de colți cari veneau din regiunea sudică a Zambeziului, fiecare cîntărind aproape 300 livre, pe cînd un singur colț adus din vecinătatea lacului Ngami în 1873 era de 170 livre.

Greutatea mijlocie a colților femelelor din Africa australă variază dela 20 la 30 livre perechea, dar am văzut colțul unei femele omorâtă în Matabélé, care cîntărea 39 livre și care avea o lungime de peste 180 m. În nordul Africei centrale, după Sir Samuel Baker, colții unui elefant adult ating 140 livre, cele de vr'o 100 de livre bucate, nu sunt rare de tot și s'au văzut altele cu mult mai grele.

Până în timpul din urmă, un colț pe care-l posedă Sir E. G. Loder, care cîntărește 170 de livre și care are o lungime de 2,82 m., cu o circumferință de 55 cm., trecea ca cel mai mare colț cunoscut; dar în 1899 veniră dela Kilima Ndjaro (între lacul Victoria Nyanza și coasta Zanzibar) 2 colți cu mult mai grei încă. La început s'a crezut că acești enormi colți au aparținut unui singur elefant, dar deși de greutatea aproape egale, se zice că au diferențe de formă și fiindcă istoria lor nu e încă bine cunoscută e posibil, deși ne-probabil, că ei provin dela 2 elefanți diferiți. Cel mai mare dintre ei a fost cumpărat de curînd pentru colecția „British Museum” (Istorie Naturală) unde se poate vedea și azi. El cîntărește 206 livre. În prezent se găsește în stare sălbatică elefantul indian în cele mai multe regiuni forestiere din India, Ceylan, Assam, Birmania, Siam, Cochinchina, Sumatra și Borneo.

Elefantul african deși în multe locuri dela sud și sud-vest a fost exterminat, locuiește încă cea mai mare parte a acestui continent de sub Sahara; în multe regiuni ale Africei centrale pare chiar extraordinar de abundent. Există încă 2 urme în Colonia Cap, cari sunt sub protecția guvernământului.

Toți naturalisții sau călătorii cari au putut studia elefanții la fața locului, admit că elefantul african e mai activ ca elefantul Indiilor; numai examinînd picioarele sale mai lungi, cari ușurează facerea de pași foarte mari, ne permite să credem aceasta. D. Sanderson care e cunosător în aceste chestiuni, zice că „singurul pas al elefantului este pasul



de mers, pe care-l poate transforma într'un mers mai repede, pe distanțe foarte scurte, cu viteza de 20 klm. pe oră. El nu poate să meargă nici la trap, nici în galop, nici chiar încet. Un bun alergător ar putea, pe un teren neted să scape de atacul unui elefant.

Această descriere concordă exact cu ceea ce știu eu din experiență despre elefanții Africii; e cu toate acestea diferența că, eu cred că acești elefanți, mai ales femela și masculul tânăr, sunt capabili să atace pe distanța de 100 sau 200 m., cu iuțeala de cel puțin 20 km. pe oră.

Elefanții Africii ca și elefanții Indiei sunt în regulă generală timizi, și, făcând excepție pentru anumite cazuri când masculii sunt excitați, ei sunt todeauna gata să evite pericolul. N'am auzit niciodată vorbindu-se despre elefanții africani că devin sălbatici și agresivi în unele sezoane, din contră elefanții maturi mi-au părut todeauna mai puțin dispuși să atace ca femelele sau tinerii. Vederea elefantului — cel puțin al elefantului african — e rea, și urechea sa nu e de loc fină; dar nervii săi olfactivi sunt probabil mai dezvoltati, ca la orice alt animal, și ajutat de acest miros atât de perfect, el va evita dacă îi este posibil, întâlnirea cu omul. Dacă sunt atacați și răniți, elefanții devin foarte furioși și periculoși; și, a vedea atacând un elefant african, cu marile sale urechi desfăcute, și acea împreunare de strigăte scurte și stridente, acea iuțeală bruscă, este un lucru foarte turburător pentru nervii omului.

Mi-aduc aminte de un tânăr englez, care fu omorât în Matabélé de primul elefant pe care-l întâlni. Acest elefant — un bătrân — s'a retras, după ce fusese rănit, într'un mic dar des tufiș de spini, în care vânătorul nu-l urmări. El descălică atunci, și înaintă pe jos spre tufa în care elefantul era ascuns.

Acesta văzu sau simți apropierea inamicului său; el atacă într'o săritură urlând teribil; tânărul vânător în loc de a-și păstra poziția și de a împușca asupra monstrului, care înainta, se zăpăci, și întorcându-se fugi la calul său; dar înainte de a-l ajunge, el a fost doborât la pământ, și omorât. I-se păru amicului care regăsi corpul său (el era în apropiere gata să împuște un elefant când se produse nenorocirea și el reconstitui drama prin urmele omului, ale calului și ale elefantului) că victima a fost întâi lovită în ceafă de unul din colții elefantului. Elefantul s'a aruncat atunci asupra lui și după ce a înfipt unul din colții săi prin pieptul nenorocitului destul de adânc în pământ, l'a zdrobit lovindu-l cu picioarele sale enorme, într'o masă de carne sîngerindă. Se trimise noaptea un furgon și acest îngrozitor cadavru fu dus pe câmp pe țărmul râului Ramakwebani, unde, fu îngropat.

Puterea elefantului e proverbială. În India și în Birmania, unde acest animal, din epoci atât de depărtate este pus în serviciul omului; el servește ca să miște și să strângă bucăți enorme de lemn, prin terenuri mocirloase sau pe pante repezi. În Africa călătorul deseori are ocazia să

## PASĂREA LIRA



E. Grabovsky & Co.

Pasărea Lira, trăește în Noua Galie de sud (Australia). Bărbatul are o coadă splendidă și e una dintre cele mai

frumoase păsări din lume. Despre pasărea Lira am mai vorbit în revista noastră.

vădă arbori enormi pe cari elefanții i-au desrădăcinat și i-au răsturnat.

Ei lovesc părțile rămase după tăierea pomilor când ploile mari au muiat pământul, cu partea groasă a trompei și le mișcă până ce rădăcinile se desfac, și până ce pomul e scos din pământ. Ei rup pomii mici sau ramurile cari au 5 sau 8 centimetri în diametru cu trompa lor. În 1878 un elefant mascul fără colți — am văzut acelaș animal în 1885 și e singurul elefant din Africa fără colți pe care l'am văzut vreodată — a omorât în Mashona un vânător indigen.

Acest om, un suveran Zulus, unui din amiciei mei, a fost rupt în 3 bucăți. Imi închipui că după ce l'a prins elefantul l'a ținut pe nenorocitul la pământ cu piciorul sau genunchiul său și atunci în-

fășurând trompa sa în jurul corpului, îl rupse, — îngrozitoare manifestare a forței lui.

Creșterea elefantului e foarte înceată și viața sa e foarte lungă; el nu e de tot format decât cel puțin în al 8-lea an, și de oarece sunt în India exemple de elefanți cari au trăit 130 ani în captivitate, este probabil că în stare sălbatică, aceste animale, în Asia ca și în Africa, ajung adeseori până la 150 de ani. Femela de elefant nu naște decât un pui deodată. Mamelele sale sunt așezate între picioarele dinainte și noul născut suge cu trompa dată peste cap. I-am văzut în această pozițiune.

Deși nu e drept de a bănui elefantul african mai puțin inteligent decât cel asiatic, cu toate acestea domesticirea lui n'a



fost niciodată încercată de indigenii africani. Se știe totuși că elefantul african a fost în antichitate domesticit de către Cartaginezi, și că ei îl întrebuințau în războaiele lor contra Romanilor. Asemenea se crede că elefanții cu cari Hannibal a trecut Alpii erau elefanți africani, tot astfel acei cari după distrugerea Cartaginei, au servit în amfiteatrele romane și armatelor. Trebuie să ne amintim de altă parte ceea ce d-l W. Cotton, care cunoaște admirabil amândoi elefanții, scria în privința acestei chestiuni: „Știu că se presupune câte odată că Cartaginezii imblânzeau și întrebuințau elefantul african; se dă ca explicație că le-ar fi fost greu să aibă conducători după moda indiană, pentru că nu este nici o adâncitură însemnată la ceafă care ar permite să se instaleze un scaun căci urechile odată ridicate ar fi asfixiat pe conducător. Nu sunt desigur prea în măsură să aduc în această privință argumente cu totul sigure; dar târgul indian n'ar fi fost deschis Cartaginezilor, cum a fost în urmă lui Mithridate, care își închipui, se aprovizionă cu elefanți din India. Elefanții pe care i-am examinat pe medaliile lui Faustinus și ale lui Septimus Severus, au urechile elefanților africani, cu corpul și capul elefantului indian; dar ele au fost bătute 400 de ani după căderea Carthaginei, la o epocă când toată lumea cunoscută a fost despuiată de aceste animale de către Romani pentru spectacolele lor publice; aceasta mă face să cred că Cartaginezii — cei mai mari negustori și colonizatori din antichitate — au putut face să vină din India prin una din coloniile lor, elefanți”.

Se poate observa în fiecare zi un exemplu de inteligența acestor animale la grădina zoologică din Londra. Un mare elefant african întoarce binefăcătorilor săi trecători toți biscuiții întregi sau rupți, cari împiedecându-se de bare au căzut în spațiul cuprins între barieră și cușca sa. El întinde trompa spre biscuiți și îi împinge dintr-o bună lovitură pe pământ, până la picioarele persoanei care i-a aruncat. El știe bine ce face, căci dacă biscuiții nu ajung destul de departe, el îi aruncă cu o lovitură mai puternică.

Traducere de A. Codarcea

## Pentru d-nii abonați și cititori

La orice schimbare de adresă va trebui să se atașeze și ultima bandă cu care au primit ziarul „Științelor Populare și al Calătorilor”, contrar schimbărilor de adresă nu i se va da curs.

Abonamentele se fac numai pentru un an și costă lei 5.20 înaintați prin mandat poștal Administrației ziarului nostru, menționând pe contra cuponului dela ce număr să se înceapă expedierea ziarului.

# Nașterea și moartea materiei

Ideile cari privesc constituirea, viața și moartea materiei, după epoca în care au fost socotite ca reprezentarea adevărului netăgăduit, se pot împărți în două părți. Prima începe dela formularea și înțelegerea conceptului **materie** și până către sfârșitul veacului trecut și dovedea prin șirul nesfârșit de filozofi și de chimiști că materia este alcătuită din elemente inerente și indestructibile, iar a doua, de-abia de câteva decenii caută să dovedească, împotriva celei dintii, că materia, socotită ca un produs al eterului, „se pierde cu încetul în urma unei continue disocieri a atomilor din care e alcătuită”. Formula celei dintii se reduce la: **nimic nu se pierde, nimic nu se creiază, totul se transformă**, — enunțată de Lavoisier — și era rezultatul atîtor experiențe de laborator; iar a celei de-a doua e tocmai opusul celei de mai sus: **nimic nu se creiază, nimic nu se transformă, totul se pierde**.

E foarte adevărat că a doua concepțiune asupra materiei, susținută cu tărie de d. Gustave le Bon, nu-i decît o continuare a celei dintii, o continuare fatală însă, pentru că șirul cercetărilor și-l începe admitînd aproape în totul punctele principale ale vechei concepțiuni. Poarta de ieșire și punctul de deosebire dintre aceste concepțiuni, e numai admiterea proprietăților eterului, element invizibil, impalpabil și imponderabil, răspândit peste tot.

Științele pozitive, cari au ca bază studiul corpurilor din spațiul nesfârșit, încep cu materia. Istoricul tuturor corpurilor se oprește la materie; prin urmare „materia este originea tuturor corpurilor”. Aceste științe dincolo de materie nu mai cunosc nimic. Materia e primul punct de plecare; o studiază fără să se întrebe de unde a luat naștere și fără a căuta să cunoască ce-a fost mai înainte de materie.

Numai filozofia metafizică cercetează această chestiune căutînd să-i dea un sfîrșit deplin. Alături cu filozofia, credințele religioase, începînd cu cele mai vechi culturi politeiste, tălmăceau într'un chip oarecare „misterul” creațiunii materiei, înțelegînd însă prin materie numai pământul și astrele cari le vedeau. Aceste credințe afirmă că materia a luat naștere din haos, o nemărginire nedefinită, care cuprindea cite-o sămîntă din toate corpurile 1). Alte culturi politeiste mai vechi, mergeau mai departe afirmînd că haosul este un produs al timpului 2). Negreșit din ce și prin ce împrejurări timpul a produs haosul și acesta materia, nu-și puteau tălmăci aceste culturi, fiindcă singura tendință le era să dovedească **puterea divină**.

Alegînd ca punct de plecare aceste credințe, voi încerca să merg mai departe cu această chestiune, în cadrul ideilor și experiențelor noi ce m'au călăuzit la aceasta.

Voi începe prin a căuta definiția conceptului timp și a lămurii ceea ce se poate înțelege prin acest concept. Timpul, luat în cît mai elastică întindere a cuvîntului, ne dă noțiunea de perpetuu și netăgăduită existență. Nu putem percepe nici o altă existență mai înainte de-a nu admite că timpul e chiar existența continuă, infinită, fără început și fără sfîrșit. Prin timp în înțelesul acesta nu socotesc **timpul istorici**, cari nu sunt decît „mijloacele a posteriori ale realității, dependente de noi, prin cari se reprezintă și se prezintă oamenii” 3) și faptele, ci continuitatea perpetuu, netăgăduită. Timpul în înțelesul zilnic, limitați și măsurați sau măsurabili, cari fixează în spațiu un fenomen, o mișcare, nu sunt decît părți din timpul infinit și deci totalitatea infinită a acestor timpuri, ne dă **timpul** în înțelesul nostru. Înțelegînd astfel **timpul**, nu i-se mai poate pune întrebarea, cine l'a creat, el însuși dăndu-ți ideea de fără început și sfîrșit. E adevărat că existența timpului în mod empiric se măsoară printr-o mișcare la care se poate aplica noțiunea de început și sfîrșit, de pildă materia, dar nu se poate spune că înainte de materie n'a existat **timpul**. Definind astfel timpul, printr-o măsurătoare, ne depărtăm de înțelesul total al său și fixăm timpul istorici, pe cînd **timpul**, considerat ca noțiune metafizică e succesiunea infinită a acestor timpuri. „Infinitatea timpului nu înseamnă nimic, dacă toată mărimea determinată a lui nu este posibilă ca circumscrișă de un timp unic, ce-i servește de temelie. Trebuie deci ca reprezentarea originară a timpului să fie dată ca nelimitată” 4). Prin această reprezentare nelimitată se înțelege continuitatea infinită, succesivă și netăgăduită a timpurilor istorici. În alți termeni că timpul în înțeles metafizic este noțiunea perceptibilă ca fără început și fără sfîrșit.

Kant, ca să întărească și mai temeinic definiția timpului, zice, în „Estetica transcendentă”, capitolul „Expunerea metafizică a conceptului timp”, că „timpul nu este un concept empiric sau care derivă dintr-o experiență oarecare”, ci „timpul este o reprezentare necesară, care servește de temelie tuturor intuițiilor”. Și mai departe zice: „fără el toată realitatea fenomenelor este imposibilă. Se pot suprima toate, dar el însuși (ca condiție generală a posibilității lor), nu poate fi suprimat”. Prin aceste cuvinte marele filozof german, dedea timpului cea mai deplină și puternică valoare, socotindu-l mai presus decît orice reprezentare, ca temelie infinită a tuturor intuițiilor.

O a 2-a noțiune, tot atât de necesară în înțelegerea fenomenelor ca și timpul este **spațiul**. Prin **spațiu** nu înțeleg în mod geometric tot ceea ce e ocupat de un corp, ci tocmai aceea ce-ar putea fi ocupat de un corp. De pildă universul, populat de

1) Ovidiu — Metamorfozele, cap. Creația.

2) Bagavad-Olta și Riga-Veda.

3) Radu Dragnea — Metoda Istorică.

4) Em. Kant. — Critica rațiunii pure; pag. 72.



nenumăratele corpuri cerești, nu încheie **spațiul**; nu se poate spune că dincolo de univers nu mai e spațiu, ci din contră **spațiul** se află oriunde ne-am închipui că există sau nu există corpuri. Gîndul, pe care ne-am obișnuit să-l socotim infinit de elastic, îl putem măsura, deoarece întinderea lui merge pînă la corpul sau noțiunea unde ne-am gîndit, care noțiune este cuprinsă în **spațiu** și nu se poate spune că această noțiune e la marginea spațiului.

Cea mai exactă înțelegere metafizică a spațiului ne-o dă Kant, socotind că: a) „Spațiul nu este un concept empiric derivat, din experiențe exterioare” — ci b) „Spațiul este o reprezentare necesară, a priori, care servește de temelie tuturor intuițiilor externe” — sau că c) „Spațiul nu este un concept discursiv, sau cum s'ar zice, universal al rapoartelor lucrurilor în general, ci o intuițiune pură” — și mai departe zice d) „Spațiul este reprezentat ca o mărime infinită dată” 5). Orice fenomen se desfășoară în timp și în spațiu și deci nu se poate înțelege **nimic** fără să avem aceste două noțiuni.

Asupra acestei noțiuni au fost o mulțime de discuții. Mulți filozofi, în frunte cu H. Spencer, socoteau spațiul ca o noțiune relativă; spațiul absolut nu era socotit decît ca o îndrăzneală. Totuși au fost mulți filozofi metafizicieni cari dădeau spațiului înțelegerea lui, așa cum o formulase Kant: „Spațiul absolut, fondul ultimilor lucruri de ordin sensibil, ireprezentabil în esența sa pură și existent pe de-a întregul în ansamblul reprezentărilor actuale sau posibile, este singurul adevăr și singurul lucru adevărat în sine, susceptibil să devină cauza determinantă și obiectul percepțiilor noastre sensibile” 6). Alții socoteau în două chipuri spațiul: unul dat în ansamblul cunoștințelor reprezentative și altul dat în cunoștința perceptibilă, totuși „din combinarea acestui spațiu, dat în cunoștința perceptibilă cu spațiul dat în ansamblul cunoștințelor reprezentative posibile, ne formulăm ideea spațiului universal, coextensiv existenței cunoscute, coextensiv totalității obiectelor judecății prezentative sau reprezentative” 7). Dar toți în cele din urmă ajungeau în a recunoaște că „spațiul absolut este proiecțiunea în afară a unei pluralități de mărimi schimbătoare” 8).

După teoriile lui H. Spencer, care reduce toate manifestările la o relativitate absolută, cu drept cuvînt se poate întreba dacă „spațiul, în el însuși este o formă sau o condițiune de existență relativă?” Chiar dacă spațiul este o realitate relativă, totuși „dela această realitate relativă invariabilă, intuițiunea noastră implică o **realitate absolută**, de-o potrivă de invariabilă pentru noi și dela care se pot lua fără ezitare realitatea relativă ca bază solidă tuturor raționamentelor, cari bine susținute, ne duc în apropierea adevărului unei realități de asemenea relativă,

## BROASCA DIN SURINAM



Una dintre cele mai curioase broaște din lume. Pe spatele ei, în niște celule se dezvoltă oulele, care dau naștere broaștelor după optzeci și două de zile.

singurele cari există pentru noi sau pe cari le putem cunoaște” 9). Adică reducînd totul la relativitatea netăgăduită, prin urmare **nimic** absolut, totuși prin această relativitate, ce nu e decît realitatea relativă, putem ajunge la realitatea absolută, perpetuă, infinită și eternă.

O altă afirmare a existenței continuă și infinită a spațiului e tocmai întrebarea — dacă n'ar fi socotită prea naivă — dacă n'a existat și nu există spațiul, socotit ca infinit și etern, ce-ar fi putut exista cînd admitem infinitul? — Adică infinit fără spațiu și timp? Acum, prin mijloacele inteligenței, se poate percepe noțiunea de spațiu și de timp prin afirmarea existenței unui corp. Prin urmare corpurile, neputînd exista decît în spațiu și în timp, sunt niște instrumente de

măsurare relativă a spațiului și-a timpului.

Din cele arătate mai sus reiese limpede că **spațiul** și **timpul** sunt două forme ale aceluiaș lucru: **existența infinită**; două forme cari neatrînînd una de alta, se afirmă reciproc; — nu se poate înțelege timp fără spațiu și invers. Prin urmare **existența infinită** cuprinde amîndouă aceste noțiuni: spațiu și timp.

„Spațiul și timpul sunt deci două izvoare de unde pot fi trase, a priori, diverse cunoștințe” 10). și cari izvoare mergînd paralel, își afirmă reciproc existența tocmai prin condiționarea reciprocă a existenței lor. Cu alte cuvinte — după cum am mai spus — nu se poate înțelege timp dependent de spațiu și nici spațiu dependent de timp: „timpul și spa-

5) Kant — op. cit. pp. 63—66.

6) Dunan — Spațiul vizual și spațiul tactil Revue Philosophique tom. XXV, an. 1888.

7) W. Goering — Raum und Stoff 1876.

8) Schmitz-Desmont — Zeit und Raum 1875.

9) H. Spenceer. — Primele Principii — p. 175.

10) Kant—ibid p. 78.



tiul e o mărime neîntreruptă" 11). Amândouă aceste noțiuni, afirmându-se reciproc „trebuie să le socotim ca eterne și infinite și ca existând prin ele însăși" 12).

Aceste două noțiuni, spațiu și timp, în ultima analiză psihologică, ni se înfățișează ca două forțe, sau mai precis, ca două forme de manifestare ale aceleiași forțe: **existența infinită**. Această forță nu se poate înțelege ca o putere mecanică, tocmai din pricină că existența nu e un produs mecanic, un lucru, ci o putere metafizică. Admitând că „spațiul este în ultima analiză forța multiplă, iară timpul forța repetată în acțiunea sa" 13). Conta se depărtează de adevăratul înțeles ce trebuie dat acestor două noțiuni în totalitatea lor și se contrazice cu cele spuse mai jos: „timpul și spațiul nu sunt decît două manifestări ale unui singur principiu: a forței". Prin urmare nu mai poate fi vorba de vreo deosebire între timp și spațiu, cînd și unul și altul nu sunt decît manifestarea forței.

Să revenim la credințele vechi religioase, ca să vedem ce s'ar putea înțelege prin haos.

Așa cum îl înțelegeau cei vechi, haosul era un produs al timpului și conținea în el sămînța tuturor corpurilor. Dar aceste credințe nu lămuresc dacă haosul era un corp în înțelesul geometriei, sau numai un produs metafizic al divinității metafizice. Negreșit dacă conținea sămînța tuturor corpurilor, trebuia să fie în înțeles geometric un corp, dar nu corp ce nu putea fi înțeles prin simțuri; un corp admis ca existent numai ca să afirme puterea divinității.

Apropiindu-mi această credință, s'o socotesc ca o ipoteză și să urmăresc chestiunea pe cale științifică.

Chimiștii admit dincolo de lumea pozitivă a corpurilor, existența unui mediu numit **eter** 14). „Acest mediu există prelungit, în interiorul corpurilor, ca și în spațiile lipsite de materie" 15) și face legătura între lumea fizică și cea metafizică. Prin eter nu se înțelege nici un corp cu dimensiuni geometrice, nici o noțiune metafizică. După ultimele cercetări, savanții au ajuns la un comun acord, admitînd că materia a provenit din eter și că, prin urmare, eterul este origina materiei. Admitînd acest lucru, treceau peste întrebarea: de unde a luat naștere eterul?...

În cele spuse mai sus, am dovedit existența unei forțe infinite, reprezentată prin spațiu și timp și pe care am numit-o **existență infinită**. Eterului, în măsura în care se înțelege astăzi, nu i-se atribuie o

existență infinită, ceea ce înseamnă că el este produsul unei alte forțe. Forța infinită și eternă, nu-i alta decît timpul și spațiul, prin urmare eterul, care nu are această proprietate nu poate fi decît produsul acestei forțe. Procesul acestei produceri, negreșit, nu-l putem înțelege ca pe un proces rezultat între două forțe prin ajutorul unei alte forțe din afară, ci un proces rezultat prin puterea aceleiași forțe. S'ar putea spune că între două corpuri — materie — fără o forță exterioră nu s'ar putea naște un corp nou, Evident că nu; dar prin spațiu și timp, după cum am spus, nu înțeleg două corpuri, ci două noțiuni metafizice, cari nu sunt decît reprezentarea unei forțe infinite.

Și astfel eterul fiind un produs al timpului prin spațiu și cuprinzîndu-se în aceste două noțiuni, trebuia să se supună legii lor de existență, socotind că existența lor veșnică se conducea printr-o lege datorită tocmai existenței lor; adică un rezultat reciproc al reciprocității lor. Eterul îngăduind această lege, existența lui în timp și în spațiu trebuia să fie condiționată și de o lege a sa, personală, din puterea căreia putu să se constituiească în atomi.

Analizînd chestiunea în alți termeni, constituirea atomilor nu-i decît un fapt al mișcării. Spațiul nesfîrșit nefiind în tot plin de eter, permise eterului schimbarea de poziții, ceea ce a făcut să poată rezulta mișcarea. Prin urmare esența mișcării se poate admite ca consistînd din schimbarea de poziții a eterului, sau că schimbarea pozițiilor, este considerată ca un rezultat exterior al mișcării, considerată ea însăși ca un fenomen interior necunoscut. 16). Această supoziție e cea mai posibilă, pentru că permite să se explice faptul împărțirii eterului în particule infinite și separate. 17).

\*

Să părăsim pentru un moment firul chestiunii și să ne lămurim ce înțeleg chimiștii prin **materie**. „Materia e origină tuturor corpurilor din spațiu sau invers, materia se găsește în spațiu fărămîntă în nenumărate corpuri". Prin urmare studiindu-se un corp, se studiază în esență materia.

Din cele mai vechi timpuri, cu aproape cinci sute de ani înainte de Cristos, Democrit și Leucip își închipuiau că materia este formată din particule invizibile, infinite de mici: **atomii**. Această închipuire fu reluată în secolul trecut și introdusă în științele pozitive de Dalton. „Principiul acestei teorii, consistă în a presupune corpurile elementare ca formate din atomi invizibili" 18). Această teorie găsi printre învățații timpului o mulțime de susținători și de dușmani. Auguste Comte zicea că după acest principiu trebuia să admitem și noțiunea proporțiilor determinate, care era însă iluzorie după observările lui Brezelius, Gay-Lussac și Wola-

16) L. Lange — Desfășurarea istorică a conceptului mișcare și principalele rezultate, Philosophische Studien, tom. III fas 3-4.

17) Leopold Mabillean — Histoire de la Philosophie atomistique pag. 20.

18) August Comte — La Philosophie positive.

ston. Cu toate ipoteza atomilor e baza chimiei de azi și aduse cel mai mare ajutor pentru studiul corpurilor. Teoriile cari porniră din această ipoteză, neînteresînd chestiunea pe care o urmăresc, voi admite-o fără comentările făcute asupra ei: **toate corpurile sunt formate din atomi**.

Asupra mărimii și greutății atomilor sunt mai multe păreri, 19) în genere însă se socotește atomul cu o formă geometrică și cu o greutate incalculabil de mică. S'a observat însă că volumul și greutatea cea mai mică o are atomul de hidrogen și că între greutatea atomică a tuturor corpurilor simple și cea a hidrogenului este un raport constant. Acest lucru ne face să ne gîndim la un principiu universal. Ideea unui principiu universal unic datează din timpurile cele mai depărtate. Acum douăzeci și cinci de veacuri, Tales admitea un fluid primordial, căruia îi atribuia un fel de suflet și o puternică atracțiune. Anaximene, Anaximandru și Heraclit, vorbesc de asemenea de un principiu universal 20).

„La începutul veacului trecut, un chimist englez, Pronst, a emis părerea că toate elementele ar putea să fie constituite prin condensarea progresivă a hidrogenului — cel mai ușor dintre corpuri. Această ipoteză fu reluată de J. B. Dumas, care găsea în ea explicarea faptului că greutățile atomice sunt totdeauna exprimate prin numere întregi, (sau cel puțin foarte aproape de numere întregi)". Dacă numerile nu sunt întregi, înseamnă că condensarea nu s'a făcut îndeajuns.

Această ipoteză, enunțată de Pronst și de Dumas, astăzi este un adevăr științific. Hidrogenul, care se găsește la baza tuturor corpurilor este prima condensare a eterului; condensare ce a avut loc prin puterea mișcării. Ceva mai mult, avem și o altă dovadă care să ne convingă deplin că gazele și în special hidrogenul, sunt prima condensare a eterului. Avîndu-se în vedere energiile respective a mai multor gaze și ținându-se socoteală de vitezele liniare și de masa câtorva atomi, ușor se poate deduce faptul că gazele sunt primele constituirii ale corpurilor. Astfel după socotelile lui David Bernouilli, vitezele liniare ale câtorva gaze ar fi:

Hidrogenul	1848.
Azotul	492
Oxigenul	461
Clorul	199

Viteza liniară a gazelor complexe este cu mult mai mică de cît a tuturor corpurilor cari intră în formația lor. De pildă cianogenul ( $C^2 Az$ ), acetilenul ( $C^4 H^2$ ), a-

19) Istrate și Longinescu — Curs de chimie p. 98. — „Se admite că atomul are o formă geometrică, o mărime și o densitate particulară. Ei sunt însă extrem de mici. Astfel un atom de hidrogen cântărește 0.000.000.000.000.000.000.2 gr. Diametrul unui atom de oxigen este de 0,01 m.m. Intr'un cub cu latura 4000

ar încăpa 60.000.000 atomi de oxigen sau 240.000.000 atomi de hidrogen.

20) Jean Becquerel — Radioactivitatea materiei.

11) Kant — ibid p. 78.

12) Albert Bloch și Paraf-Javal — Substanța Universală p. 6.

13) V. Conta. — Incerc. de metafiz. mater. p. 144.

14) Se chiamă eter un element invizibil, impalpabil și imponderabil, răspîndit peste tot: în interiorul corpurilor tot ce și în vid. Existența acestui mediu a fost mult timp ipotetică, dar prin numărul fenomenelor fizice ce le explică și-a căpătat caracterul științific al adevărului.

15) Jean Becquerel. — Radioactivitatea materiei.



cidul cianhidric ( $C^2 Az H$ ) au viteza liniară cu mult mai mică chiar de cât a primului corp simplu din combinarea sa. Acest lucru ne face să ne gândim și să vedem în gaze prima fază a constituirii corpurilor. Hidrogenul, cel mai ușor dintre corpuri, are viteza liniară cea mai mare și, după Pronst, acest scop s'ar găsi în constituirea tuturor corpurilor. Din aceste două fapte putem trage concluzia că hidrogenul e prima constituire a eterului. Cum hidrogenul, prin condensarea lui progresivă, făcu să se creieze materia imensă, reprezentată prin atâtea corpuri, e lucru ușor de explicat gândindu-ne la cea mai simplă experiență de laborator: sinteza și analiza apei. Negreșit trebuia să intervie **o forță**. Această forță nu-i de cât aceea de care vorbirăm mai sus: **mișcarea** provenită din schimbarea de poziții a eterului.

În ordinea de constituire a corpurilor după gaze ar veni, în primul rând lichidele și apoi solidele. Lichidele nu sunt de cât prima fază a condensării gazelor, iar solidele prima transformare a lichidelor, transformare rezultată tot prin condensare. Prin urmare în scara de constituire a corpurilor, solidele ar fi ultima fază de reprezentare a forței-materie.

(Va urma)

Anton Marinescu

## Cronica turistă

# Muntii

Munții, marea și cîmpul sunt comorile turistului.

Tot omul întreg trebuie să fie turist, căci cu toții **trebuie** să iubim natura pentru frumusețea ei. Apoi datorită oricărui Român e nu numai să-și cunoască țara, dar să cunoască și țara prietenului sau vrășmașului său. Studiind dușmanul, ne pregătim isbîndă.

Mai întîi să ne cunoaștem pe noi înșine. Nimic nu ne poate înlesni această cunoaștere decît călătoria. Ba pe unii cariera îi forțează să facă studii sub acru liber, fiindcă nu-i de ajuns naturalistului să cunoască planta din fotografii și descrieri; adevăratul savant cercetează natura deadreptul, pune față în față știința și natura, căci ce e știința decît cunoașterea naturii?

Să presupunem că dumneata cititorule ești botanist și locuiești la munte. Datoria dumitale e să studiezi flora acestui munte în orele libere, sau poate chiar ți-ai propus să faci o lucrare în acest sens. Te asigur că dacă nu ești turist, adică dacă nu poți să mergi mult, toată arderea și bunăvoința ți sunt zadarnice.

Zoologia, Geologia, Geografia, instalațiile industriale, captări, sonde, cărbuni, cariere, toate au nevoie de studiu la fața locului. Agricultorii nu știu ei oare să meargă prin arșiță, doctorii dela sate prin zăpadă? Toți avem nevoie de mers mult, mai ales că sunt locuri sau timpuri cînd trenul sau calul nu te pot duce. Să învățăm a merge mult, a iubi frumusețea

## Rupigola Sangui Nolenta



În Columbia și în Ecuador trăiește o pasăre roșie, tot ce poate fi mai roșie, de o frumusețe fără pereche, pasăre cântătoare, care poartă titlul latinesc de mai

sus. În America de sud trăiesc două specii, care se aseamănă cu aceasta. Femeile lor nu au aceste culori frumoase, ci sunt negricioase.

muntelui și a cîmpului și a o studia. Luați fotografii, schițe, note de pe unde treceți. Și chiar dacă n'aveți nici un studiu de făcut, iubiți munții numai pentru frumusețea lor.

Munții dau celor ce-i iubesc tot ce e mai scump unui om: sănătatea. Respiri în aer curat, inima bate regulat și se întărește, mușchii se fac de piatră. Mulțumirea de sine și liniștea adîncă ce urmează aduc fericirea. Omul crescut pe munți e puternic și fericit. Căci în schimbul iubirii ce le dai, munții ți dăruiesc tot ceea ce ai vrea să ai: liniște, mîngăere, luptă, aventuri. Ai stînci cu cari te lupți, ai vînat, timpuri urite și întîmplări neprevăzute. Ți dăruiesc o viață liberă, viața sub stîncă sau cort, somnul lin lîngă foc

și mîncarea adusă sau pregătită de tine însuși.

Ajunși cîteodată pe cite o culme de unde se zărește în depărtare un șir de munți golași și triști. Stîncile înegrite de ploii și vînt ți par în liniștea ce le înconjoară, că au o alîta de mare nevoie de iubire, încît ți-e milă și le iubești cu acelaș avînt, cu care iubești măreția munților încărcăți de păduri și ierburi. Sunt munți ce par că te cheamă lîngă ei. Și sunt pe munți freamăte ușoare și murmure cari trîngie sufletele rănite, sunt vuet și șuerături de vînt care te îndeamnă la luptă și la viață, sunt luminișuri clare ce-ți umplu sufletul de veselie și fericire. Măreția lor te înalță spre aceea simplă seninătate, pe care numai credința



în Dumnezeu și-o poate da. Munții te învață să adori pe Dumnezeu, iar omul e făcut ca să iubească tot ce e mare și frumos: natura, arta, știința, Dumnezeu. Toate acestea sunt la fel.

Al. Mircea

## Chestiuni de botanică

Membrana celulară la vegetale e de ordin formată de celuloză, însoțită de pectoză (grecește pictos=coagula) și caloză (latin. callus). Caloza e răspândită mult la ciuperci, puțin în membrana fanerogamelor. Zoosporii, celule vegetale, nu au membrana celulozică.

### Proprietăți fizice de ale celulozei

Celuloza când e perfect pură e incoloră. Are trei sisteme de striatuni, grație cărora celuloza are proprietăți optice asemenea cristalelor birefringente. Se observă o cruce neagră alternând cu una albă, când se observă secțiunea unei membrane celulozice prin un microscop polarizant Dens.=1,45. Celuloza e rezistentă și elastică. Cu cât e mai uscată, cu atât e mai rezistentă, cu cât e mai umedă, cu atât e mai elastică. Gazele, apa și multe alte soluțiuni trec prin ea.

### Proprietăți chimice de ale celulozei

Formula celulozei  $C_6H_{10}O_5$ . Rezistă la mulți agenți chimici, unii destul de energici. E insolubilă în potasă și alți alcalini. Dacă peste celuloză se toarnă o soluție de cupro-amoniac (licuarea lui Schweizer sau albastrul cerese=azotit de cupru=amoniac), celuloza se precipită la fundul vasului sub formă de fulgi albi. Celuloza se descompune producând acid oxalic.

Acest carmin se prepară astfel:

Se disolvă alaun în apă până când obținem o soluțiune saturată. Apoi se toarnă în ea o soluție de sulfat de cupru. Se scutură această soluție, se fierbe puțin apoi se răcește și se filtrează. Pentru a asigura conservarea lichidului se adaugă ceva acid fenic.

Od. Seia

## Curiozități matematice

Sub titlul de mai sus d. Arcturus Iași publică în coloanele acestei reviste, foaia n-rul 34, două calcule curioase și roagă pe cititori să răspundă dacă sunt cunoscute aceste calcule, cine le-a inventat și cum se explică?

Iată dar că mă grăbesc a răspunde asupra unuia din aceste calcule și anume: punctul I „un mod curios de a face proba înmulțirii”.

Lucrul e foarte simplu, având de bază cifra „9”.

Mă refer deci la operațiunea înmulțirii de la n-rul 2. (1)

a) Să se observe aci că cifrele de la înmulțit adunate toate dau suma 23, sco-

țând acuma pe toți de „9”, (care e 18), rămân „5”.

b) Asemenea și de la înmulțitor, toate cifrele adunate dau suma 13, scoțând pe 9 rămâne 4.

c) Acum zicem:  $4 \times 5 = 20$ ; scoțând și aci pe toți de 9 (care e 18), rămân 2.

d) În fine adunând și cifrele de la produs, dau suma 56, scăzând pe toți de 9, (care e 54), rămâne 2. Așa dar restul 2 de aci fiind egal cu restul de la litera c, operațiunea se poate considera ca exactă.

Iată și regula:

„Proba înmulțirii cu 9 se face, determinând restul împărțirii prin 9: 1) al înmulțitului; 2) al înmulțitorului; 3) al produsului acestor două resturi; 4) al produsului numerelor propuse. Dacă aceste două din urmă resturi sunt același, operațiunea se poate considera ca exactă”.

Proba aceasta prin 9 am găsit-o în Elementele de aritmetică de I. M. Melic; uvră tipărit în Iași în anul 1867, pagina 48 și 49.

Subsemnatul de ani de zile mă servesc numai prin proba lui 9.

Dar mai e și proba împărțirii cu 9, și iată regula:

Proba împărțirii cu 9 se face determinând restul împărțirii prin 9: 1) al împărțitorului; 2) al cotei; 3) al produsului acestor două resturi; 4) al restului operațiunii, dacă există; 5) al împărțitului. Operațiunea va fi dreaptă, când restul împărțitului este egal cu suma celor două resturi ce-l preced.

Un exemplu:

$$\begin{array}{r} 3504927 : 461 = 7602 \\ 405 \end{array}$$

1) Împărțitorul 461,  $4+6+1=11$  — 9 rest 2.

2) Coteiul 7602,  $7+6+0+2=15$  — 9 rest 6.

3) Produsul acestor două resturi,  $2 \times 6 = 12$  — 9 rest 3.

4) Al restului operațiunii 405,  $4+0+5=9$  — 9 rest 0 ( $0+3=3$ ).

5) Împărțitul 3504927,  $3+5+0+4+9+2+7=30$  — 27 rest 3.

Deci: restul împărțitului 3 fiind egal cu suma celor două resturi ce-l preced  $0+3=3$ , operațiunea se consideră exactă.

D. Calude, Tecuci

## O bibliotecă științifică

De multă vreme tîncam să înființez o bibliotecă de popularizare științifică. Am văzut cu plăcere apariția unei asemenea biblioteci, care nu înțeleg ce-i lipsește pentru a fi mai răspândită, de oarece mai toate volumele ce-au apărut pînă acum sunt foarte interesante.

În unire cu tipograful Gheorghiu din Cămpina, un tânăr inimos și îndrăgostit de arta sa, am înființat o bibliotecă științifică intitulată „Știința pentru toți”, iar primul număr din această bibliotecă cuprinde „Viața și invențiile lui Edison”, cum și biografiile lui Humphry Davy, Faraday, Maxwell, Cavendish și alții.

Coperta acestui volum de 100 pagini e colorată, prețul unui exemplar e cincizeci de bani. Gândul nostru este să tipărim două numere în fiecare lună și sperăm să ne ținem de cuvânt. Toate volumele ce vor apare în această colecțiune vor fi scrise cât se poate mai popular și vor trata despre toate chestiunile științifice de seamă.

Cred că toți cei care se interesează de răspândirea cunoștințelor științifice îmi vor da ajutorul lor, făcând ca această bibliotecă să fie cât mai răspândită.

Cititorii vor găsi primul număr la toate librăriile principale din țară, cum și la d. Gheorghiu, tipograf, Cămpina.

V. Anestin

## Fapte și observații

Apulsul lui Uranus. — În noaptea de 19 spre 20 Septembrie (st. nou), la o h. 15 m., am observat apulsul planetei Uranus la 3' de bordul nord-vestic al Lunei. Observație dificilă din cauza prea marelui luminii a lunii și prea micii străluciri a planetei. Vârsta lunii pentru o h. era de 10 zile, 5. Imaginile calme.

Apulsul lui Marte. — În noaptea de 3 Octombrie (st. n.), la 2 h. 35 m. am observat apulsul planetei Marte la 5' de bordul întunecat al Lunei, și aproape de terminator (ungh. la pol 189 grade). — Lumina cenușie se vedea bine; culoarea roș-portocalie a planetei contrasta cu lumina Lunii. Vârsta Lunii pentru 2 h. era de 23 zile, 6. Nebulozitatea cerului slabă, imaginile agitate. — Ovid Petrescu, T-Severin.

Cereți tuturor depozitarilor  
de ziare din țară

**ALMANACHUL**

Ziarului „UNIVERSUL”

care cuprinde în afară de o foarte bogată materie literară, științifică, ilustrațiuni și TOATE LEGILE EXCEPTIONALE,  
VOTATE DE PARLAMENT IN VEDEREA MOBILIZĂRII 35 bani



# Rubrica cititorilor

## RASPUNSURI

**Acid sulfuric.** D-lui I. Vasiliu-Iași. În adevăr există această metodă care e mult mai practică ca aceea cu camerele de plumb. Iată în ce constă: Se prepară bioxid de sulf ( $\text{SO}_2$ ) prin ardere a sulfului. Bioxidul e trecut prin așa zisa „spongii de platină” numită așa fiindcă absoarbe oxigenul și-l ține imaginat. Trecând prin acestea, bioxidul de sulf ( $\text{SO}_2$ ) la oxigen și se transformă în trioxid de sulf ( $\text{SO}_3$ ) care fiind foarte avid de apă se combină cu aceasta și dă acid sulfuric:  $\text{SO}_3 + \text{H}_2\text{O} = \text{H}_2\text{SO}_4$ . Roventa Haralambie.

**Acumulatori.** Diaconescu. Citiți articolul meu de Marți 6 cor. A construi singur un acumulator nu e greu, dar vă costă înzecit, ca unul cumpărat și nu ține nici pe sfert. — L. Schmettau.

**Botanică.** D-lui C. Niculescu-Constanța. Ar fi bine ca altă dată să nu răspundeți cu atita ușurință. Dv. îmi obiectați că mă înșel asupra răspunsului dat de d-voastră d-lui Amator în No. 29 al acestui ziar.

Pentru a vă arăta cine rămâne cel înșelat n'am de cât să reproduc acest răspuns, așa cum l'ati dat dv.

„Castanii cresc prin România, însă sălbateci, așa că fructele lor nu sunt bune de mâncat. Sunt cu mult mai mici de cât castanele obișnuite. Există o pădure de castani la Tismana”.

Oricine înțelege că e vorba de o pădure de castani sălbateci la Tismana, după cele ce ați spus mai sus. Nimeni nu e de vină dacă dv. nu v'ati exprimat așa ca să se poată înțelege ce ați gândit.

Așa că cred că veți recunoaște că tot răspunsul dv. dat d-lui Amator, e acel care avea ceva de obiectat, cât despre al 2-lea răspuns adresat mie, nu pot să-l socotesc de cât ca de rea credință. Valeriu Pușcariu.

**Chimie.** D-lui S. Condrea. Descompunerea clorurii de natriu printr'un curent electric, se face în modul următor: Intr'un vas patrat de sticlă se pune o soluție concentrată de clorură de natriu în apă. În lichid pătrund două bare, una de cupru care formează polul negativ și una de cărbune care formează cel pozitiv. Punând aceste bare în contact cu o serie de baterii electrice de cel puțin 4 amperi, curentul trecând prin soluție, o descompune în 1) natriu, care apucă spre polul negativ (lama de cupru) și 2) Clor care se îndreaptă spre cel pozitiv. Însă natriul în trecerea lui, descompune apa, formând hidrat de natriu

( $\text{Na} + \text{H}_2\text{O} = \text{NaOH} + \text{H}$ ) care se disolvă în apă. După un timp oarecare soluția salină este descompusă în întregime și obținem hidrat de natriu dizolvat în apă și clor strâns la polul pozitiv în jurul lamei de cărbune. S. Rosenberg-Iași.

**Electricitate.** D-lui Silv. C.; Ploesti. Rezistența lămpilor electrice, în general, variază cu tensiunea în volt a lămpilor incandescente. Lămpile se construiesc pentru diferite tensiuni și anume de la 28 până la 250 volți, — și cum rezistența filamentului este direct proporțională cu tensiunea în volt al lămpilor, urmează că ea variază cu tensiunea lămpii. Așa o lămpă de 50 lumini de o tensiune de 110 volți va avea o rezistență deosebită de a unei lămpi tot de 50 lumini însă de o tensiune de 220 volți.

Rezistența lămpilor se poate socoti în modul următor:

O lămpă incandescentă cu filament metalic. Oram consumă aproximativ 1,0 până 1,3 watt pentru fiecare lumină. Luând consumul mijlociu de 1,1 watt, ar consuma lămpa de 50 lumini  $50 \times 1,1 = 55$  watt, care la o tensiune de 110 volți, necesită un curent de o intensitate de:

$$I_1 = \frac{W}{E} = \frac{55}{110} = 0,5 \text{ Amp.}$$

și care are o rezistență de

$$P_1 = \frac{E}{I} = \frac{110}{0,5} = 220 \text{ ohmi}$$

Dacă am lua însă aceeași lămpă pentru tensiunea de 220 volți, ar urma:

$$I_2 = \frac{55}{220} = 0,25 \text{ Amp.}$$

$$R_2 = \frac{220}{0,25} = 880 \text{ ohmi}$$

Așa că vedem că rezistența crește și descrește în mod proporțional cu tensiunea lămpii.

Deci pentru a ști rezistența lămpii d-voastră de 50 lumini trebuie să dați tensiunea pentru care este fabricată. Pe fiecare lămpă stă scris lumina și tensiunea. Ing. C. Sângealb.

**Fotografie.** D-lui G. E. Aparatele fotografice din comerț, mai toate au și calități și defecte, depinde de genul de lucrări la care voim să le întrebuițăm. Pentru un amator serios și în limitele sumei de 250 lei, vă puteți cumpăra un aparat de marcă bună.

Vă puteți adresa la Economu și Zlatko, ori la Sococ, unde au în depozit mai multe modele. Nu va putea obiecta o ridicare de preț, având drept motiv războiul, căci imediat ce s'a decretat mobilizarea în țările centrale, s'a și prohibit exportul aparatelor fotografice și al obiectivelor.

Presupun că un negustor cinstit se mulțumește cu beneficiul din timpurile normale.

Aparatul să aibă formatul  $9 \times 12$ , volum cât mai redus, să închidă înăuntru toate prățile delicate, distanța focală a obiectivului să nu fie mai mică de 135 m. m. și cea mai mare deschidere de cel puțin f: 6,8; obturatorul cu viteze variabile de la o secundă până la  $\frac{1}{350}$  din secundă; să aibă dublă extensiune a burdufului. Obiectivul este de preferat simetric.

Și sfârșesc cu un sfat: odată cu aparatul faceți-vă și o provizie de mai multe duzini de plăci. V. C.

**Kenia.** Alcor-mizar. Intr'adevăr există muntele Kenia în Africa orientală, englezii însă între lacul Victoria și oceanul Indian. Are vreo 5600 m. înălțime. Este situat pe linia ecuatorială cu toate că este acoperit veșnic de zăpadă. Alt munte sub acest nume nu mai există. Cerețati atlasele și veți vedea. I. G. D-Giurgiu.

**Lămpi.** D-ra R. G. 1) O lămpă, este lumina dată de 1/20 parte din un  $\text{cm}^2$  de platină în stare incandescentă. 2) Un bec de birou normal trebuie să aibă 16 lumânări (K), voltagul e indiferent, căci cu cât el va fi mai mare cu atâta amperajul va fi mai mic și invers. Chiar cu 15 V. puteți alimenta o lămpă de 16 K. 3) Se poate socoti cam 2 K. pe mp. 4) O lămpă de 20 K. cu fir de metal consumă 20 wați — ore pe oră. 5) Legătura este aceasta:  $e = 1 \text{ r.}$  6) Dacă  $e = 100 \text{ V.}$  și  $r = 5 \text{ ohmi}$ , atunci:  $100 = X5$ ,  $X = 20 \text{ Amp.}$  7) Voltaj este curentul ce în o rezistență de 1 ohm debitează un curent de 1 Amp. — L. Schmettau.

**Motoare.** D-ra R. G. 1) Motorul e essence e un motor cu benzină ori gazolină; motorul a gaz e un motor cu gaz aeriform; motorul a petrol e un motor cu petrol. Toate se bazează pe același principiu: explozia unui melange de gaze detonante. — L. Schmettau.

Explozia se produce prin o flacără ori prin o scântee electrică. Motoarele Diesel singure au exploziune automată, melangul, fiind aruncat în cilindru prin aer comprimat la 60 atmof. Pentru puteri mici (1-8 HP) cele mai bune motoare sunt cele cu benzină. Un HP-75 kilogrametre = 736 W. În practică obținem numai 600 Wați, adică puteți avea 100 volți  $\times 6$  Amperes, ca și de altfel  $50 \text{ V} \times 12 \text{ Amp.}$  Puteți lumina 12 lămpi a 50 K. la 110 V., ori admitând numai 25 V., puteți avea 48 lămpi a 16 K. Cu cât valorează 1 HP. pe oră? O atare întrebare nu e logică și d-ștră care întrebări atât de elegant și documentat, nu vă e permis o atare eroare. — L. Schmettau.

**Orașul Giurgiu.** D-lui Aurel Gh. Velicu-Tekir-Ghiol. Orașul Giurgiu a fost întemeiat de Gheorghe, prin secolul al X-lea formând o colonie și dându-i numele de Santo-Giorgio. În insula

Sf. Gheorghe au găsit un castel fără să știe de cine e făcut, pe care l-au rezidit făcând o cetăție care în multe timpuri a putut apăra orașul Giurgiu. Turnul a fost făcut tot de Gheorghe prin secolul al XIII sau XIV-lea, a servit în timpul turcilor ca foisor pentru paza cetății. El este de piatră, are formă exagonală cu o înălțime de 30 metri și diametrul de 10 metri. T. G.-Giurgiu.

**F. F. D-lui „Vechi abonat”.** Nu înțeleg bine ce voți să înțelegeți prin „aparatele de scris”; dacă vorbiți de inregistratorul Morse, cel mai bun lucru e să îl cumpărați; partea cea mai delicată a lui, aparatul de horologiu nu funcționează bine de cât așa cum vine, instalat de la fabrică.

Vă dau această explicație pentru că, deși ar fi un mijloc de construire, e însă foarte greu.

În partea a doua a lucrării mele descriu pe larg construcția aparatelor, care s'au din cauza scumpetei sau din alte cauze nu sunt accesibile tuturor pe calea cumpărării gata.

Nu le-am descris pe cele ieftine, ca telefoane morse etc.

O morsa costă de la 40 lei în sus. M. Provincianu.

**Orașul Giurgiu.** D-lui A. G. Velicu. În privința întemeierii orașului Giurgiu. Data precisă nu se cunoaște. Se crede că ar fi fost fondat între anii 1890-1400. În vechime, acel turn de care întrebați servea drept geamie turcească, apoi ca observator și „foisor de foc” unde păzea un pomier. În prezent acest turn este situat într-o grădină foarte frumoasă. Dacă voți să știți cât mai mult posibil despre acest oraș limitor de citiți „Monografia Giurgiului” de d-nu Boldescu. I. G. D-Giurgiu.

**Supapă.** Supapă. Regularea supapelor la mașinile cu aburi nu o cunosc.

Dacă aș avea mașina în față poate că aș da de rost ușor. De altfel trebuie să te conduci după distribuția cu sărtare.

Veți dădea avansul la intrare același ca și în cazul sărtarului; închiderea supapei e determinată de regulator după forța cerută mașinei.

Atențiune va fi, la regularea tijei, care ridică supapa, căci de ea depinde timpul de admisiune al aburilor în cilindru, adică detanta mașinei. De obicei tija are lungimea însemnată la sistemul de prelungire. Supapa de evacuare se regulează tot ca și sărtarul cu același avans de scăpare. În rezumat supapele fac același serviciu ca și sărtarul doar că variația detantei e pusă sub regulator, poate fi deci automat variată, după trebuință și mai poate varia între 0 și 6,5 din cursa pistonului.

Iată după niște experiențe bune, o distribuție cu sărtar normal:

Avans la introducerea 0,01 din cursa pistonului

Detanta 0,6 din cursa pistonului

Avans la deschiderea scăpării 0,9 din cursa pistonului.

Avans la închiderea scăpării 0,9 din cursa pistonului.

În genere distribuția unei mașini nu se face după plăcere, adică luându-ne după o altă mașină. Fiecare mașină trebuie să-și aibă distribuția ei aparte, care este condiționată de spațiile moarte ale cilindrului, după viteza mașinei, sistemul de admisiune al aburului, sistemul sărtarului, presiunea și curățenia aburilor.

O bună distribuție nu se poate cunoaște decât prin ajutorul unui indicator Watt, s. a. — I. G.

## POȘTA REDACȚIEI

**Elev. Fălticeni.** Transformată așa cum e apare de aproape trei ani, colecții nu avem, de oarece multe numere sunt epuizate.

**I. Gh. Petrescu, Câmpina.** Romanul d-lui Stahl îl găsești la librării.

**O Ghibu.** Vă mulțumim, mai trimiteți.

**Ersilia dr. Cod. Trimateți.**

**I. Constantinescu, Galați.** Nu se plătește nimic pentru rubrica cititorilor.



# Luna viitoare se va face Tragerea Marilor Premii

oferite de ziarul „UNIVERSUL“ tuturor abonaților săi, și anume: **5000 Lei** în honuri comunale 4 la sută cu cuponul de Noembrie 1916

## Un dormitor complet de bronz

pentru 2 persoane, compus din 2 paturi de bronz, cu somiere, 2 noptiere și un elegant lăzior cu oglindă, special lucrate de cunoscuta fabrică de mobile de bronz M. Gutman, București, str. Sf. Apostoli, furnizorul celor mai mari case, etc.

## UNA GRAMOLA

mărima 59-44-116 cm., construită în forma unui dulap de mahon, cu o despărțitură jos, care servă la conservarea plăcilor. Această gramolă a renumitei fabrici marca „Inger“ ne-a fost furnizată de către reprezentantul ei dl JEAN FEDER, furnizorul Curții Regale, București, Calea Victoriei, 54.

## Un elegant pat pentru un copil

cu împletitură de sârmă și somieră, cumpărat tot dela „Industria Metalică Marcu“, Bulevardul Elisabeta, No. 8.

## Un dormitor de lemn fin

construit în marea fabrică de mobile de lemn Marin V. Ganea, șoseaua Mihai-Bravul No. 37 și str. Șerbănică No. 10. Sucursala: Calea Victoriei No. 107.

## Un elegant dormitor de bronz

compus din: un pat, o noptieră și lăzior cu o oglindă, dela cunoscutul depozit de mobile de fier și bronz „Industria Metalică Marcu“, Bd. Elisabeta No. 8, București.

## O sobă „Godin“ No. 3

dela depozitul de mobilă de fier și bronz „Industria Metalică Marcu“ Bd. Elisabeta 8.

## 10 lăzi cu diferite produse

ale renumitei case Bresson, fabrică de licheuri, siropuri etc.

UN COȘULEȚ de metal alb fin argintat pentru cărți de vizită. UNA CASETĂ de bijuterii de metal alb, frumos argintat, în formă împletită. UNA FRUCTIERĂ cu picior de metal alb, fin argintat. UN SERVICIU DE CEAÎ pentru 6 persoane, toate fin argintate, pe o tavă de lemn de mahon, cu montouri argintate. UNA OGLINDĂ de mână de metal alb, splendid executată. UNA CUTIE conținând 12 cuțite și 12 furculițe, de metal alb oxydat, pentru fructe. Toate aceste obiecte ne-au fost furnizate de marele magazin de bijuterii, ceasornice și argintărie, FRĂȚII ROLLER, furnizorii Curții Regale, București, strada Carol 50, etaj.

0 PENDULĂ MARE DE PERETE modernă de nuc, UN CEASORNIC-BRĂȚARĂ de argint pentru damă. O BRĂȚARĂ DE DAMĂ, aur 14 carate, marcată. UN SERVICIU MANICURE, complet de argint. Cumpărate dela ceasornicăria COLȚEI, magazin de încredere, str. Colței 31.

15 FLACOANE a câte 1 kilo, apă de Colonia Camellia, puternic parfumată cu liliac, măgăritar, violette, zambile, heliotrop și Verveine, furnizate de renumita fabrică de parfumuri „Camellia“, A. S. Aftalion, str. Gen. Florescu 6, București

UNA VIOARĂ fină cu cutie, forma vioarei, inclusiv arcuș cu capră de fiides, UNA MANDOLINĂ Italiană din lemn de palisandru. UN FLAUT CU CAPUL de FILDEȘ, lucrat din cel mai fin abanos cu 14 clape, furnizate de magazinul general de muzică „La Harpa“, București, str. Colței No. 5.

UNA PUȘCĂ DE VÂNĂTOARE CU DOUĂ ȚEVI, țevi de oțel, „Bayard“. UNA CARABINĂ semi-automată, de mare precizie, Piplieri cu tirul garantat precis. UN REVOLVER automat; UN FLACON „THERMOS“ de 1 Litru, cumpărate dela marele magazin de arme și biciclete B. D. ZISMANN, furnizorul Curții Regale, Calea Victoriei 44, București.

JUMĂTATE GARNITURĂ MOBILĂ DE BAMBU pentru salon; UN elegant BIROU DE STEJAR pentru damă; O oglindă venețiană de cristal; O etajeră de bambu; Un cuer de bambu cu oglindă de cristal pentru antreu, toate cumpărate dela marele magazin de mobile Marco Dattelkremer, str. Carol 62, București.

1 VAS PENTRU FLORI, pictat și aurit.  
4 SPLENDIDE SACHEURI PENTRU DAME.  
DOUĂ CANDELABRE DE BRONZ, o adevărată podoabă a casei.

ȘEASE PERECHI GHETE pentru dame sau bărbați, lucrate într'unul din cele mai luxoase ateliere: Stelian L. Georgescu-Cocoș, Calea Mășilor, București.

2 NOPTIERE DE MAHON, în formă de dulăplor.

5 CEASORNICE DE ARGINT pentru buzunar 5 ceasornice pentru birou cu pedestal de cristal, 5 ceasornice de perete frumos pictate, 5 ceasornice nichel, având și aparat Pres-Papier. Toate aceste ceasornice au inscripția ziarului „UNIVERSUL“.

0 MAȘINĂ DE CUSUT, marca „Excella“

5 ASORTIME TE COMPLETE DIN PRODUSELE COSMETICE „FLORA“, compuse din: cremă, 1 cutie pudră, 1 săpun, 1 sticlă capilopen, 1 pomadă, 1 sticlă lapte de crin, 1 săpun de lapte de crin, 1 apă de gură Bucol, 1 pastă de dinți.

1 PERECHE VASE DE STICLĂ pentru flori, frumos pictate

2 CĂMĂȘI ȚĂRĂNEȘTI DE NOAPTE pentru bărbați, lucrate din pânză de casă.

0 SOBĂ fabrica „Matador“ ultima perfecție.

UN VAS DE MAJOLICĂ PENTRU FLORI, montat pe un ghigoriț.

0 PERECHE GHETE pentru damă.

Afară de acestea, toți abonații mai primesc gratuit un volum din „Memoriile Regelui Carol“.

## Notati bine:

dând aceste mari premii de valoare, abonamentele sunt reduse la 18 lei pe an; 9.15 pe 6 luni; 4.65 pe 3 luni.

Pentru concursarea la premiile de mai sus, abonații pe un an primesc 30 bonuri, cei pe 6 luni 15 și cei pe 3 luni 5 bonuri. Abonații pe un an participă la 2 trageri, deci după prima tragere vor primi încă 30 pentru tragerea următoare

Administrația ziarului „Universul“ nu întrebuintează încasări

Plata abonamentelor se face direct la Cassa Administrației ziarului, prin mandat poștal sau în persoană



**ZIARUL ȘTIINTELOR POPULARE**  
și al  
**CĂLĂTORIILOR**

APARE SĂPTĂMÂNAL  
MARȚA  
COSTUL ABONAMENTULUI  
lei 5.20 pe an în toată țara  
REDACȚIA și ADMINISTRATIA  
STR. BREZOIANU N°11 — BUCUREȘTI

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN

Editura ziarului „Universul”, str. Brezoianu 11, București.



HOȚII DE NUCI DE COCOS. — (Vezi pag. 692).



# ISTORIA CULTURII ÎN ANTICITATE

## Epoca alexandrină

În epoca care urmează după Aristotel s'a dezvoltat mai ales acea ramură a științelor, care este în strânsă legătură cu matematica. Un spirit puternic de sintetizare ca al lui Aristotel, care să continue cu aceeași putere opera lui nu s'a mai ivit în antichitate. În epoca alexandrină învățații s'au ocupat mai rar cu chestiuni de amănunte, cei mai mulți au fost niște compilatori, coordonatori sau colecționari ai cunoștințelor anterioare în ale științei.

Mai impunătoare și măreață a fost activitatea siracuzanului **Arhimede** (287 -- 212) a. Chr. care ca inventator practic este cea mai mare autoritate, prin ingenioasele mecanisme ale unei mașini de artilerie, cu care a ținut în loc, departe de zidurile cetății Siracusa armata romană. El este omorât de un soldat roman în timpul cuceririi cetății. Arhimede a descoperit principiul pârghiilor cu brațe neegale. Se zice că în urma descoperirii acestui principiu ar fi exclamat: „dați-mi un punct de rezim și voi ridica pământul!”

A fost cel dintâi care s'a ocupat cu hidrostatica și a descoperit principiul cunoscut sub numele de principiul lui Arhimede, că orice corp introdus în apă pierde o parte din greutatea sa egală cu aceea a volumului de apă deslocuit. Cu ajutorul acestui principiu s'a putut afla densitatea corpurilor, precum și principiul plutirii corpurilor. Acest principiu l'a descoperit în următoarea împrejurare: Regele Hieron al Siracuzei comandase o coroană de aur la un giuvaergiu și fiindcă bănuia că nu era făcută din aur curat, voia să se convingă despre aceasta, fără să strice coroana, care era prea frumoasă. Chemă pe Arhimede și-l însărcină să afle adevărul. Pe când se afla în baie, — preocupat de această chestiune, a strigat: am aflat, și în adevăr descoperise principiul densității corpurilor.

Arhimede s'a mai ocupat și cu rotundimea sferii. A mai inventat vreo patruzeci de mașini mecanice și hidraulice, din care cele mai cunoscute sunt macaraua și șurubul fără sfârșit, deasemenea a mai inventat și un aerometru.

Continuatori ai lui Arhimede sunt **Ktesibin** și **Heron**, care au trăit în Alexandria, Ktesibin (150 a. Chr.), fiul unui pârbiar, este inventatorul pompelor respingătoare, folosite mai târziu de către Romani ca pompe de incendiu. Pompele aspiratoare erau cunoscute de pe timpul lui Aristotel. Ktesibin a adus cea mai mare perfecționare ceasornicelor de apă, a inventat presa hidraulică și organul hidraulic.

Pe Ktesibin îl întrece în îndemănare elevul său Heron, care este însemnat și ca geometru. În lucrarea sa **Pneumatica sive spiritualia** se ocupă de două din cele mai de seamă aparate inventate de el și care îi poartă numele și anume: balonul lui Heron și fântina lui Heron, — numită astăzi fântina hidraulică. De asemenea a

pus în mișcare o mașină prin puterea aburilor, care s'a numit turbină cu vapor. Presiunea aerului era ca și descoperită, numai teama pe care o avea de gol, oror vidi, a contribuit să nu se facă cercetări mai întinse în această direcțiune.

**Euclide** (300 a. Chr.) pe lângă lucrările lui în geometrie, rezumate de compilatorii de mai târziu scrie două lucrări în care se ocupă cu chestiuni de optică. Optica și Katoptrica. În cea dintâi demonstrează că razele vizuale sunt drepte. În cea de a doua susține că razele vizuale se frâng cînd trec dintr'un mediu cu o densitate mai mică într'altul cu o densitate mai mare; așa cînd o rază de lumină trece din aer în apă se frînge și această frîngere o numește refracțiunea luminii. El face deosebire între refracțiune și reflexiune. Prin refracțiune Euclide explică de ce soarele și luna par mai mari și mai roșii la orizont — la răsăritul și apusul acestor astre, decît sînt pe boltă cerească, dar nu spune că din aceeași cauză stelele pe cer nu ocupă locul în care le vedem, afară de cazul cînd ele sînt la zenit. **Cleomene** în cele cinci cărți de optică ale lui, pierdute, dar găsite într'o traducere latină după o versiune arabă, expune cu mai multe detalii teoria refracțiunii luminii pe care o enunțase mai înainte Euclide.

În epoca alexandrină științele naturale nu au fost studiate ca atare ci mai mult ca ajutoare altor științe, așa botanica era considerată mai mult ca o auxiliară medicinei, deasemenea nici chimia nu a făcut progrese mari.

**Teofrast** elevul lui Aristotel continuă și dezvoltă învățătura profesorului său în această direcțiune. În tratatul său despre **istoria naturală** se găsesc unele lucruri interesante. În cartea XV despre „**descrierea plantelor**” ne enumără peste 500 de plante și după fiecare ne spune întrebuințarea lor medicinală. Ca chimist a scris o carte al cărei titlu este mai mult de mineralogie: „**despre pître**” în care se ocupă și cu chinorosul, pucioasa și plumbul. El mai găsi încă un mineral pe lângă chihlibar, anume **turmalina** care prin frecare să poată atrage corpurile ușoare, deci să se electrizeze prin frecare. Grație cercetărilor de acest fel, industria culorilor și a emailului a putut să progreseze așa mult în antichitate.

**Dioscoride** poate fi socotit și ca botanist și ca chimist prin descrierea sa „**materia medicina**”, lucrare fundamentală pentru farmacia de atunci și în care ni se descrie peste 600 de plante medicinale și rețete de vindecare. Pentru sporirea materialului era o breslă a erborizatorilor care căutau planetele cu cea mai marșirguintă.

În secolul al treilea înainte de Cristos știința greacă ia o dezvoltare mare grație însemnatelor cercetări ale învățatului grec **Eratostene** (276-194) a. Chr., bibliotecarul celebrei biblioteci din Alexandria.

A fost contemporan cu Arhimede din Siracusa, cu care era în legătură. Pe lângă geometrie și astronomie se mai ocupă și cu chestiuni de geografie matematică.

Cercetările astronomice iau mai mare dezvoltare de cînd regele Ptolomeu I Soter (323—282 a. Chr. creează un centru de îndeletniciri științifice la muzeul din Alexandria. Acest muzeu înflori foarte mult sub urmașii săi. S'a mai creiat și o bibliotecă, care ajunse cea mai vestită în antichitate și pe care au distrus-o Arabii lui Omar. Pe lângă această bibliotecă s'a mai creiat și un observator astronomic care a fost de mare ajutor celor care s'au ocupat cu studii astronomice, precum și acele științe în legătură cu ea ca geografia matematică.

Primele începuturi de cercetări geografice le făcuseră filosofi ionieni ca Anaximandru, Anaximene și Ecateu din Milet dela care datează prima hartă geografică grecească, la construirea căreia s'a ținut seama de sfericitatea pămîntului. Pentru ca cei vechi să-și dea seama de sfericitatea globului nostru era nevoie ca ei să facă cît mai multe călătorii spre nord și călătoriile acestea le făcu grecul Pyteas din colonia Masalia pe la anul 320 a. Chr., care ajunse până la insula Thule, probabil Seetland de astăzi. În urma mai multor călătorii prin aceste regiuni, au ajuns să fie cunoscuți, munții de gheață și lumina polară; deasemenea s'a ajuns la concluzia că dela o latitudine oarecare mai sus, soarele stă în tot timpul zilei cît mai aproape de linia orizontului, într'un anumit timp al anului, lucru care n'ar fi fost posibil, dacă pămîntul ar fi fost plan după credințele de până atunci. Această constatare nu a fost admisă mai târziu de către Straton contemporanul lui Dichearch, cel dintâi care a executat măsurarea geometrică a munților, dădu un imbold pentru determinarea geometrică a pămîntului. Eratostene adună toate aceste date împestrițate, le coordonă și sistematiză într'o lucrare, El a determinat poziția unui loc cu ajutorul coordonatelor geografice; a măsurat cel dintâi, meridianul pămîntului. Greșala cu care a calculat lungimea meridianului nu este mai mare decît 15%. Măsurătoarea pămîntului o făcu mai târziu Posidoniu, care deși făcută pe alte baze nu este cu mult mai exactă decît a lui Eratostene, greșala acestuia a fost în minus pe cînd a lui Eratostene era în plus. Eratostene a fixat latitudinea țărilor după climă, după constelațiuni și altitudinea soarelui; susținu turtirea globului pămîntesc la poli și a împărțit pămîntul în cinci zone. A tras un meridian care trecea prin Alexandria și împărți ecuatorul în 360 gr. În astronomie a determinat cu exactitate oblicitatea eclipticei.

În această epocă și atronomia a făcut progrese destul de însemnate. Pe la 270 î. de Chr. **Aratos** își scrie opera sa didactică de astronomie și meteorologie, însă pe lângă cunoștințe serioase ea este împestrițată cu o mulțime de legende și mituri. **Aristarch** (250 a. de Chr.) dădu o nouă teorie pe cît de practică pe atît de ne-completă pentru a determina raportul



distanței dintre pământ și lună cu distanța dintre pământ și soare. A găsit că acest raport este de 1.19 pe când în realitate este de 1.400. El cel dintîi a susținut că pământul se învîrtește pe un cerc împrejurul soarelui. El atribuie pământului o îndoită mișcare: una de rotațiune împrejurul său și alta de translație împrejurul soarelui, pe care aproape după două mii de ani avea să o demonstreze în mod științific Copernic.

Sirianul Seleucus a dat o explicare nouă fluxului și refluxului punându-l în legătură cu fazele lunare, fapt geografic căruia Grecii până atunci îi dăduseră o explicare care nu era bazată pe observațiuni.

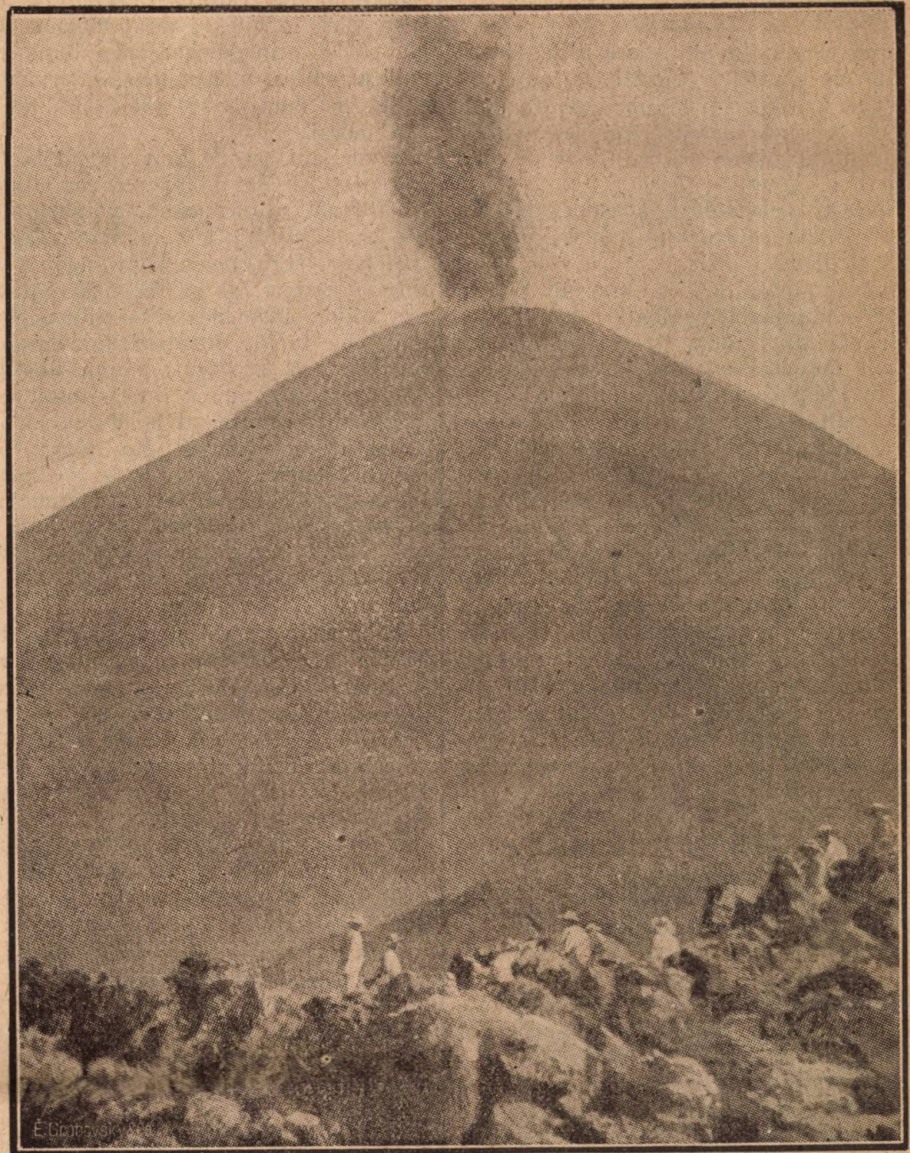
În secolul al doilea trăiește geometrul și astronomul Teodosiu, autorul unei cărți despre sferă, care corectează pe Heron, susținând că aspectul cerului variază după regiuni precum și sfericitatea pământului. Mai însemnat este Hiparch din Niceia (160—124 î. Chr.) a cărui viață nu este cunoscută, dar a cărui activitate se desfășură în orașul Rodos. În timp ce el comenta lucrarea lui Aratos, observă că așa numitele precizii rămăseseră în urmă. Teoria lui despre mișcarea soarelui și a lunii se sprijină pe excentricitatea cercului, adică pământul nu se află exact în centrul geometric al cercului descris prin revoluție. În ceea ce privește depărtarea soarelui și a lunii, el dădu o explicare nouă cu totul deosebită de a lui Aristarch. El a determinat lungimea anului solar și exactitatea echinoxilor, calculă distanța dintre soare și pământ și făcu primele tabele solare și lunare, precum și catalogul stelelor fixe, după longitudine și latitudine. Ca geograf arată pentru prima oară felul de a determina pozițiunea unui loc după latitudine și longitudine. În antichitate, majoritatea astronomilor și geografilor socotea primul meridian acel care trece prin insulele Fericite (insulele Canarii de astăzi) și care împărțea pământul: **oecumeni** (cel locuit) în 180 gr.

O lucrare de geografie fizică, din care însă puțin putem să ne dăm seama despre știința grecească este și lucrarea lui **Poseidon** din Apameia (103—59 a. Chr.) **Despre mări**. Fragmentele rămase din această carte, arată că el s'a ținut prea puțin de titlul cărții și conținutul este cu totul strein.

**Strabon** (19 a. Chr.—80 d. Cr.) din Amasia contemporan cu August s'a ocupat cu cercetările geografice și monumentala lui lucrare geografică, poate fi luată ca model de lucrare conștiincioasă. Cu totul original și de bun simț este în explicările morfologice pe care le dă pământului, în explicarea agenților atmosferici, care au lucrat asupra suprafeței scoarței pământului. În această din urmă chestiune Strabon nu a avut nici un continuator demn de lucrarea lui până în secolul al 19-lea pe geograful german Karl Ritter.

În secolul al doilea al erei creștine s'a învățat mai de seamă este Claudiu Ptolomeu, contemporan cu împăratul Adrian. Ca geograf și astronom se bucură de o vază care nu se poate compara decât cu a lui Aristotel. Lucrarea lui: **Tratat de**

## VULCANUL IZALCO



Vulcanul Izalco din republica Salvador, din cauza materiilor vulcanice pe care le aruncă mereu a sporit în înălțime cu

800 de metri în 100 de ani. Fotografia alăturată îl arată într-una din fazele sale de liniște.

**geografie**, poate fi socotită ca lucrarea cea mai de seamă, căci în ea ni se vorbește și despre răspândirea animalelor și plantelor precum și dependența acestora de climă, de terenul pe care cresc. Ptolomeu s'a mai ocupat și cu optica, acustica, matematica și astrologia. Însă opera cea mai însemnată a lui este **Astronomia**. Această lucrare a dominat spiritele până la începutul secolului al 17-lea, fără posibilitate de contrazicere, după cum logica lui Aristotel dominase judecata. Ca astronom a negat mișcarea anuală a pământului pe care îl consideră ca un punct mic din univers. Observările lui fură catalogate, mai ales acelea asupra stelelor fixe și au folosit astronomilor de mai târziu. Sistemul astronomic al lui Ptolomeu nu a putut fi înlăturat de cât tocmai târziu în secolul al 16-lea de Copernic. Împrejurul pământului fix se învîrtește, după cum susținea și Hiparch, întreaga boltă cerească cu planetele în ordinea următoare: luna, mercur, venus,

soarele, marte, jupiter, saturn; planetele nu se învîrtesc împrejurul lor pe un cerc ci din contră descriu circumferința cu un punct de sprijin.

Ptolomeu cel dintîi a făcut o hartă cu proiecțiuni conice dar care nu a ajuns la noi.

Dintre urmașii lui nici unul nu s'a putut ilustra prin ceva deși erau destul de numeroși. Era prea mare opera profesorului pentru ca vreunul să o poată ajunge, nici vorbă să o întrecă. Cei mai mulți s'au mulțumit să facă comentarii.

Mulți din geografii epocii alexandrine și chiar de mai târziu s'au ocupat cu deslegarea cauzelor inundațiilor Nilului, dar nici unul din ei nu a putut să dea, dacă nu o explicare adevărată cel puțin una apropiată de adevăr.

După S. Guenther.

Ionescu R. I.



## Știința și războiul

Când primul învățat, care a descoperit praful de pușcă, a căutat să pună în practică această invenție, nu s'a gândit că foloasele descoperirii sale, să fie întrebuințat astăzi ca mijloace de distrugere a omului.

Puterea explosibilă a acestui praf, era întrebuințată pentru alte scopuri, diferite celor actuale.

Primele arme de foc, serveau pentru uciderea animalelor sălbatice, cari se înmulțiseră din cauza lipsei de mijloace de a le nimici. Dacă însă în creierul omului mai există încă și grăuntele nebuniei, manifestându-se sub forma dorinței de a vedea sângele semenului său curgând, nevinovatei invenții i s'a găsit numai decât și aplicarea la fapte criminale. Iată dar că foloasele prafului de pușcă, au fost întrebuințate și în război. Cu acest fapt, nu se poate învinovăți știința ca producătoare de unelte criminale. E drept că sunt astăzi mulți învățați, cari se ocupă neîncetat cu noi descoperiri în domeniul explozibililor, dar garantez, că nici unul din ei, nu se gândesc în momentul lucrului decât la profitul material ce le-ar aduce descoperirea lor.

Nu de dragul de a vedea omenirea distrugându-se prin mijloacele descoperite de ei, lucrează cu răvnă și zel, ci numai gândindu-se că nouile lor descoperiri le vor aduce bogăția de mult visată.

Scopul științei, nu este de a distruge, ei de a creia.

Știința nu are menirea decât să caute mijloacele de a explica fenomenele din natură și de a o copia întrebuințând produsele sale în scop umanitar. Ceea ce în natură există, omul cu ajutorul științei produce în mod artificial, pentru scopuri utilitare.

Dacă însă unele descoperiri aduc bine în unele privințe, se găsesc și de aceea cari le întrebuințează cu scopuri contrarii, în alte privințe.

Toți știm că acidul sulfuric și acidul azotic, sunt două substanțe corosive, întrebuințate în industrie și laboratoare chimice, cu foarte mare folos; câți nu știu însă, că mâini criminale se servesc de ele, cu alt scop decât cele căror sunt destinate.

Stricnina, arsenicul, cocaina, clorofomul și alte substanțe toxice, aduc foloase bune în medicină, în mâinile omului rău însă, ele devin otrăvuri periculoase, distrugătoare, pentru întrebuințare în scop criminal.

Un alt exemplu prin care țin să dovedesc, că orice lucru poate fi interpretat în două sensuri și bun și rău după felul de judecată al omului, este și felul în care se înțelege citirea unei cărți oarecare.

Lectura, acest mijloc de educație intelectuală, poate fi și bună și primejdioasă. Citirea unui nevinovat studiu de anatomie, medicină și chiar pedagogie, poate influența și bine și rău asupra cititorilor, după felul cum fiecare judecă cuprinsul lor.

Romanele sentimentale, criminale, fantastice au o influență dezastruoasă asupra moralului mai tuturor tinerilor de ambe sexe, cari le citesc; nu totdeauna însă, ele pot fi primejdioase, căci buna judecată a multor, interpretează cuprinsul lor altfel de cum le-ar putea pricinui un rău moral.

Nimic din ceea ce făurește mâna omului, condusă de inteligență, nu poate fi rău, decât atunci când, voința omului e născută dintr-o rea judecată. Cel mai inofensiv lucru, poate fi primejdios, când întrebuințarea lui se face de către un rău voitor. Asemenea și cu mijloacele actuale de luptă, din războiul european; nu știința a procurat omului unelte de distrugere, ci omul a întrebuințat știința cu scopul criminal al uciderii.

Dacă cineva moare, din cauza unei boli de stomac pricinuită de o alimentație exagerată, nu putem condamna hrana lui ca vinovată de cauza morții, după cum nici știința nu poate fi condamnată ca vinovată în sistemele de luptă ale războiului.

Ar urma din acestea, ca părerea tuturor să fie de a se distruge știința pentru a nu mai fi utilizată în războaie și ca omul să nu se mai hrănească, pentru a fi scutit de boale de stomac. Dar după cum hrana e trebuincioasă omului pentru a trăi, tot astfel și știința e folositoare omenirii pentru a exista.

În orice împrejurare, intervenția științei este de folos, și nu există om civilizat, care să nu recurgă la ajutorul științei.

Cum dar am putea distruge știința, fără să ne distrugem pe noi?

Cel mai neînsemnat lucru, făurit de mintea și mâna omului, se bazează pe știință. Cele mai mărunte observațiuni și deducțiuni ale omului, au ca izvor știința.

Știința, nefiind decât supusă rațiunii omului, acesta este primul factor responsabil în cazul când ea ar fi întrebuințată altfel și 'n alt mod de cum îi este menirea și scopul pentru care s'a creat.

A se acuza știința pentru faptele rele ale omului, este cea mai neertată greșală.

Ei i se cuvine toată lauda, căci grație ei, omenirea a ajuns la cel mai înalt grad de dezvoltare.

Bejany

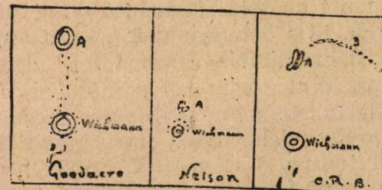
## Hoții de nuci de cocos

Crabii pe care îi vedeți în desenul de pe coperta acestui număr sunt dintre cei mai mari din câți există pe lume și în același timp dintre cei mai curioși. Acești crabii trăiesc numai pe uscat și sunt neîntrebuți în ce privește suirea cu ușurință pe trunchiul cel neted al arborilor de cocos. Cu cojile de nuci, crabii își tapetează culcușurile lor, iar cu conținutul se nutresc, scoțându-l cu ghiarele.

## OBSERVAȚIUNI LUNARE

Întrai aduc aminte de plăcerea pe care o aveam, pe timpul când începusem să mă ocup cu astronomia, de câte ori dădeam peste vre o carte sau revistă în care găseam un articol sau desen de care puteam să mă folosesc pentru observații. De aceea cred că poate voi ușura începuturile sau interesa prin detalii mai amănunțite pe unii amatori cari se ocupă cu studiul atât de atrăgător al Lunei, dând câteva amănunte a cât mai multor formațiuni de pe satelitul nostru. Știu din practica lucrului cât de trebuincioase sunt hărțile lunare. Cele mai complete sunt cele ale lui **E. Neison** (The Moon), și mai ales Atlas lunar al lui **W. Goodacre**, cel mai recent și mai complet.

Însă, fie că sunt scumpe, fie că sunt greu de procurat, mai ales pe vremurile acestea, nu cred că sunt răspândite printre amatorii noștri. De aceea, o repet, cred că pot fi folositoare, pentru cei cari se ocupă cu astronomia practică — și adădulesc că sunt — amănunte cât mai complete, luate fie de autoritățile de mai sus, fie după observațiuni personale. Și plăcerea cea mai mare mi-ar fi dacă aceste rânduri folosesc cuiva.



Observațiuni făcute asupra regiunii **Letronne, Wichmann, Flamsteed**, în 19 Oct. (st. n.) Vârsta: 10,973 zile; ora: 21—22; terminator:—49 gr. 20; lunetă de 54 m. m. Mer; ocular, 96.

**Letronne** (267) e o formațiune în formă de golf din Oceanus Procellarum, care intră în munții lui Gassendi, cari îi formează marginele. Interiorul lui Letronne e de culoare ceva mai deschisă decât restul întinderii. În interior se găsește un mic crater B, bine vizibil și destul de strălucitor. Spre NE de B se vede o mică ridicătură muntoasă, A, cu o mică umbră, iar mai la NE am observat o pată albă, care poate fi sau un bloc muntos sau un mic crater. Dacă comparăm indicațiunile lui Goodacre și Neison, iată ce găsim: Goodacre indică pe A—M printr'un bloc segmentat în trei părți și cu un mic crater aproape spre E.—Neison indică pe A ca un bloc simplu mărginit de un altul.

În observația de mai sus, A apărea, cum am spus, ca un bloc, având chiar o mică umbră purtată, iar X apărea ca o pată albă fără urmă de umbră deși mai aproape de terminator, așa că X pare a fi mai mult un mic crater decât ridicătură muntoasă, deși nu cred să fie micul crater indicat de Goodacre, deoarece acesta e notat prea aproape de M (= A); pe de altă parte, Goodacre nu arată nimic mai departe.



Plecând din A spre Nord, se vede o slabă ridicătură de teren care serpuște până aproape de deschiderea de la Nord a lui Letronne (pe planșă, însemnat cu 1).

Marginea muntoasă de Est a lui Letronne a cărei înălțime se coboară cu cât merge spre Nord, se continuă spre NV printr-o slabă ridicătură, lungă și îngustă („ridge”) care bifurcă la un punct spre SV: 2 și 3. Aceste „ridge” nu sunt însemnate pe Goodacre și Neison indică numai o mică porțiune. La Nord de Letronne întâlnim craterul A (Flamsteed) cu ziduri destul de luminoase, mărginit spre N de o mică depresiune P; aceasta e înconjurată de două mici „ridge”, 4 și 5. Pe 4, la mijlocul lungime, observ un punct foarte mic alb, neindicat pe atlasuri, probabil vreo ridicătură ceva mai mare a ridge-ului: 6. De la A, spre NE pleacă o serie de trei ridge: h, h' și h'' cari par destul de înalte spre vârfurile de Sud. h și h' nu sunt notate, iar h'' îl regăsim pe Goodacre, care însă îl oprește la micul crater C, pe când îl văd continuându-se prin ramurile 24 și 25 spre NE până la ridge 7, și spre SE până la ridge 25. Aceste din urmă fiind notate pe Goodacre.

Pe ridge 25 se găsește micul crater f (Letronne).



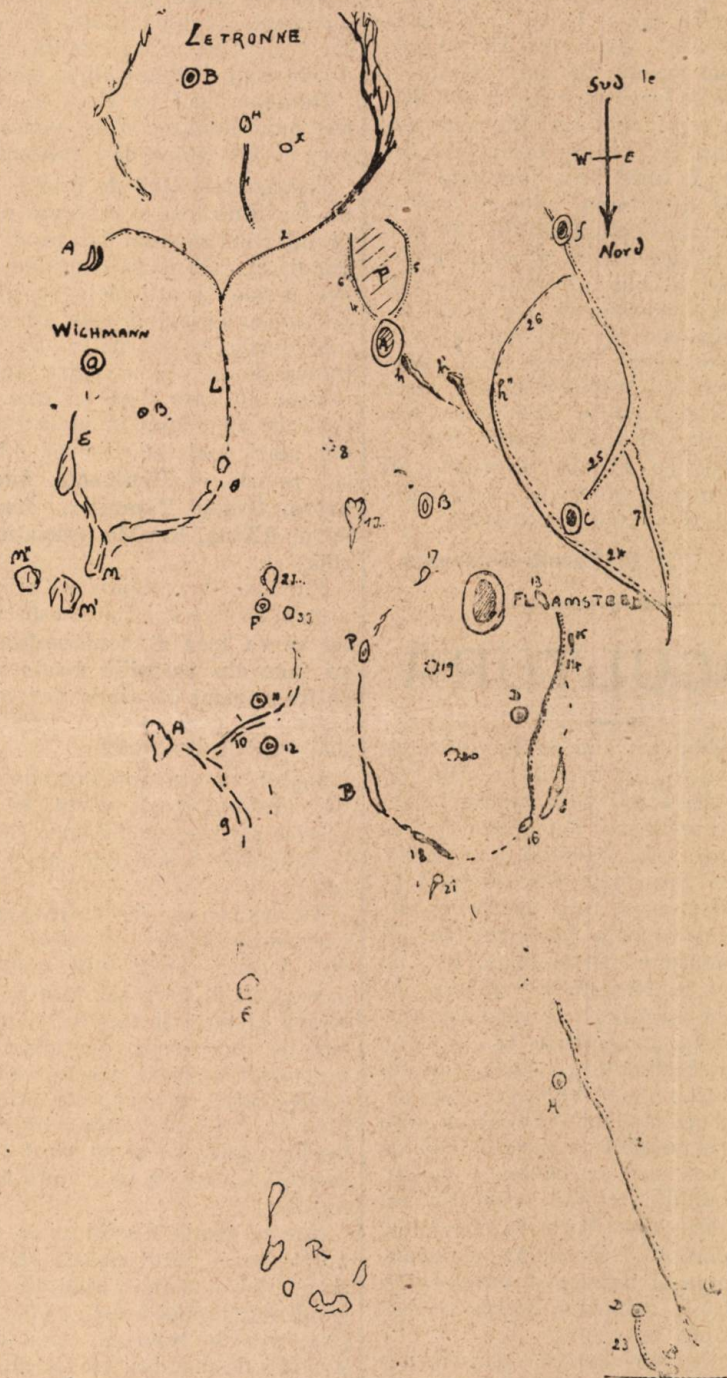
Micul crater C îmi pare mai ridicat de asupra solului decât A, poate pentru că e mai aproape de terminator.

La V de C se găsește micul crater B, mai puțin luminos decât A, dar mai ridicat decât acesta. La V de B un bloc muntos, alb, marcat cam slab de Goodacre, 1 I., a cărui parte de Sud e cea mai ridicată, pe când spre Nord se coboară pe o culme mult mai joasă. Între acest bloc și craterul A observ o mică pată albă, 8, care nu poate fi identificată cu nimic pe atlase. La NV de 1 I. se găsește un mic crater alb, F, între două blocuri muntoase, 2 și 3 I., însă împotriva celor marcate pe Goodacre, cel mai de la Sud e cel mai mare. N'am văzut legătura muntoasă între aceste din urmă cu blocul 1 I., indicată de Neison. Mai spre NV dăm de un bloc A de unde pleacă două culmi albe, 9 și 10, aceasta din urmă legându-se oarecum cu 2 și 3 I. Tot aci se văd și doi foarte mici crateri albi, 11 și 12.

**Flamsteed**, (163) la care ajungem acum e un crater mai mult mic, vreo 15 km. de diametru, care nu trebuie să se ridice mult deasupra câmpiei înconjurătoare. El se găsește pe marginea de Sud a unui mare inel format de munți așezați în cerc. Acest inel are vreo 97 de km. de diametru, iar munții cari îl formează se ridică pe alocuri destul de sus, pe când în alte părți inelul e complet ruinat. Interiorul lui Flamsteed e în întregime negru, afundat în umbră, fiind foarte aproape de terminator; doar înălțimile zi-

durilor sunt strălucitoare. La E de Flamsteed se ridică un pisc strălucitor; aci Goodacre notează o culme destul de lungă în loc de un pisc; dar e probabil că o parte din această culme se găsește în umbră așa că nu se poate vedea decât piscul mai sus pomenit, 13. În tot cazul Neison arată aci un bloc care se apropie mai mult de observația de mai sus. De la 13 pleacă spre Nord, serpuind spre interiorul inelului, un ridge, 14, foarte

giuni două dungi luminoase. Pe partea V a inelului se văd blocurile mai ridicate: 17 oarecum similar cu 13, dar mai puțin important; P care după Goodacre ar fi un mic crater pe culmea muntoasă a inelului, vizibil perfect ca un punct luminos; 18 o altă parte ridicată la Nordul inelului, și în sfârșit B o ridicătură mai importantă. La exteriorul inelului, la Nord, se găsește o mică pată albă, care corespunde unui mic bloc, 21, și care a-



bine vizibil deși nu înalt, ne indicat nici pe Goodacre nici pe Neison, dar pe care l'am regăsit într-o observație a lui H. Klein în „Fuehrer am Sternenhimmel”. Acest ridge lasă la E un mic pisc, 15, altul important (Delta), care se ridică la vreo 350 m. și ajunge în sfârșit la un bloc, 16, o altă ridicătură a inelului. În interiorul inelului se vede micul crater D, alb, iar mai spre NV și SV de D, observ două mici pete albe, 19 și 20, cari corespund cu două foarte mici crateri. De notat că Neison indică în aceste re-

runcă spre NV o mică fâsie luminoasă. În fine spre N pleacă un ridge, 22, foarte bine vizibil, care începe puțin deasupra micului crater H, iar nu chiar din inelul care înconjoară pe Flamsteed, cum e indicat pe Goodacre. Acest ridge ajunge la trei mici crateri E, B, D (Reiner), aceste două din urmă fiind reunite între ele printr'un mic ridge 23 — sunt tocmai la terminator. Mai notez în această regiune micul crater E (Kepler) care se află chiar pe ecuatorul lunar, și blocurile muntoase R.



**Wichmann** (461) este un mic crater luminos spre NV de Leirone, care are spre Nord un semi-cerc muntos format din înălțimi și culmi segmentate, cele mai ridicate fiind epsilon, teta, M, M' și M'', notând că M'' e figurat prea mic pe Goodacre. Spre mijlocul deschiderei semi-cercului, se găsește foarte micul crater B, văzut ca o pată albă. La Sud de Wichmann Goodacre desenează un crater A; or, văd aci două blocuri muntoase alungite și aproape lipite, lucru care corespunde cu Neison. Mai notez un ridge L, care continuă ramura de Est a semi-cercului și care se leagă cu ridge 2 și 3 despre cari am vorbit mai sus. Mai sunt alte ridicături spre V, dar ne oprim aci, regiunea spre V fiind prea luminată.

Înainte de a termina, aducem aminte celor ce se ocupă cu studiul lunii, că pentru a avea o idee exactă și reală despre o formațiune, trebuie s'o observăm sub toate aspectele posibile de iluminării diverse. Ce vezi azi nu vezi mâine — și apar alte amănunte. Numai din contopirea tuturor observațiilor putem avea înfățișarea completă a obiectului studiat. De aceea, dacă un detaliu n'a corespuns odată cu hărțile, nu trebuie să conchidem numai decât la schimbări. Trebuie răbdare și studiu sistematic.

C. Rosetti-Bălănescu

## APICULTURĂ

Cititorii apicultori cunosc din diferitele articole publicate în această revistă în decurs de câțiva ani propaganda făcută în scopul împrăștierei apiculturii și al formării unei mari societăți a apicultorilor din țară, societate care lucrând pe cale școlastică și pe cale de încurajare, să poată fi un sprijin fie a acelor care practică apicultura sistematică, fie un indemn spre modernism a acelor care practică încă apicultura în mod empiric.

Grație acestei propagande la care s'au asociat d-nii Ștefan Romanescu, Vartolomeu Andronescu (R.-Vâlcea), Popescu (T.-Severin), Devlețian (Tulcea) și alții care au scris articole de propagandă cu aceleași vederi sau au căutat a ne trimite adeziuni din cercul cunoștințelor d-lor și pentru care tin a le mulțumi, numărul aderenților la o atare societate a sporit mereu și numele și adresele lor s'au publicat în coloanele acestei reviste spre cunoștința tuturor.

Cititorii apicultori cunosc deasemenea că între cei ce au aderat la vederile exprimate prin articolele scrise în această revistă era și d. D. Popovici, conferențiar de apicultură și arătam aceasta cu bucurie în articolul: „Cum stăm cu viața societate a apicultorilor” din „Ziarul Științelor Populare” u-rul 6 din 10 Febr. 1915.

Era aceasta cu atât mai îmbucurător cu cât mulți din apicultorii de seamă ai țării au aderat la formarea societății și cu cât numărul aderenților ce primiseră era aproape de patru sute și începutul urma a se face.

Vederile mele pentru întemeierea societății după munca ce am depus pentru adunarea de adesiuni în felul cum am înțeles eu a munci, păreau însă a nu fi în acord cu părerile d-lui Popovici și d-sa a luat sau mai bine zis dorește să continue inițiativa luată în modul d-sale de a vedea. În acest scop d-sa a scris chiar în ziarul „Dimineața” din 14 Iulie cor. un articol în care ignorează cu desăvârșire tot ce alții au scris în această direcțiune și după multe discuțiuni prin scris cu d-sa m'am convins că vederile d-sale sunt cu totul altele decât ale mele.

Rămâne deci ca d-sa să muncească așa cum înțelege și de comun acord cu acei ce vor putea să-l înțeleagă.

Propaganda fiind de interes general eu nu fac dintr'însa o cestiune personală și în interesul general las pe d. conferențiar de apicultură să continue după vederile d-sale și articolele ce am scris în cestiunea societății stau ori-cui nu numai d-sale la dispoziție fie în colecțiunea de pe ultimii patru ani a acestei reviste, în care d-sa va găsi și numele celor ce au aderat la ideea înființării unei atari societăți, fie în diferite ziare sau reviste, ca **Dimineața**, **Adevărul**, **Minerva**, **Gazeta Tăranilor**, **Lupta Economică**, **Albina**, **Revista asociației învățătorilor**, etc. etc.

Tin însă în prealabil să arăt că din anumite motive voi sta în expectativă și că **tot ce va face d. conferențiar Popovici va face din propriile d-sale vederi fără să fiu angajat cu nimic** nici în modul de procedare nici într'un rezultat scrisit nici într'altul negativ.

Modul meu de propagandă în stringirea adesiunilor s'a văzut, în coloanele acestei reviste; modul meu de procedare la întemeierea societății ar fi fost următorul:

Nici eu, și nici d. conferențiar Popovici nu eram singurii apicultori ai țării și deci formarea mai întâi a unui comitet provizoriu în care să intre apicultorii de seamă ai țării și care să ia primele măsuri de întemeiere eu o găsesc absolut necesară. Membrii acestui comitet ar fi putut foarte ușor suporta primele cheltuieli cu publicarea într-o broșură a statutelor provizorii și pe scurt a scopurilor societății, care să se trimită tuturor aderenților.

Numai grație discuțiunilor acestui comitet s'ar fi putut realiza statutul provizoriu, discutat fie verbal fie prin corespondență; numai acest comitet ar fi putut fixa taxa de înscriere, taxa de cotizație a cărții de membru etc. și numai un delegat al acestui comitet ar fi putut să le încaseze și să le depue la o bancă în urma unei autorizațiuni legale prealabile.

Numai membrii acestui comitet și în numele lui s'ar fi putut apoi cere concursul statului pentru reducerea pe calea ferată pentru prima întrunire generală a tuturor aderenților stabilind ca punct de întâlnire și de congres Bucureștii ca fiind la mijlocul țării.

Adunarea generală a tuturor aderenților ar fi ales cu această ocaziune comitetul permanent al societății și pe mem-

brii ei conducători. Comitetul provizoriu s'ar fi descărcat de gestiunea sa și societatea ar fi luat ființă în mod definitiv.

**Dar cu aceasta eu nu găsesc că cestiunea ar fi fost rezolvată și cred că voi fi de acord cu toți apicultorii competenți ce avem în țară că această inițiativă particulară trebuie coordonată cu concursul statului.**

Am mai spus și cu alte ocazii că în orice întreprindere agricolă, în orice întreprindere de creștere de animale sau cu alte cuvinte în orice întreprindere zootehnică inițiativa particulară trebuie neapărat coordonată și unită cu concursul statului și că însuși statul în întreprinderile sale zootehnice are neapărat nevoie de inițiativa și concursul particularilor.

Faptul că eu făcând această propagandă ce țintește la unirea apicultorilor țării, în mod public prin presă și că de aceste vederi se poate oricine folosi după cum poate intra în corespondență cu aderenții ale căror adrese le-am publicat, nu înseamnă că cestiunea este rezolvată și eu îmi rezerv dreptul de a apela la aderenții cari au binevoit să-mi trimită adeziuni atunci când vom vedea că statul ne va da în adevăr concursul binevoitor.

Ori, pentru acest cuvânt în afară de propaganda făcută pentru manifestarea inițiativei particulare care după mine a ajuns la un punct bun grație faptului că între aderenții la această inițiativă particulară nu sunt numai începători ci și majoritatea apicultorilor de seamă ai țării din care citez în treacăt pe d-nii: **Atanasiu Teodor** (locot.-colonel București), **Atanasiu-Albina** (Focșani), **Andronescu** (R.-Vâlcea), **Alexieff** (Iași), **Axente** (Focșani), **Begnescu R.** (Vlașca), **Bârleanu A.** (Vlașca), **Ciolan P. G.** (Bacău), **Dogărescu** (Prahova), **Dumitrana** (Craiova), **Devlețian** (Tulcea), **Dimitriu I.** (Huși), **Hanganu** (Iași), **Korotcinkof** (Tulcea), **Morărescu Jean** (Craiova), **Mihailov Ivan** (Galați), **Popescu** (T.-Severin), **Pr. Romanescu** (Siliștea Neamț), **Ștefan Romanescu** (Români Neamț), **Rădulescu St.** (Cernicailfov), **Strățulescu** (Berești), **Vartolomeiu C. Gh.** (Ștefan-Vodă) etc. etc., în afară de aceasta, zic, este timpul să lucrăm astfel ca să provocăm organizarea apiculturii la stat.

În ministerul nostru de domenii apicultură încă nu-și are locul său bine stabilit, i s'a dat până acum prea puțină importanță.

Este timpul ca să cerem organizarea aceasta pentru ca arătând dorința apicultorilor țării cu dorința de muncă să putem coordona inițiativa particulară cu această organizare.

Dacă evenimentele prin care trecem nu le găsim oportune pentru formarea imediată a societății, **ele nu ne vor putea împedea de a munci și mai departe și vom îndrepta munca noastră în provocarea organizării apiculturii de către stat**, organizare ce să aibă legătură cu organizarea unirii apicultorilor pe care cred aproape rezolvată.

**Va avea statul destui sprijinitori în apicultorii citați și în alții ce vor mai veni pentru ca inițiativa particulară să**



poată pleca deodată și mână în mână cu această organizare care trebuie să se facă pentru progresul țării și progresul apicultorilor.

Munca ce vom depune pentru această a doua propagandă va fi publicată în coloanele, acestei reviste care a fost de la început un adevărat sprijinitor al apiculturii și grație căreia s'a format un adevărat curent apicol.

Unul din scopurile societății era formarea unei reviste de apicultură; cum însă societatea de care am vorbit în această revistă se va forma cum am spus la timpul oportun, sunt foarte fericit a face cunoscut că grație cererii ce am făcut d-lui V. Anestin, conducătorul acestei reviste, acest scop este pe jumătate împlinit întru cât ni s'a pus la dispoziție ori când vom avea materie, paginile acestei reviste care e mai răspândită ca multe altele, apărând regulat și de patru ori pe lună, încât apicultorii ce doresc să colaboreze sunt invitați a trimite orice articole privitoare la albinărit pe adresa Veterinar Begnescu, str. Domnească, Galați, articole ce se vor publica în revistă la rubrica: **Apicultură**.

Colaborarea mea ca și a tuturor va fi ca și până acum gratuită, având mulțumirea sufltească că am muncit cu toții pentru o cauză comună.

Țin a mulțumi d-lui Anestin pentru faptul că ne-a pus la dispoziție această rubrică, care va contribui și mai mult la legătura dintre apicultorii țării.

În numerile viitoare se vor descrie Stupăriile Hanganu de la Iasi. Statistica populației melifere din România etc.

În speranța unui fericit rezultat al muncii unite închin acest articol apicultorilor noștri și doresc să fiu secondat în aceasta a doua etapă a propagandei pentru progresul apiculturii de apicultori de seamă ai țării.

Medic Veterinar Begnescu (Galați)

## PSICHOTERAPIE

Psichoterapia este totalitatea mijloacelor destinate ca să arătăm bolnavului drumul rău pe care l'a apucat și să influențăm asupra voinței în sensul favorabil sănătății sale.

Medicina sufletului își găsește aplicația în toate boalele, medicul având datoria de a ridica moralul bolnavului care, dacă este deprimat, dacă a pierdut încrederea, va avea mult mai multă căznă pentru a-l vindeca, dar mai cu seamă în boalele mintale psihoterapia este utilă. Efectele sale sunt considerabile în neurastenii, ideile fixe, micile manii, fobiile, obsesiunile și în genere boalele voinței.

După caracterul bolnavului și momentul maladiei sale, medicul va întrebuința persuasiunea, fermitatea, severitatea, excitațiunea amorului propriu; va pune pe clientul său în pozițiune de a decide, de a reacționa, forțând soavelile sale.

Aici, natural, mai mult de cât orice altă medicațiune, succesul va fi datorit

colaborării bolnavului cu medicul, care nu-și poate exercita autoritatea decât cu condițiunea de a inspira o încredere deplină. Pentru ca această acțiune să se exercite, bolnavul trebuie să fie sustras de la preocupățiunile, de la ocupațiunile sale obișnuite, fără ca cu toate acestea să stea inactiv. Adesea chiar va trebui izolat, depărtat de mediul său obișnuit și de influențele cari au provocat sau întrețin starea sa și supus direcțiunei exclusive a medicului.

Izolarea se poate face în oarecare forme de neurastenii, melancolie ușoară, sub forma unei călătorii în compania unei persoane de încredere sau mai bine a unui medic.

Izolarea poate să fie realizată la țară, într-o casă particulară, dar atunci supravegherea, trebuind adesea să fie continuă, este greu și bolnavul va fi dat fără control în grija infirmierilor. Este mult mai preferabil de a-l duce într'un stabiliment de hidroterapie sau într-o casă de sănătate unde supravegherea medicală să fie efectivă.

Natural, condițiunile libertății vor varia cu starea bolnavului, pericolele care le prezintă prin el însuși și pentru persoanele care-l înconjoară.

Această izolare trebuie să fie de la început completă. Este un non sens de a rămâne lângă bolnavul izolat pentru a-l izbici cu noul său gen de viață, astfel el pierde beneficiul cel mai important și inițial al izolării, reacțiunea care trebuie să o provoace în sfera psihică și morală.

Izolarea regulează activitatea cerebrală suprimând cauzele de excitațiune și de deprimare; redeșteaptă atențiunea, voința; dă siguranța că nu vor fi ținute în

## ALOSAURUL



Alosaurul, un alt animal monstruos din timpurile antedelvianice, avea o coadă lungă de 12 metri. Când se ridica pe picioarele de dinapoi, capul îi se afla la 7 metri deasupra solului. Desemnarea acestuia

a fost făcută avându-se în vedere scheletul alosaurului ce se află în muzeul științific din New-York și giganticul animal e reprezentat pe când devorează rămășițele unui brontosaur, un alt animal gigantic.

seamă capriciile create de instabilitatea mintală; suprimarea mângâierilor exagerate, gândul că este pus sub o singură direcție competentă va avea o influență binefăcătoare; tratamentul poate să fie continuat într'un mod rațional și nu după voința capricioasă a bolnavului și a celor mai de aproape. Exemplul de ascultare al celorlalți bolnavi este important.

Odată cu reîntoarcerea somnului, a gustului de muncă, revenirea forțelor și creșterea greutății precum și a capacității de lucru susținute, se va grăbi și cu suprimarea izolării care va trebui să fie progresivă: scrisori, vizitele rudelor, din ce în ce mai prelungite și în sfârșit deplina libertate.

Dr. Virg. V. G.

## Păstrarea peștilor vii

Se știe, că sunt câteva specii de pești cari să îngroapă singuri în nămol și rămân așa în stare de rigiditate în timpul iernei. Chinezii au dat atențiune acestui fapt și, sprijinindu-se pe el, au născocit un mijloc spiritual pentru păstrarea peștilor vii. Peștele prins ei imediat îl acopăr de jur împrejur cu argilă umedă și îl ascund în ghetărie. După cîtva timp, chiar după zece luni, peștele păstrat așa, lăsat în apă reînvie. În acest chip cei mai bogați chinezi păstrează în ghetăriile lor mari provizii de pești vii. Cu toate acestea nu toate speciile de pești se pot păstra în acest chip.

Tradus din esperanto de  
Maria A. Vivoski-Dolores



# Noutăți științifice

**Populația Franței și a Germaniei.** — Iată un tablou interesant al populației acestor țări în timp de 100 de ani (în milioane de locuitori) :

	1815	1845	1870	Astăzi
FRANȚA	27	34	37	39
GERMANIA	23	34	40	68

Pe cînd cifra nașterilor se coboară neîncetat în Franța pînă ce ajunse în ultimii ani de 750.000, în Germania atinse 2 milioane pe an între 1901—1908 și cu toată tendința de descreștere de vreo 5 ani e totuși de 1.870.000 pe an.

În timp de 100 de ani populația Franței a crescut cu 45% și a Germaniei cu 300 %.

Partea cea mai populată din Germania e basenul Ruhr care are 11 milioane de locuitori pe un teritoriu de 1500 de kilometri pătrați. Dacă toată Germania ar fi tot atît de populată cași această regiune teritoriul ei ar avea 3 jum. miliarde de suflete.

Faptul că nașterile se micșorează în Germania nu împiedică creșterea continuă a populației. Într-o sedință a Academiei de Științe morale și politice din Paris, Martin Saint-Léon, conservatorul muzeului social, explică această contradicție prin micșorarea mortalității.

(După „Revue des deux mondes” și „Revue scientifique”).

**Cel mai mare telescop din lume** va fi instalat la observatorul din Ottawa (capitala Canadei), fiind construit pe chel-tuiala guvernului canadian. După revista astronomică engleză „The Observatory”, diametrul oglinzii parabolice va fi de peste 2 m. Oglinda se lucrează în atelierul Brashear din Pittsburg. Montarea telescopului va fi făcută de Warner și Swasey, cari au montat luneta observatorului Yerkes, cea mai mare lunetă din lume și telescopul observatorului Lick (California), care a fost pînă acum cel mai mare telescop din lume.

**Donație.** — D-na Iessup din New-York a donat muzeului american de istorie naturală (American Museum of Natural History) suma uriașă de 5 milioane de dolari.

Se știe că muzeul acesta e unul din cele mai mari și mai bogate din lume așa că donația multimilionarei americane îl va mări și mai mult făcînd ca Americanii să aibă cel mai de seamă muzeu de științe naturale din întreaga lume.

Ce bine ar fi dacă și cîțiva din bogății noștri ar imita exemplul d-nei Iessup și atîtor milionari americani, cari au adus științei foloase atît de mari. (După revista „Kosmos”).

**Aluminiul la plante.** — Profesorul german E. Kratzmann a studiat repartizarea aluminiului la plante. A analizat 180 de plante diferite printr-o metodă microchimică, constînd în formarea de sulfati dubli de coesiu și aluminiu, care permite găsirea aluminiului chiar cînd cantitatea

sa ar fi de 1/10.000 dintr'un miligram. În urma acestei analize a constatat că unele plante conțin cantități foarte mari de aluminiu și botanistul german le-a botezat „plante aluminiale”. Mai cu seamă e abundent la criptogame în lobi foliari ale organelor sporifere. La angiosperme se găsește mai mult în flori.

**Centrul Universului.** — Mulți din cititorii noștri știu că și soarele se mișcă în spațiu împreună cu celelalte stele în jurul unor centre necunoscute.

Astronomul Lambert în „Lettres cosmologiques” publicate în 1761 și apoi Arago în „Astronomie populaire” vorbeau de mișcări de translație ale stelelor, cari s'ar efectua în lungul unor orbite imense și circulare, împrejurul unor centre necunoscute.

Maedler în 1846 fixa chiar un centru al sistemului sideral în Pleiade.

Alții voiau să atribuie lui Sirius această situație centrală fiindcă ar fi de mii de ori mai mare decît soarele nostru. Dar Sirius, care e de 100 de ori mai mare ca soarele nostru nu e decît unul din sorii cei mai modești în comparație cu alții de mii de ori mai mari, așa că această ipoteză a căzut.

Dar mulți din astronomii contemporani, în aceeași ordine de idei caută să găsiască adevăratul centru al sistemului sideral. Desigur că acest centru nu poate fi decît un soare cu proporțiuni gigantice.

Steaua cea mai mare cunoscută pînă astăzi e Canopus din constelația Năvei. Astronomul englez Walkey a consacrat un studiu special lui Canopus, pe care îl consideră ca centrul universului.

Studiul lui Walkey intitulat „The sideral centre” e publicat în Knowledge.

Principalele argumente aduse de Walkey sunt următoarele:

Stelele cu heliu, din grupa B, de tipul acelor cari compun constelația Orionului (afară de Betelgeuse și încă cîteva) sunt considerate ca fiind situate la distanțe imense de sistemul nostru solar, atît stelele mai strălucitoare cît și cele mai slabe par a fi la aceeași depărtare. De altă parte luminozitatea lor e considerabilă și par a nu aparține nici-unui curent de stele din cele determinate pînă acum. Distribuția lor în raport cu Calea Laptelui indică că centrul aparent al sistemului lor poate fi situat la 230° de longitudine galactică (adică pe meridianul situat la 230° dela intersecția ecuatorului ceresc cu cel galactic), și între 20° și 30° Sud în latitudine galactică. Cu alte cuvinte poziția centrului sideral s'ar găsi după considerațiunile precedente între:

$$AR = 6 \text{ h. } 0 \text{ m.}; D = -55^\circ \text{ și } AR = 6 \text{ h. } 55 \text{ m.}; D = -52^\circ$$

Examinînd o hartă cerească vedem că ar fi în mod aproximativ poziția ocupată de Canopus, cel mai gigant soare din univers, cunoscut pînă acum.

De altă parte distanța centrului sideral calculată după stelele de heliu din grupul B ar fi de 400 de ani lumină, anul de

lumină însemnînd o distanță de 9.460 de miliarde de kilometri. lumina făcînd 300 de mii de kilometri pe secundă.

Insemnând distanța corespunzătoare paralaxei de o secundă prin cuvîntul parsec sau secpar, cum întrebunțează astronomii englezi (secund parallax==secpar) găsim că această distanță e de 140 de secpari, valoare care se apropie de aceea dedusă din măsurile paralaxei lui Canopus, care corespunde aproximativ la 150 de secpari.

•Luminozitatea lui Canopus ar fi de vreo 50.000 de ori mai mare ca a soarelui. Raza lui Canopus e de 134 de ori mai mare ca a soarelui, suprafața e de 134<sup>2</sup> adică de vreo 18.000 de ori mai mare, volumul său e de 134<sup>3</sup> adică aproximativ de 2.420.000 de ori mai mare și masa lui ar fi de 1.350.000 de ori cît cea a soarelui, care e de 380.000 de ori mai mare cît masa Pămîntului.

Ne-am putea deci imagina că soarele ar descrie o orbită hiperbolică foarte excentrică, într'un plan aproape perpendicular pe planul ceresc și avînd focarul său exterior situat la 160 de secpari spre 6 h. 14 m. ascensiune dreaptă și 18° 10' declinațiune australă, cu 1° mai spre vest de steaua **vita** din Câinele mare, punctul unde pare a fi **antiapexul** solar.

Ca o curiozitate iată elementele uriașei orbite hiperbolice, calculate de astronomul englez:

Excentricitatea 8,52.

Unghiul între asimptote 166° 30'.

Axa directă 10,9 secpari; e înclinată de 13° pe planul galactic.

Axa conjugată 92,3 secpari; e înclinată de 23° pe planul galactic.

Parametru 780 secpari.

Distanța periastră 41 secpari.

Epoca de trecere pericentrică ar fi de 219×10<sup>12</sup> secunde, sau aproape miliarde de ani!.

**Ce mâncau Egiptenii** 2 ani ? La al 85-lea congres al medicilor germani

profesorul **Netolitzky** a făcut o interesantă comunicare cu privire la hrana peștilor Egipteni. Rezumatul de mai jos îl scotem din darea de seamă a revistei **Naturwissenschaften**.

Resturile alimentare de care vorbește Netolitzky au fost găsite într'un sicriu egiptean găsit de egiptologii Reisner și Smith într'unul din vechile morminte de la Girga, în Egiptul de sus.

Aceste resturi de alimente s'au păstrat așa de bine în cît analiza lor a putut fi făcută cu ușurință.

Ca hrană Egiptenii întrebuințau mai des peștii *Titapia nilotica* și *Basilus niloticus*; dintre mamifere Egiptenii mâncau **șoareci**. De altfel și astăzi Egiptenii mănîncă de preferință conserve de pește și șoareci, ale căror resturi de oșișoare sunt ca și cele de acum 5000 de ani.

Dintre cereale Egiptenii cultivau grăul și meiul. S'a găsit și o plantă medicinală.

**Fluorul în organismul omenesc.** — Când în 1801 **Morichini** anunța că a găsit fluor în smalțul dinților și în ivoriu, nimeni nu voia să creadă că o substanță așa de



## O pasere curioasă

rară și de extraordinară, care a fost izolată ca element abia la sfârșitul secolului trecut, să se găsească în organism. Au trebuit confirmările lui Proust și Berzelius pentru a putea admite aceasta.

Mult timp a fost părăsit studiul fluorului în organism. În 1887 acest studiu fu reluat de Tammann, Tappenier, Ott, Carnot și alții. Acum de curând Gautier și Claussmann au studiat repartizația fluorului în toate părțile organismului. Au găsit că la :

100 gr. smalt dentar e 180 mgr. de fluor.  
100 gr. os se găsește 56 mgr. de fluor.  
100 gr. epidermă se găsește 17 mgr.  
100 gr. sânge se găsește 2 mgr.  
100 gr. lapte se găsește 1,5 mgr.  
100 gr. mușchi se găsește 0,5 mgr. de fluor.

Sângele și laptele sunt socotite fără apă ce o conțin.

\*

**Teoriile despre „Gegenschein”.** — „Gegenschein” este o dungă luminoasă foarte slabă care are 50° în diametru. E o contra-lumină zodiacală și se vede în partea opusă soarelui.

Într-o oară acest fenomen a fost observat de **Brorsen** pe la 1850. Astronomul american **Bernard** se ocupă de vreo 20 de ani cu urmărirea acestei fosforescențe. Lumina „Gegenschein” ocupă o poziție antipodală soarelui pe sfera cerească. Gegenschein are o vedere extraordinară, căci sunt puține persoane cari o pot vedea. Gegenschein nu poate fi observat în apropierea unui craș și cu atât mai mult e inutil de a căuta să-l observați în craș din cauza atmosferei de fum și de praf și mai cu seamă din cauza intensei reverberații a luminei. De asemenea nu trebuie să se observe Gegenschein într-o epocă când Calea Laptelui e în partea opusă soarelui.

Pentru a explica această luminozitate s'au emis o multime de teorii.

\*

**Evershed** crede că Gegenschein ar fi un fel de apendice al Pământului, compus din molecule de hidrogen și heliu, scăpate de atmosferă și aruncate în direcție opusă soarelui ca și cozile cometelor. Faptul însă că nu s'a găsit nici un efect paralactic constituie o obiecție serioasă la această ipoteză.

\*

**Searle** crede că ar fi datorită unor corpuscule din zona asteroidelor, reflectând lumina mai mult când sunt opuși soarelui. Nici această ipoteză nu poate fi adevărată, de oare acest fenomen se observă clar, cu contururi distincte și nu prezintă nici o gradatie a intensității luminei. Una din ipotezele cele mai originale e teoria meteorică emisă de **Gylden** și **Pickering**, reluată de curând de **Moulton**.

Din punctul de vedere matematic și în special conform problemei celor 3 corpuri se stabilește posibilitatea adunării într'un punct opus soarelui, la 1.600.000 km. de Pământ, al unor corpuscule infinite de mici, cari ar descrie niște orbite nestabile. Unele corpuscule sunt capturate și altele eliberate în același timp așa că ar fi un fel de condensare.



Într'unul din numerele anului trecut am reprodus în această revistă fotografia unei păsări ciudate numită de zoologi **Balaeniceps rex**. Reproducem o altă gravură a aceleiași păsări, gravură mult mai inte-

resantă. Amintim că această pasăre trăiește pe câmpiile și în locurile băltoase ale Africii centrale. În fotografia noastră, pasărea în chestiune ține un pește în cioc.

După **Moulton** „Gegenschein” n'ar fi decât lumina reflectată de acest roi de particule meteorice capturate de timpuriu.

\*

**Catolicismul în Chili.** — Republica Chili e o țară catolică. Reprezentantul papei trimite anual la Roma suma de 1 jum. milioane de lei. Averea bisericii chiliene e de 100 de milioane de dolari numai în Santiago și se crede că numai veniturile ei întrec tot bugetul republicii.

Intellectualii chilieni în frunte cu studenții universității din Santiago duc mari lupte pentru secularizarea de către stat a acestor averi uriașe. (După revista **Neue Weltanschauung**).

**Fabricarea oțetului din miere.** — S'ar părea curios dar această preparare se poate face deși nu-i așa de practică.

Chimistul **Collard** a umplut un poloboc cu 1 parte miere și 10 părți apă. Polobocul fu bine astupat și lăsat o vară întregă la acțiunea soarelui. În Octombrie conținutul se turnă în alt vas, care fu lăsat în pivniță până în primăvară. Oțetul obținut e de cea mai superioară calitate. Prin procedee mai repezi acest mod de fabricare a oțetului se va putea industrializa. (După revista **Stein der Weisen**).

L. F. A.



# ASTEROIZII

## II

### DESCOPERIREA LOR

E o greșală destul de mare de a socoti importanța unui astru după mărimea sau strălucirea lui. Dovadă avem asteroizii cari cu toate că au dimensiuni foarte mici, se bucură în lumea astronomicilor de o atenție deosebită.

Știți cu toții că între orbitele lui Jupiter și Marte există o infinitate de corpuri care țin locul unei planete mari, a cărei existență o bănuise Kepler încă de acum 300 ani, sprijinindu-se pe progresia aproape constantă a razelor orbitelor planetare, progresie cunoscută în zilele noastre sub numele de „Legea lui Bode”, după numele savantului german care i-a găsit și o formulă. După această lege, planetele se succed la distanțe cari merg aproape dublându-se începând dela soare. Or, până la finele secolului al optprezecelea exista o lacună între Marte și Jupiter. Într-adevăr distanța celei dintâi planete de soare este 1,52 pe când a celeilalte 5,20, adică de trei ori și jumătate mai mare. S'a emis ipoteza că această regiune pustie trebuie să fie ocupată de vreo planetă invizibilă, a cărei distanță mijlocie de soare este de 2,8, ba chiar s'a și instituit imediat o comisiune de astronomi spre a o căuta. Lucrările începură în 1781, dar în locul planetei căutate fu descoperită o altă tocmai la limita sistemului solar. Ați ghicit-o, e Uranus.

În fine în prima zi a secolului trecut, la 1 Ianuarie 1801, directorul observatorului din Palermo, Piazzi (1746—1826), găsi din întâmplare un astru care se deplasa ușor pe bolta cerească. La început fu luat drept o cometă fără coadă, întocmai după cum și Uranus fusese crezut. Apropiindu-se însă de soare, observațiunile lui încetară și nu putu fi găsit de cât anul următor, la 1 Ianuarie 1802 de Olbers din Bremen. Acesta îl căuta din îndemnul matematicianului Gauss, care-i calculase între timp elementele provizorii. Atunci fu recunoscută existența unei planete ce primi numele „Ceres” și care astupa prin poziția ei lacuna indicată de empirica formulă. Distanța era tocmai 2,767.

În același an la 28 Martie, Olbers găsi o a doua planetă care fu numită Pallas. Și aceasta satisfăcând relația din legea arătată mai sus, eși la iveală o nouă teorie, ingenioasă de altfel, după care o planetă mare situată la distanța 2,8—3, ar fi fost sfărâmată printr-o explozie în ternă, dând naștere lui Ceres, Pallas și altor multe planete mici, cari trebuiau să aibă orbite identice cu aceea a planetei dispărute. Teoria aceasta, datorită lui Olbers, aduse descoperirea a încă 2 asteroizi: **Junona** în 1804 și **Vesta** în 1807.

Timp de aproape 40 ani după descoperirea Vestei, nu se mai anunță nimic nou când iată că Hencke din Driesen adaugă la lista precedentă încă doi: pe **Aetrsa** (8 Decembrie 1845) și pe **Hebe** (1 Iulie 1847). Șase planete în 46 ani!

Erau însă mari greutăți de întâmpinat în găsirea lor. Întâi, din cauză că erau prea puțin luminoși, deci necesitau întru-buințarea unor instrumente puternice și aceasta numai la epoca opozițiunii când trecerea lor la meridian avea loc către miezul nopții. Al doilea, din cauză că contrar planetelor mari, cari urmează pe bolta cerească aproape același drum cu soarele, adică ecliptica, orbitele micelor planete prezintă mari înclinații în raport cu acest plan. De multe ori din această cauză, astronomii au pierdut ocazia de a le descoperi, fiindcă își îndreptau toată atenția lor numai în regiunile călitate de obicei de planete. E destul de cunoscut, cred, cazul cu Pallas, care traversează constelații cu totul străine de zodiac, ajungând uneori chiar prin Lebedea.

Lui Hebe îi urmă în curând Iris (13 August 1847) și Flora (18 Octombrie 1847) găsiți de Hind, apoi Metis (26 Aprilie 1848) de Graham dela observatorul Markree (Anglia) și mulți alți asteroizi, ai căror descoperitori erau astronomi încercați, cari se dedaseră cu totul studiului lor. Între aceștia putem pune în ordine cronologică pe Hind (Londra), De Gasparis (Neapole), Luther (Duesseldorf), Chacornac (Marsilia, Paris), Goldschmidt (Paris), Tempel, Borrelly, Coggia (Marsilia) C. H. F. Peters (Clinton), Palisa (Pola, Viena), Watson (Ann-Arbor), Charlois (Nissa), frații Henry (Paris), etc etc.

Dar cum am văzut munca lor era destul de grea, cerea o vedere bună, instrumente puternice și pe deasupra o răbdare extraordinară. În adevăr între atâtea stele e cu puțință oare să găsești ușor pe acea care se mișcă? Desigur că nu. Mai întâi trebuia să ai harta exactă a regiunii în care făceai observația, apoi să faci și tu câte una în fiecare seară după propriile tale observații și să identificei stea cu stea, muncă cu atât mai grea cu cât planetele ce trebuiau descoperite treceau de mărimea zece.

Ne găsim în anul 1891. Pe calea arătată mai sus se descoperiseră 322 asteroizi, dintre cari 81 de J. Palisa, 48 de Peters, 25 de Charlois, 24 de R. Luther și 22 de Watson. În fața unui așa mare număr de descoperiri, astronomii începură să se cam gândească cu grije la munca enormă cerută de calcularea orbitelor lor puțin stabile din cauza atracțiunilor puternice la care erau expuse din partea colosului Jupiter. Pe lângă aceasta mulți asteroizi se pierduseră și nu puteau fi regăsiți sau în caz că erau văzuți, erau luați drept alții noi. În fine o mare încurcătură domnea în acea vreme asupra acestor minuscule frați de-ai pământului. Ei bine, tocmai în momentele acestea de descurajare totală, veni în ajutorul astronomiei **fotografia**, care o scăpă pentru totdeauna din ghiarele celui spectru îngrozitor pentru ea, nesiguranța.

Primii cari o întrebuințaseră mai cu folos până atunci erau frații Paul și Pr. Henry din Paris, cari obținuseră admirabile hărți cerești ale căii lactee. În observațiunea planetelor mici n'a fost însă introdusă decât în acest an (1891) de

către doi astronomi de seamă: Max Wolf din Heidelberg și Charlois din Nissa. Și munca nu le fu deloc zadarnică, căci în noaptea de 20 Decembrie 1891, astronomul german descoperi primul asteroid pe cale fotografică, pe **Brucia** (No. 323).

E o mică planetă ce se învârtă în jurul soarelui în 1157 zile și 13 ore, pe o orbită ce se întinde între 284 și 411 milioane klm. depărtare de astrul-rege. Excentricitatea: 0.2750; înclinația pe ecliptică: 19° 21'. În opozițiile mijlocii e de mărimea 13,0, iar la cea mai favorabilă, de mărimea 10,7.

Charlois nu se lăsă nici el mai prejos și în curând ajunse, ba chiar întrecu pe Wolf, prin numărul mare de asteroizi ce descoperise prin fotografie.

Afară de aceasta el mai regăsi și pe cei pierduți, așa că de acum înainte nu mai putură exista descoperiri false. Azi însă tot Wolf stă în fruntea descoperitorilor.

Dar nu numai la descoperiri fu întrebuințată fotografia. Aceasta n'ar fi făcut altceva decât să mărească numărul astrelor ce trebuiau să-și aibe calculate elementele lor și să facă munca astronomicilor și mai mare. Principala întrebuințare e aceea de a obține prin ea efemeridele lor în mod exact. Până atunci se întrebuințau numai calculul bazat pe observațiunile vizuale cari nu puteau fi bine înțelese totdeauna sigure. Acum e de ajuns de a lua o fotografie a planetei, de a-i stabili pe plăcă poziția ei față de stelele înconjurătoare și de a aplica apoi elementelor anterioare corecțiunile cunoscute. Iată deci cum fotografia a făcut din acest punct de vedere munca astronomicilor ușoară, iar rezultatele sigure și rezezi.

Până la 15 Aprilie 1912 s'au descoperit 732 asteroizi, dintre cari 268 la observatorul din Heidelberg. Aici, Wolf a descoperit singur 114, apoi 13 împreună cu Schwassmann, 2 cu Carnera, unul cu Goetz și unul cu Kopff. Acesta din urmă a descoperit singur 61, între cari și Hector (No. 624) și Patrocle (No. 617), asteroizii omerici; Goetz a descoperit și el singur 17, Dugan 16, Carnera 13, Helffrich 11, Lorenz și Lohnert câte 4, Kaiser și Massinger care a murit în războiul actual câte 3, Staus 1, Ernst 1, Schwassman singur 1 și Goetz împreună cu Kopff 1.

J. Palisa, care a descoperit pe **Albert** (M. T.) la 3 Octombrie 1911, e autorul a 101 descoperiri, iar Charlois de la Nissa a 99. Urmează apoi în ordine C. H. F. Peters cu 47 asteroizi descoperiți de el singur și 1 în colaborare cu Safford; preotul Metcalf cu 25, R. Luther cu 24, Watson cu 22, Borrelly cu 18, Goldschmidt cu 14, Hind cu 10, De Gasparis cu 9, Pogson din Madras, Paul Henry și Pr. Henry câte 7 fiecare, apoi alții cu 6, 5, 4 sau mai puțin. Melotte, astronomul de la Greenwich, care a găsit pe al optulea satelit al lui Jupiter, s'a ocupat și el cu asteroizii. Descoperirea numărului 676, numit azi **Melitta** e datorită lui (16 Ianuarie 1909). De asemenea **Alma** (n-rul 390) e descoperită de cunoscutul Bigourdan, iar **Hamiltonia** (n-rul 452) de Keeler, fostul director al observatorului Lick. După



cum vedeți, astronomi de seamă au luat parte la studiul acestor planetoizi pentru cari s'au găsit odată astronomi ce propuneau amendarea celor ce ar mai descoperi vreunul nou.

Și acum ca să termin, vom da câteva coincidențe cari cred că vor interesa pe amatorii noștri de cinematograf. Schiaparelli, directorul observatorului din Milan, a descoperit și el, la 29 Aprilie 1861 un asteroid pe care l'a numit Hesperia (n-rul 69). Or, imediat acest lucru v'a adus aminte de o celebră stea milaneză ce strălucește pe... pânza cinematografică. Bineînțeles nu trebuie să facem nici o apropiere între aceste două stele, cum nu trebuie iarăși să facem nici între colega Lyda Borelly a stelei Hesperia și planeta **Lydia** (n-rul 110) descoperită de astronomul Borelly din Marsilia, la 19 Aprilie 1870. Sunt numai două coincidențe, destul de curioase totuși.

Al. Pava-Craiova

## Telegrafia fără fir

### 2) SECUNDARUL

#### a) Pentru bobine până la 5 cm. scîntee.

Pentru aceste bobine vom construi un alt mosor, cu aceiași lungime ca cei primari, în care acesta va intra fără joc.

Apoi ne așezăm la o masă, unde punem să fiarbă o oală cu parafină; ungem mosorul prin interior cu o pojghiță subțire de parafină și dăm în rondelă o gaură la nivelul lemnului din interiorul mosorului și scoatem pe acolo capătul sîrmei subțiri de 0,1 mm., cam de 10 cm apoi începem să înfășurăm, spiră lângă spiră, și strâns; când am ajuns la capăt ungem stratul de spire cu parafină; apoi înfășurăm pe cel de al doilea strat de sîrmă și așa m. d.

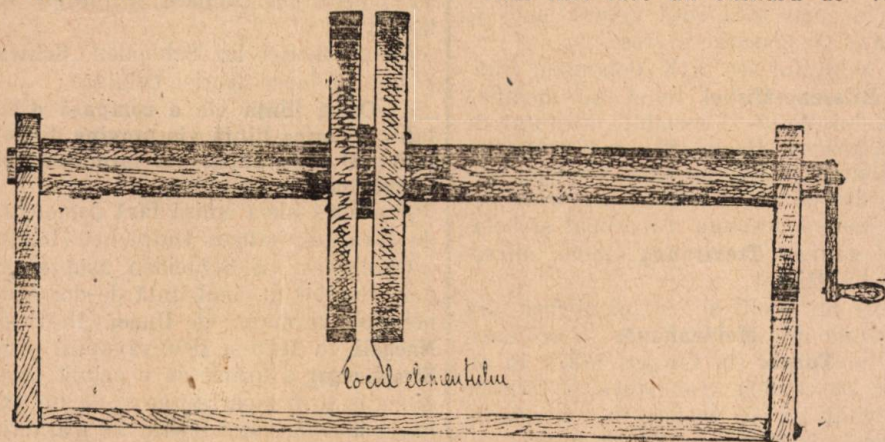


Fig. 2. — Mașina de înfășurăt

Când ajungem cu înfășuratul pe la mijlocul bobinei mai punem între straturi și câte o foaie de hîrtie subțire care a fost fiartă în parafină. La suprafață, adică între ultimele straturi, punem câte două foi.

Când am isprăvit cu înfășuratul sîrmei dăm o altă gaură în rondela opusă și scoatem pe acolo capătul sîrmei.

Apoi vom fixa pe rondelă deasupra două cieme, la care vom conduce sârmele.

Ne vom procura apoi o placă de ebonit și o vom tăia astfel, încât să acopere straturile de sîrmă ale indusului fără să lase loc pe margine. O vom înmuia în apă fierbinte și o vom așeza, legând-o cu sfoară, ca să nu se desfacă. Când s'a răcit putem lua sforile.

Astfel avem și secundarul gata.

#### b) Pentru bobine până la 15 cm. sc.

Acum numai putem înfășura cu mîna; pentru aceasta ne vom servi de o mașină, construită astfel:

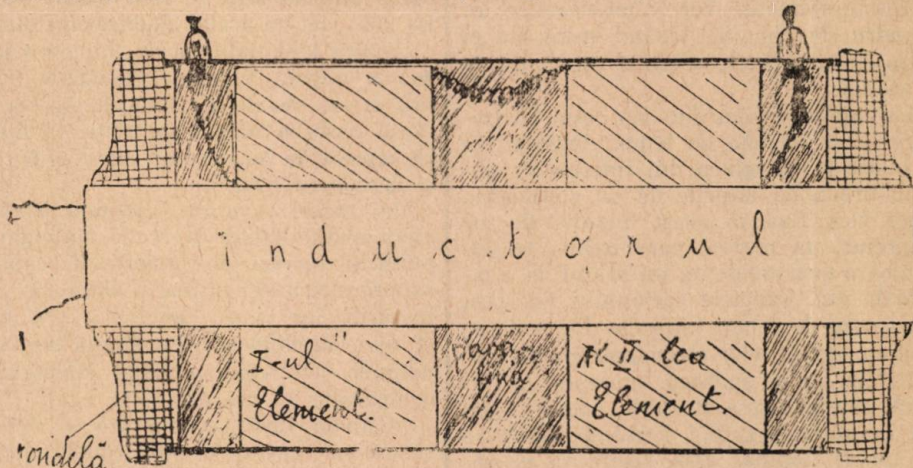


Fig. 3. — Model de bobină cu indusul format din două elemente grupate în capacitate

Se ia o placă de lemn, lungă cam de 40—50 cm. și lată cam de 30 cm. (dimensiunile variază). Cam la 15 cm. de la capătul ei cel mai scurt, adică pe laturile cele mari se înșurubează două alte scânduri înalte cam de 20 cm.

Vom face două găuri cu un diametru de 3 cm. la capătul de sus al lor și o vom tăia acolo în două bucăți, așa, ca fiecare să fie scobită cu un semicerc; aceste două bucăți se vor putea fixa la un loc cu șurupuri.

Vom mai face un cilindru de lemn,

vom mai subția ruloul dela acele semne către capete cu 1 cm. Apoi vom face două discuri de lemn, cu diametrul interior cât a ruloului în partea subțiată și cu diametrul exterior cât al indusului întreg.

Aceste două discuri vor fi fixate prin șurupuri la partea nesubțiată a ruloului.

Pentru a înfășura vom fixa și bobina cu sîrmă (așa cum vine de la fabrică) pe un fus orizontal, așa, încât să se poată mișca ușor. Apoi vom tăia un carton lat cât spațiul dintre cele două discuri și lung destul pentru a înfășura ruloul,

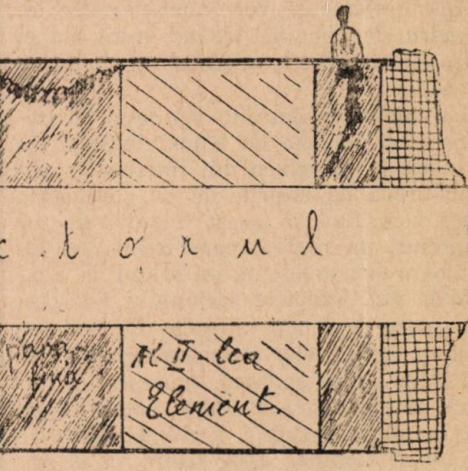


Fig. 3 bis. — Direcția firului și cuplarea a două elemente ale indusului în capacitate

Apoi, ținând firul sîrmei cu mîna stîngă, cu dreapta vom întoarce manivela și vom pune spiră lângă spiră, strâns; când ajungem la capăt ne oprim și punem deasupra o foaie de hîrtie parafinată, după ce am uns stratul cu o pojghiță de parafină. Peste hîrtie e bine să mai punem o pojghiță de parafină și apoi vom înfășura pe cel de-al doilea strat de spire; cu acesta procedăm ca și cu primul, când ajungem pe la mijloc punem câte două foi de hîrtie parafinată; apoi la periferie câte trei; asemenea pojghițele de parafină vor fi mai groase ceva. Deasupra



pe ultimului strat de spire punem un strat de o jumătate cm. de parafină. Când totul s'a uscat (lăsăm să se usuce 5-6 ore), scoatem cele două discuri și îndepărtăm și cartoanele cu puțin alcool (spirit). Dacă cartoanele au fost parafinate pot șede la locul lor. Cartonul de la bază însă, e bine să fie totdeauna parafinat și mai mult subțire de cât gros.

Vom începe apoi cu cel de-al doilea element; pe acesta îl vom începe de la dreapta. Cu el procedăm ca cu primul. Vom avea grije ca să aibă același număr de straturi ca primul.

Aceste elemente vor fi montate pe un cilindru de ebonită, lăsând între ele și între ele și capetele acestuia un spațiu de 3-5 cm.

La capătul cilindrului vor intra cu frecare două rondele de lemn. Acestea vor fi tăiate la marginea din interior în unghi drept, cu laturile de un centimer. Apoi vom fixa în acest unghi, de jur împrejur, un carton, care trebuie să înconjoare elementele cu un spațiu de o jumătate cm. Capetele cartonului vor lăsa un spațiu de 2 cm. între ele. Pe acolo se scot capetele firelor elementelor; cele dintre elemente se sudează împreună la flacără, celelalte se scot afară; apoi se toarnă înăuntru parafină fierbinte, până ce se umple bobina; apoi lăsăm să se răcească și scoatem cartonul afară. Între rondelă și un element, la capete fixăm o clemă cu capul rotund, unde legăm capetele firelor, alcătuind cei doi poli ai indusului. În locul cartonului vom pune o placă de ebonit.

Astfel avem indusul gata.

#### Construirea bobinelor cu mai multe elemente la indus

Indusul bobinelor mai mari, de la 15 sau chiar de la 10 cm. în sus nu este alcătuit din două-trei elemente, ci din mai multe, reunite între ele în suprafață (capacitate). Numărul lor variază de la 15 la mai multe zeci și uneori la bobinele mai mari, trece peste sută.

M. Provincianu

## O nouă plantă nutritivă

Pe una din insulele Japoniei s'a descoperit întâmplător o nouă plantă nutritivă, căreia i s'a dat numele de **Polygonum Saghalae** de la numele insulei Sagal, pe care ea a fost descoperită. Se deosebește prin creștere așa de repede, că în timp de trei sau patru luni atinge înălțimea de 2 metri și se acoperă de frunze colorate de mari, cari prezintă cea mai bună hrană pentru animale. Un arbust din această plantă umbrește spațiul de trei metri pătrați, și toată adunătura de frunze a unui arbust cântărește 30 de kilograme. Trunchiul și celelalte părți ale plantei cuprind în sine multă miere și alte părți hrănitoare. Această plantă, după cum au arătat cele dintâi încercări, nu cere o îngrijire anevoioasă. Nu de mult câțiva arbuști au fost trimiși în Franța, unde se vor face încercări de plantare în mare măsură.

Maria A. Vivoski-Dolores

## PRIVIRI ISTORICE

### asupra celulei și țesuturilor vegetale

Structura celulară nu a putut fi bine studiată de cât după descoperirea microscopului.

Robert Hooke perfecționă în 1660 microscopul compus, imaginat la începutul sec. XVII de Hans și Zacharia Iannsen. Hooke în 1665 observând la microscop o lamă subțire de plută observă că e formată din cavități, ce le-a numit celule. La 1661, tot cu același microscop examinează o tăietură longitudinală de tulpină tânără de nuc (noyer). Nathaniel Henshaw, membru al soc. regale din Londra. Acesta din urmă observă tuburi spirale. Publicarea cercetărilor lor, dar nu stiau importanța descoperirii lor.

Mai târziu savantul Nehemia Grew și anatomistul italian Marcello Malpighi au publicat lucrări de importanță capitală asupra structurii intime a plantelor. Prin lucrările lor ei au deschis o eră nouă științei vegetalelor. Grew studia numai anatomia plantelor pe când Malpighi în comparație cu cea animală.

Amândoi însă recunoscuseră și demonstrară că vegetalele sunt constituite din mici elemente pline cu lichid și înconjurare fiecare cu o membrană solidă, rigidă. Afară de elementele acestea ce le numeau vezicule sau utricule. au văzut tuburi distribuite în toată planta (ceace numim noi azi vase) și la cari Grew recunoscuse în anumite cazuri, ornamente reticulate și punctuații.

La Berlin, G. F. Wolff, publică în 1759 o lucrare importantă asupra originii celulelor. El consideră țesuturile tinere ca formate din o substanță gelatinoasă și translucidă în cari se produc vacuole bogate în substanțe hrănitoare. Fiecare din aceste vacuole (corespunzând unei celule) se mărește și din contra substanța intermediară se subțiază. Astfel membranele celulelor mai întâi sunt groase, apoi se subțiază pe măsură ce cresc.

La începutul sec. XIX, botanistul francez, **Brisseau-Mirbel** reluă și modifică teoria lui Wolff și restabili cuvântul de celulă găsit de Hooke. El a mai arătat între altele că vasele nu sunt elemente speciale, dar că au ca origine un șir de celule. Asupra acestora s'a ocupat și botanistul german **Treviranus** (1808), adversarul lui Mirbel.

Ideile lui Wolff și ale lui Mirbel fură combătute de **Moldeuhausner** (Germania, 1812) și **Turpin** (în Franța, 1827). Ei au arătat că celulele n'ar putea fi formate de cavități ce iau naștere în o substanță omogenă. Turpin a arătat că fiecare celulă are centrul său vital propriu și activitatea sa.

Tuburile ciuruite întrevăzute de Mirbel (în 1808) fură complet studiate de botanistul german **Hartig** în 1837.

2. **Descrierea conținutului celulelor.** — Hooke, Mirbel, Moldenhauer, Turpin și alții câțiva s'au ocupat numai de pereții celulelor. Nu s'au ocupat de conținutul celulelor. Aceasta se întâmplă mai târziu, pe la 1828 când Meven, botanist german

publică o lucrare în sensul acesta. Acesta descrie granule de clorofilă, amidon și diverse cristale ce le-a găsit în celule.

Celebrul naturalist englez, **Robert Brown** descoperă nucleul, în celule de orhidee. În 1836, **Valentin**, descoperă nucleolul închis în nucleu.

Modul de a concepe elementul de viață a fost modificat cu desăvârșire prin cercetările științifice îndeplinite la 1835 de naturalistul francez **Dujardin** (cercetări la animale) și anatomistul german **Hugo Mohl** (la vegetale).

Dujardin studiind animalele cele mai inferioare: foraminiferele și rhizopodele, descrie sub numele de **Sarcode** acel ce diafan, omogen, elastic, contractil, înzestrat cu viață, constituie partea esențială. În același timp studiază proprietățile chimice și arată că acest sarcode se găsește la toate celelalte animale. Hugo Mohl, în 1846 dete o descriere mai completă acestei substanțe găsite la vegetale și i-a dat numele de **protoplasma**, cuvânt întrebuințat în 1840 de **Purkinje**, pentru a determina substanța vie a embrionilor de animale.

Ceace e important e că Hugo Mohl a știut să arate că protoplasma e substanța fundamentală a viețuitoarelor. El distinge protoplasma de suc celulelor și a demonstrat că mișcările descoperite în interiorul unor vegetale, de către savantul italian Corti, în 1772, sunt mișcări proprii ale protoplasmei. Mohl credea chiar că nucleul se formează în interiorul protoplasmei și orice celulă de tot tânără nu are nucleu.

3. **Teoria celulară.** — Lucrările lui Mohl reprezintă un pas înaintat în știința vegetalelor, în știința celulelor. Cu toate acestea în privința originii generale a celulelor exista o ignoranță mare. Savantul german, **Schleiden**, stabilește în 1838, teoria celulară, atribuind cu dreptate importanță mare nucleului, numindu-l **generator al celulei**. Cu toate erorile descrierii lui, Schleiden are meritul că a generalizat constituția celulară a tuturor vegetalelor.

Grație teoriei lui Schleiden, **Schwann**, a stabilit legile teoriei celulare:

1) Orice ființă vie e compusă din celule; 2) orice ființă vie provine din o celulă; 3) orice ființă vie formează celule simple cari o reproduc.

Aceasta-i ideea emisă fără demonstrație de savantul francez Dutochet (1824).

Opiniunea lui Schleiden asupra originii celulelor fu combătută de doi savanți botaniști germani: de **Unger** (1841) și de **Naegeli**. În 1875 și 1879 savantul german **Strasburger** a arătat că o celulă provine din alta prin bipartițiune și că nu există nici odată formație liberă. El a arătat rolul preponderant al nucleului în diviziunea celulelor.

Teoria celulară stabilită, vegetalul apare acum nu ca un tot omogen ci ca un fel de celule independente unele de altele, fiecare trăind cu o viață proprie, cu toate că sunt unite între ele.

Od. Apostol



## EFEMERIDE ASTRONOMICE

## Ocultația Pleiadelor

la 8 (21) Nov. 1915

## 17 Tauri sau Electra (3,8)

## BUCUREȘTI

		P	Z
Imersiunea	17 h. 58 m., 1.	57°	106°
Emersiunea	18 h. 56 m., 2.	263°	313°
Durata	0 h. 58 m., 1.	—	—

## CRAIOVA

		P	Z
Imersiunea	17 h. 58 m., 6.	55°	103°
Emersiunea	18 h. 55 m., 4.	265°	316°
Durata	0 h. 56 m., 8.	—	—

## GALAȚI

		P	Z
Imersiunea	17 h. 59 m., 4.	58°	106°
Emersiunea	18 h. 58 m., 5.	262°	312°
Durata	0 h. 59 m., 1.	—	—

## IASI

		P	Z
Imersiunea	18 h. 1 m., 9.	55°	101°
Emersiunea	19 h. 1 m., 1.	265°	313°
Durata	0 h. 59 m., 2.	—	—

## 16 Tauri sau Celveno (5,4).

## BUCUREȘTI

		P	Z
Imersiunea	18 h. 20 m., 2.	3°	53°
Emersiunea	18 h. 43 m., 8.	317°	7°
Durata	0 h. 23 m., 6.	—	—

## GALAȚI

		P	Z
Imersiunea	18 h. 21 m., 1.	5°	55°
Emersiunea	18 h. 46 m., 6.	315°	5°
Durata	0 h. 25 m., 5.	—	—

## CRAIOVA

		P	Z
Imersiunea	18 h. 23 m., 6.	356°	45°
Emersiunea	18 h. 39 m., 8.	324°	14°
Durata	0 h. 16 m., 2.	—	—

## IASI

		P	Z
Imersiunea	18 h. 28 m., 4.	355°	42°
Emersiunea	18 h. 45 m., 0.	325°	13°
Durata	0 h. 16 m., 6.	—	—

## 23 Tauri sau Meropa (4,3).

## CRAIOVA

		P	Z
Imersiunea	18 h. 39 m., 7.	124°	174°
Emersiunea	19 h. 15 m., 7.	196°	247°
Durata	0 h. 36 m., 0.	—	—

## BUCUREȘTI

		P	Z
Imersiunea	18 h. 41 m., 9.	128°	178°
Emersiunea	19 h. 14 m., 2.	191°	242°
Durata	0 h. 32 m., 3.	—	—

## GALAȚI

		P	Z
Imersiunea	18 h. 44 m., 4.	129°	179°
Emersiunea	19 h. 15 m., 9.	190°	240°
Durata	0 h. 31 m., 5.	—	—

## IASI

		P	Z
Imersiunea	18 h. 44 m., 9.	124°	172°
Emersiunea	19 h. 22 m., 0.	196°	244°
Durata	0 h. 37 m., 1.	—	—

## STEA DE MARE



Fotografia de mai sus reprezintă o gigantică stea de mare găsită în partea de nord a oceanului Atlantic. Dimensiunile ei sunt de peste o jumătate de metru.

## 20 Tauri sau Maia (4,0).

## BUCUREȘTI

		P	Z
Imersiunea	18 h. 48 m., 7.	6°	57°
Emersiunea	19 h. 16 m., 9.	313°	4°
Durata	0 h. 28 m., 2.	—	—

## GALAȚI

		P	Z
Imersiunea	18 h. 50 m., 0.	7°	57°
Emersiunea	19 h. 20 m., 1.	311°	1°
Durata	0 h. 30 m., 1.	—	—

## CRAIOVA

		P	Z
Imersiunea	18 h. 51 m., 5.	0°	50°
Emersiunea	19 h. 12 m., 7.	319°	10°
Durata	0 h. 21 m., 2.	—	—

## IASI

		P	Z
Imersiunea	18 h. 57 m., 0.	0°	48°
Emersiunea	19 h. 18 m., 8.	319°	7°
Durata	0 h. 21 m., 8.	—	—

## Ita Tauri sau Alcyona (3,0).

## CRAIOVA

		P	Z
Imersiunea	19 h. 9 m., 9.	108°	159°
Emersiunea	20 h. 2 m., 4.	209°	261°
Durata	0 h. 52 m., 5.	—	—

## BUCUREȘTI

		P	Z
Imersiunea	19 h. 11 m., 7.	108°	159°
Emersiunea	20 h. 2 m., 5.	209°	261°
Durata	0 h. 50 m., 8.	—	—



## GALAȚI

		P	Z
Imersiunea	19 h. 14 m., 3.	109 <sup>0</sup>	160 <sup>0</sup>
Emersiunea	20 h. 5 m., 7.	209 <sup>0</sup>	259 <sup>0</sup>
Durata	0 h. 51 m., 4.	—	—

## I A Ș I

		P	Z
Imersiunea	19 h. 15 m., 9.	105 <sup>0</sup>	153 <sup>0</sup>
Emersiunea	20 h. 10 m., 1.	214 <sup>0</sup>	262 <sup>0</sup>
Durata	0 h. 54 m., 2.	—	—

Al. Pava-Craiova.

## Metoda dublei colorațiuni

— BOTANISTULUI EXPERIMENTATOR —

Pentru a studia bine la microscop țesuturile celulelor vegetale din punctul de vedere al naturii dar și al topografiei membranelor celulare, ne servim de metoda dublei colorațiuni.

Această metodă e foarte practică și bună.

Se pune în 8 sticle de ceasornice următoarele lichide: 1) Ipoclorit de Na (Aqua lavelle); 2) Apă distilată cu 1% acid acetic; 3) Soluție apoasă de verde de Iod; 4) Apă distilată; 5) Carmin alunat de Grenacher (vezi mai jos modul de a se prepara); 6) Apă distilată; 7) Alcool 90 gr.; 8) Alcool absolut.

Se trece apoi secțiunile țesuturilor vegetale succesiv în aceste lichide (ținând seamă că în primul lichid se va ține preparatul cinci minute, în al doilea, 3 min., în al treilea se va ține foarte puțin, în al patrulea 5 minute, în al cincilea 15 minute, în apă distilată 2 minute, în celelalte două câte 5—6 minute).

Se ia apoi glicerina cu care se moaie preparatul. Pentru ca să conservăm aceste secțiuni, le cufundăm 2—3 minute în xylol. Se scoate din xylol și se moaie cu baume de Canada.

Se acoperă totul cu o lamelă.

Ne rămâne să mai menționăm prepararea carminului alunat de Grenacher, dacă turnăm peste ea un amestec de acid azotic și  $\text{Cl O}_3 \text{ K}$  în ebulițiune.  $\text{SO}_2 \text{ H}_2$  atacă încet celuloza transformând-o întâi în amidon, apoi în dextrină și în fine în glucoză.

Celuloza fixează anumiți coloranți, mai cu seamă după ce a fost tratată prealabil cu o soluție de potasiu 10 %. Carmin alunat o colorează în roz; ematoscylinea în violet, brunul de anilină în brun, roșu de Congo roz, negrul de naftol în negru și a. m. d. Succesul acestor colorațiuni e variabil și depinde de starea momentană a membranei.

Singura colorație ce caracterizează celuloza în mod sigur e aceea obținută prin soluția de  $\text{SO}_2 \text{ H}_2 + \text{I}$ . Colorația e albastră.  $\text{SO}_2 \text{ H}_2$  a transformat celuloza în amidon. În loc de  $\text{SO}_2 \text{ H}_2$  se poate lua  $\text{Cl}$ .  $\text{Zn}$ . sau cloriodura de  $\text{Zn}$ , dar aceasta e greu de conservat.

Cloriodura de  $\text{Zn}$ . se prepară astfel: Se tratează  $\text{Zn}$ . cu  $\text{Cl H}$ , până la consistență sirupoașă, se evaporă soluția, apoi se adaugă iodura de  $\text{K}$  și  $\text{Iod}$ .

Pectoza se deosebește prin proprietățile

ei chimice. Compoziția sa nu e bine cunoscută. Nu se colorează în albastru de către cloriodura de  $\text{Zn}$ . Se caracterizează prin culoarea portocalie ce o capătă când o tratăm cu safranină și prin culoarea roz ce o ia când e în contact cu roșul de ruthenium.

Caloza se asociază fie cu pectoza, fie cu celuloza. Constituția chimică nesigură.

Se caracterizează prin culoarea azurată ce o capătă când o tratăm cu o soluțiune apoasă de albastru de anilină. E insolubilă în acidul cupro-amoniacal și nu se colorează de către cloriodura de  $\text{Zn}$ . Se deosebește de pectoza căci ea nu-i colorată de roșul de ruthenium.

După mai mulți botanici francezi.

Od, Sei.

## RUBRICA CITITORILOR

## INTREBARI ȘI RASPUNSURI

## INTREBARI

**Aviație.** 1. Există vreo școală tehnică de aviație în București?

2. Condițiunile de admitere în școală.

3. Se plătește vreo taxă și cât?

4. Durata cursurilor.

5. Rezultatul obținut după terminarea școlii de aviație tehnică?

6. De ce acte am nevoie? T. A. Vrata (Mehedint).

**Carli.** Rog pe d. Begnescu, veterinar Galați a-mi răspunde care ar fi procedeul mai bun pentru a distruge carii din o mobilă de lemn de stejar care o perforază la infinit. G. Z. farmacist (Câmpina).

**Cauluc vulcanizat.** Am nevoie să cunosc disolvarea cauciucului vulcanizat. Isaac Grimberg, strada Mașinilor No. 16.

**Centigraf.** Rog persoanele cari cunosc acest aparat, să aibă bunavoință a-mi răspunde—la ce servește și cum se construiește. După nume îmi vine a crede că este un aparat de reproducserii, acte, etc., etc. Cum funcționează? P. Brăileanu.

**Chimie.** Apa mărilor ce substanțe chimice disolvate (clorura de sodiu, iod, etc.) cuprinde? P. Brăileanu.

**Electricitate.** Ca rezistență se întrebuințează pentru a produce căldură? Rog a-mi descrie un astfel de aparat. P. Brăileanu.

**Chimie.** 1. Cum și din ce se prepară clorura de calciu?

2. În ce se transformă o soluție de hidrogen sulfurat dacă o expunem la razele solare?

3. În ce fel de apă trebuie ținut bioxidul de sulf spre a se transforma în acid sulfuric. I. Ionescu-Craiova.

**Cinematograf-Ploesti.** Cum manipulează fotograf operator la luarea filmelor cu subiect comic „a mișcărilor repezi și necomplete (alergări în urma vehiculelor) așa că par, — oamnenii și vechiculele, — mai mult automate? Încet sau repede?

Sau cum am văzut la o defilare de trupe o mișcare așa de repede în cât e nepaturală. Nu denotă de aci că din lipsă de film operatorul a manipulat mai încet? și cum manipulează la filmele dramatice unde mișcările sunt înregistrate amănunțit, complet și încete?

Nu denotă de aci că operatorul a manipulat repede a prinde cât mai multe patrate de film așa că mișcarea să fie reproducă lin, și nu bruscă? Cinematograf-Ploesti.

**Crelon.** Cum aș putea fabrica creioane de piatră pentru plăcile școlarelor. Piatra o am în mare cantitate și la îndemână. V. S.

**Culori.** Ce culori și ce substanțe, cum se prepară, cum se dă, galben, roz, albastru pe scule de bucătărie alb, ca să nu se decoloreze la spălat. Care culori sunt mai bune și de unde se pot procura? Compoziția lor? La răspuns veți da sub numele Abonata. No. 1915.

**Diverse.** Cum pot disolva guma veche dorind a turna niște forme de gumă. Carol Goldstein et comp. Iași.

**Diverse.** Toamna cât și primăvara se observă aerul plin cu case de pământ care umbli și se

agață de orice obstacol. Ce e cu ele? D. Tocilescu.

**Diverse.** Poate un om matur, sau un tânăr să devie energie cu toate că natura nu l-a înzestrat cu această însușire și prin ce mijloc? Energic.

**Electricitate.** Rog pe d. Schmettan sau alt d-n care are buna-voință a-mi răspunde, ce culoare dă fiecare gaz (hidrogen, clor, azot, etc.) închis în tuburile Geisler, la trecerea scânteiei electrice prin tub. Un articol în corpul revistei ar fi interesant. P. Brăileanu.

**Electricitate.** Un prieten de la țară m'a rugat să-i culeg următoarele informațiuni: 1) În ce constă aparatul zis „Géomagnétifère“ și care este modul de a-l construi singur? 2) Curentul sau electric câți volți și amperi are? 3) Electricitatea produsă de el se poate întrebuința și la alte scopuri precum: iluminatul electric, electro-motor, sonerie, telefon, electrolize, electroterapie, etc. sau numai agriculturii? 4) Dacă, da, cum se pot instala aceste aparate receptoare? 5) Sau întrebuințând curentul produs de el și la alte scopuri, numai folosește agriculturii, sau mai e și în dauna ei, consumând energile și substanțele bune ale pământului? 6) Mai există și alte aparate de felul acesta și cum se construiesc? 7) Câți ani dăinuiesc ele? Rog pe d. Schmettan sau alt domn tehnician să aibă bună-voință a-mi răspunde asupra acestor chestiuni. P. Brăileanu loco.

**Filologie.** 1. Unde și cu ce preț aș putea găsi și ce cărți există despre Filologia sau Etimologia limbilor germanice și romane (de preferință mai elementare)? și în special a limbii portugheze.

2. Există vreo carte despre limba gotică din care s'a format limba germană și engleză? Carlos Albares.

**Fotografie.** D-lui Virgil V. C. Citind articolul d-voastră din revistă (Steno-fotografia) vă rog a-mi răspunde dacă se găsește vreo carte în românește sau franțuzește, care să trateze despre fotografia fără obiectiv și cât costă? sau să-mi comunicați din tablele speciale pentru timpul de expunere. N. Stroescu-Pucurești.

**Fotografie.** D-lui V. V. C. Răspunsul d-ștră cu privire la fotografie la minut nu e destul de lămurit. Astfel nu sunt date: data expunerii în raport cu plăcile obișnuite; ce puncte trebuie să ajungă dezvoltarea; proporția acidului acetic cu apă și cât timp e nevoie de ținut proba în această soluție; tot așa și pentru bicromatul de potasiu. Am încercat, dar după puțină indicație nu mi-a reușit. După ținerea probei în bicromat mai mult ca 5 minute, imaginea negativă tot n'a dispărut, iar pusă în revelator s'a înegrit complet. Vă rog, dacă vă e posibil de a-mi da lămuriri mai multe să le publicați în această rubrică. A. F.

**Igrasie.** Din cauza ploilor s'a făcut în două camere igrasie de 20—30 cm. deasupra pardoselelor.

Prin ce mijloc aș putea înlătura radical acest neajuns al pereților și al celor din casă? E posibil să dispară singură având în vedere



că casa fiind construită de 10 ani n'a avut i-grasie până acum? Mineu.

**Insula Șerpilor.** Ce suprafață are această insulă, ce fel de sol are și de unde îi vine numele. Un vechiu cititor. Târgoviște.

**Magnet.** Rog pe d. Schmettau să-mi explice cum pot să-mi fac niște magneți mici din oțel, ce fel de oțel trebuie și modul cum trebuie făcuți și cum pot să-i magnetizez mai puternic ca să poată ține magnetism mai multă vreme. G. N. un cititor din Craiova.

**Păduri.** Se poate găsi o carte pentru exploatarea pădurilor sau explicarea din ce lemn și cum se confecționează orice lucru în legătură cu exploatarea pădurilor. Silvicultor.

**Pânză impermeabilă.** Rog pe cititorii acestei reviste să-mi recomande cel mai bun mijloc pentru a transforma o pânză oarecare (un cearșaf, de exemplu) în pânză impermeabilă. Un cercetaș brăilean.

**Pap.** Există în industria cizmăriei un fel de elei de lipit fabricat din făină de grâu; aș dori să știu exact cum se fabrică spre a mi-l putea fabrica singur. V. S.

**Revistă.** Unde apare, sau unde aș putea găsi „Revista horticolă, agricolă, economică și financiară”.

**In ziarul „Universul”** am citit la Bibliografia că a apărut nu știu ce No. al anului al optulei, însă n'am găsit-o la nici o librărie din București. Maria Căp. Ștefănescu.

**Școală.** Sunt foarte recunoscător d-lor cititori care ar avea buna-voință să-mi răspundă prin această revistă, ce cursuri se predau la școala industrială din țară, ce diplome se eliberează și în ce materii, dacă este recunoscută de stat, ce condițiuni se cer pentru a fi admis, când încep și cât timp durează cursurile, căci văd scriindu-se în ziare despre această școală despre care nu știu nimic. Ionescu.

**Serobeală.** Din ce și cum se mai fabrică serobeala afară e orez? Uriel-Pășcani.

## RĂSPUNSURI

**Chimie.** C. Radu-Focșani. Amoniacul (probabil clorhidratul de amoniac) atacă oxidând cuprul care intră în compoziția alamei. Atât oxidul de cupru cât și sărurile de cupru sunt de culoare albastră-verde. Opalin.

**Clorină de Cobalt.** Abonat-Drănceni. Probabil căutați clorură de cobalt pe care o puteți găsi nu la farmacie ci mai curând la droguerie sau la magazine de produse fotografice. Opalin.

**Diverse.** Arghir-Iași. Lemnul fiind compus în mare parte din celuloză, adică us compus cărbunelui, nu se poate topi. Se fac însă din lemn prin mijloace mecanice, diferite paste care se pot turna, mola și comprima în forme, putându-se apoi lucra și lustrui. Una din pastele cele mai obicinuie și compusă din feres-trătură de lemn și elei de stoler. Opalin.

**Diverse.** Un cititor Oltenița. Puneți pe pata de păcură puțin unt, grăsimi sau untdelemn, ridicați apoi materia grasă înegrită, cu lama unui cuțit. În urmă puneți stofa pe o cârpă pusă în 6-8, și frecăți pata bine cu benzină până ce dispăre. Uscăți la soare, sau mai bine frecând cu o cârpă curată până ce se usucă complet benzina. Opalin.

**Electricitate.** I. Talire. 1) Vântul nu are nici o influență asupra firelor electrice. Ce credeți prin „opune vreo rezistență”? Intrebați mai clar. 2) Pierderea de tensiune e inerentă în electricitate. După întrebare bănușe că nu sunteți familiarizat cu electricitatea. E necesar cunoștințe elementare. Stelian Ionescu.

**Electricitate (școală).** Alexe B. 1) Școala de electricieni și mecanici din București e accesibilă fiecăruia. 2) Cursurile școlii sunt 2 ani. 3) Veți putea urma cursurile unui institut electro-tehnic oarecare: București, Iași sau străinătate, în secțiunea de specializare sau cea preparatorie, după gradul cunoștințelor. 4) Cursurile sunt serale și gratuite. Stelian Ionescu.

**Electricitate.** Silv. C. Rezistența lămpilor depinde de tensiunea pentru care sunt construite

și care se află prevăzută la banda metalică a fiecăreia. Stelian Ionescu.

**Fotografie.** Pavel N. Pascu. Fotografiile pe care le scoateți sunt roșii din cauză că virajul întrebuitat, e sărac în aur, sau epuizat. Un bun viraj, simplu și care dă tonuri negre sau gri de fer, va fi:

A) Apă 125, Fosfat de sodiu 6 gr.

B) Apă 100, clorură de aur 1 gr.

Pentru întrebuitare, adăugați la soluția A, 30 ctm. c. din sol. B., apoi fixați fotografia în: apă 1000, Hyposulfid de sodiu 125.

Dacă doriți tonuri „platin”, puneți întâi fotografia în: apă 500, clorură de sodiu 2 gr., cloroplatinat de potasiu 1 gr., spălați repede și puneți în baia obicinuită de viraj-fixaj. Opalin.

**Fotografie.** Se vede că fixați copile fotografice cu „Hiposulfid de sodium” (baia II-a dela eliseuri). Copilele fotografice se fixează cu vi-rofixagiu „Agfa” sau altă mareă.

Dacă doriți tonuri albastre, maron, gri verzi etc. puteți întrebuita pastile colorante (doza o găsiți scrisă în pachet).

Vă recomand ca hârtie: „Excelsior”, „Solio Kodak” etc. Ca hârtie superioară o găsește hârtia „Ghevert mat”; pentru aceasta este recomandabilă rețeta care o găsiți în plic. Ca cărți postale: Vantbosch și Gernon. De vânzare la: Economu și Zlatko. Ițig Zonenfeld. Olimpului No. 37.

**Orașul Giurgiu.** În numărul de la 29 Septembrie c. al ziarului „Științelor populare și al călătoriilor”, d. Aurel Gh. Velicu pune următoarea întrebare:

De când datează orașul Giurgiu și ce însemnătate are turnul din mijlocul lui.

Voi încerca să răspund la aceste întrebări.

Asupra fondării orașului Giurgiu sunt mai multe păreri. Unii susțin că acest oraș a fost fondat de către genovezi și că numele lui de Giurgiu vine din forma italiană San Giorgio numele patronului lor. Ținând seamă de faptul, că abia în secolul al XV și anume la 1407 s'a format vestita bancă genoveză San Giorgio, și abia atunci genovezii încep a-și stabili comptuare comerciale la noi în țară, vedem că data fondării orașului Giurgiu ar fi după 1407. Chestiunea nu este pe deplin lămurită de oarec. Hașdeu a publicat un hrisov dat din Giurgiu la 1399 de către Mircea Basarab.

Apoi chiar dacă am admite că orașul Giurgiu a fost întemeiat de către corăbierii genovezi, apoi cum se explică numirea de Giurgiu pe care o mai poartă o pădure și un deal în jud. Bacău, un munte în Vrancea și un alt munte între Putna și Buzău, locuri unde de sigur, corăbierii genovezi n'au putut ajunge.

Hașdeu în „Arhiva istorică a României” spune că Giurgiu a fost întemeiat la 1399 de către Mircea Basarab și că numirea de Giurgiu vine dela Gheorghe și nu este alt ceva de cât o formă veche a cuvântului Gheorghe, forma cu Gh fiind mai nouă ca cea cu Gi.

Jehan de Wawrin seigneur de Forestet, cronicar din sec. XV., scrie într-una din cronicile sale că a văzut orașul Giurgiu la 1445, într-o călătorie pe care a făcut-o pe Dunăre și în care era însoțit de Vlad-Tepeș fiul domnului de pe atunci, Vlad dracul și nepot al lui Mircea Basarab. În cronică sa Jehan de Wawrin seigneur de Forestet spune cum Vlad-Tepeș, i-a istorisit că bunicul său Mircea Basarab a întemeiat orașul Giurgiu la 1399.

În anul 1418 orașul Giurgiu căzu sub stăpânirea turcească.

La 1456 Vlad-Tepeș îl ia înapoi, dar peste puțin este recucerit de turci.

La 1828 rușii declară război Turciei și ocupă cu armatele sale Principatele Române. La 1829 încheindu-se pacea dela Adrianopol între ruși și turci, orașul Giurgiu fu luat de la turci și dat Munteniei.

Sub motiv că în tratatul dela Adrianopol nu se precizează data când orașul trebuia să fie predat Munteniei, comandantul militar al orașului, întârzie predarea până la 1831, când orașul Giurgiu fu predat generalului Kiselev.

În Giurgiu se păstrează multe urme de trecutul istoric al acestui oraș.

Cea mai veche clădire este Turnul din mijlocul orașului. În cronicile sale Jehan de Wawrin seigneur de Forestet, când vorbește despre orașul Giurgiu, pomeneste și despre „turnul din mijlocul orașului, înconjurat cu un zid de bolovani de piatră”.

Vedem dar că turnul datează de prin sec. XV și anume mai înainte de 1445, când orașul Giurgiu a fost văzut de către Jehan de Wawrin.

După unii, acest turn ar fi fost construit de turci, și a servit ca geamie.

În contra acestei presupunerii avem un argument destul de puternic și anume: mecuturile geamiilor turcești au forma ovală pe când turnul din Giurgiu are forma exagonală.

Părerea cea mai apropiată de adevăr este că acest turn a fost construit de genovezi. Faptul acesta se presupune din cauza formei exagonale a turnului, care seamănă cu turnurile venețiene și genoveze.

Turnul acesta are o înălțime de 30 metri și un diametru de 10 m.

În anul 1835 a fost reparat de către arhitectul Faier Vanmengen și la 1883 arhitectul Katzake a făcut vârful turnului așa cum se găsește și astăzi. — C. M. E.

## Fapte și observații

**Poezi.** În No. 50 anul al XIV al „Științelor populare” e reproducă gravura unei armate de vermi văzută în Germania. Asemenea armate s'au văzut adeseori și la noi în păduri. Țăranii noștri le zic poezi și spre mândria noastră nu sunt legate de nici o superstiție. Ceea ce-i mai nostim e că acești vermi merg fiecare cu capul pe corpul celui dinaintea lui, formând un fel de lanț și chiar când trec peste buturugi. Vasile Știrbu Butunolu.

## POȘTA REDACȚIEI

**I. P. C.** Cărți de algebră s'au recomandat în numere trecute.

**Cititor. Loco.** E greu să găsiți un tratat complet de științele naturale, e mult mai lesne să vă procurați fiecare ramură în parte.

**Flameola Ald. Loco.** Nu ne ocupăm de revistele literare.

**Stelian Brăileseu.** Nu putem să publicăm articolul dvs. de oarece ați făcut desenul chiar în text și așa nu putem să-l reproducem.

**E. I. G. Iași.** Adresați-vă d-lui G. Țiteica, strada Scaune No. 33, București.

**Cititori. Loco.** E drept că publicăm și asemenea articole, dar sunt atâtea altele care sunt la fel cu cele dorite de dvs.

**Amator. Brăila.** Nu se găsește decât la d. Leonida, la societatea „Energia” din strada Academiei, București.

**I. Mongeseu. Loco.** Ne unim cu mai toate părerile dvs. și vom ține seamă mai de toate.

**P. Drăghilescu. Liceul Mănăstirea Dealului.** Cartea în chestiune se găsește la Casa Școalelor și costă un leu și douăzeci de bani.

**M. Gălățeanu. Ploesti.** Nu pot eu să împiedic războiul, așa că trebuie să mai așteptați.

**Soreseu. Buștenari.** Cum vedeți am și publicat în numărul trecut una din ele, dacă le-ași avea pe toate le-ași publica, dar nu toți conferențiarilor își scriu conferințele și apoi nu toți vor să le publice.

În ce privește articolul de care vorbiți din biblioteca lui Hertz nu e scris de un adevărat astronom, ci de un geodesian, care nu e în curent cu ultimele progrese ale astronomiei.

**Mai multor colaboratori.** Când trimiteți articole care sunt însoțite de gravuri, acestea trebuie să fie desenate pe hârtii separate, căci altfel nu le putem reproduce și nici articolul nu putem să-l publicăm fără gravuri; așa se explică pentru ce multe articole care au fost găsite ca bune nu au putut să fie publicate.



In cursul lunii Noembrie **se va face**

# Tragerea Marilor Premii

oferite de ziarul „UNIVERSUL“ **5000 Lei** în bonuri comunale  
tuturor abonaților săi, și anume: 4 la sută cu cuponul de Noembrie 1916

**Un dormitor complet de bronz** pentru 2 persoane, compus din 2 paturi de bronz, cu somiere, 2 noptiere și un elegant lavoar cu oglindă, special lucrate de cunoscuta fabrică de mobile de bronz M. Gutman, București, str. Sf. Apostoli, furnizorul celor mai mari case, etc.

**UNA GRAMOLA** mărimca 59-44-116 cm., construită în forma unui dulap de mahon, cu o despărțitură jos, care servă la conservarea plăcilor. Această gramolă a renumitei fabrici marca „Inger“ ne-a fost furnizată de către reprezentantul ei dl JEAN FEDER, furnizorul Curții Regale, București, Calea Victoriei, 54.

**Un elegant pat pentru un copil** cu împletitură de sârmă și somieră, cumpărat tot dela „Industria Metalică Marcu“, Bulevardul Elisabeta, No. 8.

**Un dormitor de lemn fin** construit în marea fabrică de mobile de lemn Marin V. Ganea, șoseaua Mihai-Bravul No. 37 și str. Șerbănică No. 10. Sucursala: Calea Victoriei No. 107.

**Un elegant dormitor de bronz** compus din: un pat, o noptieră și lavoar cu o oglindă, dela cunoscutul depozit de mobile de fier și bronz „Industria Metalică Marcu“, Bd. Elisabeta No. 8, București.

**0 sobă „Godin“ No. 3** dela depozitul de mobilă de fier și bronz „Industria Metalică Marcu“ Bd. Elisabeta 8.

**10 lăzi cu diferite produse** ale renumitei case Bresson, fabrică de lichieri, siropuri etc.

**UN COȘULEȚ** de metal alb fin argintat pentru cărți de vizită. **UNA CASETĂ** de bijuterii de metal alb, frumos argintat, în formă împletită. **UNA FRUCTIERĂ** cu picior de metal alb, fin argintat. **UN SERVICIU DE CEAI** pentru 6 persoane, toate fin argintate, pe o tavă de lemn de mahon, cu montouri argintate. **UNA OGLINDĂ** de mână de metal alb, splendid executată. **UNA CUTIE** conținând 12 cutițe și 12 furculițe, de metal alb oxidat, pentru fructe. Toate aceste obiecte ne-au fost furnizate de marele magazin de bijuterii, ceasornice și argintărie, **FRAȚII ROLLER**, furnizorii Curții Regale, București, strada Carol 50, etaj.

**0 PENDULĂ MARE DE PERETE** modernă de nuc, **UN CEASORNIC-BRĂȚARĂ** de argint pentru damă. **0 BRĂȚARĂ DE DAMĂ**, aur 14 carate, marcată. **UN SERVICIU MANICURE**, complet de argint. Cumpărate dela ceasornicăria **COLȚEI**, magazin de încredere, str. Colței 31.

**15 FLACOANE** a câte 1 kilo, apă de Colonia Camelia, puternic parfumată cu liliac, mărgăritar, violette, zambile, heliotrop și Verveine, furnizate de renumita fabrică de parfumuri „Camelia“, A. S. Aftalion, str. Gen. Florescu 6, București

**UNA VIOARĂ** fină cu cutie, forma vioarei, incluziv arcuș cu capră de flides, **UNA MANDOLINĂ** italiană din lemn de palisandru. **UN FLAUT CU CAPUL DE FILDEȘ**, lucrat din cel mai fin abanos cu 14 clape, furnizate de magazinul general de muzică „La Harpa“, București, str. Colței No. 5.

**UNA PUȘCĂ DE VÂNĂTOARE CU DOUĂ TEVI**, țevi de oțel, „Bayard“. **UNA CARABINĂ** semi-automată, de mare precizieune Pipieri cu tirul garantat precis. **UN REVOLVER** automat; **UN FLACON „THERMOS“** de 1 Litru, cumpărate dela marele magazin de arme și biciclete **B. D. ZISU**, furnizorul Curții Regale, Calea Victoriei 44, București.

**JUMĂTATE GARNITURĂ MOBILĂ DE BAMBU** pentru salon; Un elegant **BIROU DE STEJAR** pentru damă; O oglindă venețiană de cristal; O etajeră de bambu; Un cuer de bambu cu oglindă de cristal pentru antreu, toate cumpărate dela marele magazin de mobile **Marco Dattelkremer**, str. Carol 62, București.

**1 VAS PENTRU FLORI**, pictat și aurit.  
**4 SPLENDIDE SACHEURI PENTRU DAME**.  
**DOUĂ CANDELABRE DE BRONZ**, o adevărată podoabă a casei.

**ȘEASE PERECHI GHETE** pentru dame sau bărbați, lucrate într'unul din cele mai luxoase ateliere: **Stellan L. Georgescu-Cocoș**, Calea Moșilor, București.

**2 NOPTIERE DE MAHON**, în formă de dulăpior.

**5 CEASORNICE DE ARGINT** pentru buzunar 5 ceasornice pentru birou cu pedestal de cristal, 5 ceasornice de perete frumos pictate, 5 ceasornice nichel, având și aparat Pres-Papier. Toate aceste ceasornice au inscripția ziarului „UNIVERSUL“.

**0 MAȘINĂ DE CUSUT**, marca „Excelsa“

**5 ASORTIMENTE COMPLETE DIN PRODUSELE COSMETICE „FLORA“**, compuse din: cremă, 1 cutie pudră, 1 săpun, 1 sticlă capilopen, 1 pomadă, 1 sticlă lapte de crin, 1 săpun de lapte de crin, 1 apă de gură Bucol, 1 pastă de dinți.

**1 PERECHE VASE DE STICLĂ** pentru flori, frumos pictate

**2 CĂMĂȘI ȚĂRĂNEȘTI DE NOAPTE** pentru bărbați, lucrate din pânză de casă.

**0 SOBĂ** fabrica „Matador“ ultima perfecție.

**UN VAS DE MAJOLICĂ PENTRU FLORI**, montat pe un ghigorț.

**0 PERECHE GHETE** pentru damă.

Afară de acestea, toți abonații mai primesc gratuit un volum din „Memoriile Regelui Carol“. Plata abonamentelor se face direct la Cassa Administrației ziarului, prin mandat poștal sau în persoană

**Notati bine:** dând aceste mari premii de valoare, abonamentele sunt reduse la 18 lei pe an; 9.15 pe 6 luni; 4.65 pe 3 luni.

Pentru concurarea la premiile de mai sus, abonații pe un an primesc 30 bonuri, cei pe 6 luni 15 și cei pe 3 luni 5 bonuri. Abonații pe un an participă la 2 trageri, deci după prima tragere vor primi încă 30 pentru tragerea următoare

Aministrația ziarului „Universul“ nu întrebuintează incasatori





Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN

Editura ziarului „Universul”, str. Brezoianu 11, București.

**Câinii sburători.** — (Vezi pag. 711).



## EDUCAȚIUNE ȘI INSTRUCȚIUNE

În acest număr, voi răspunde d-lui C. Mitrescu asupra celor expuse în această cestiune în numărul 35 din 1 Septembrie.

D-sa reproduce următorul pasagiu din studiul nostru: „În judecata faptelor o-menești, nu trebuie să ne mulțumim cu speculațiuni filosofice ce pot fi înșelătoare și pentru acei cari le formulează, dacă se mărginesc la superficialitatea lucrurilor; fiecare având o mentalitate și o cultură proprie, fiecare va veni cu o altă interpretare pentru unul și același fenomen, care, nu poate avea decât o singură explicațiune.”

Apoi continuă d. Mitrescu, din chiar definițiunea filosofică, rezultă că ea nu are nimic speculativ și înșelător, fiind iubirea, înțelepciunea și căutarea adevărului, astfel că greșit se aduce învinuirea de speculativ și înșelătoare.

D. C. Mitrescu nu m'a înțeles căci nu reese nici într'un mod din spusele mele că filosofia poate fi speculativă sau înșelătoare ci, că speculațiunile filosofice pot fi înșelătoare pentru aceia cari le formulează, dacă mijloacele lor intelectuale nu le permit a vedea lucrurile de cât în superficialitatea lor.

Să ilustrez cu un exemplu această părere:

Fiind un modest acționar la o bancă din Capitală, și cum unii membrii ai consiliului de administrație nu se comportau așa cum cereau interesele acționarilor, majoritatea lor s'a solidarizat și la ziua hotărâtă acei membrii au fost scoși din privilegiul lor, și aceasta nu fără oarecare greutate, căci erau și de aceia cari pentru un motiv sau altul doreau ca acei membri să rămână mai departe în consiliul de administrație.

Cel mai caracteristic moment al luptei dintre cele două tabere a fost acela când un medic general pensionar s'a ridicat în numele dreptății și cu glasul tremurând de emoțiune a propus menținerea celor doi membri spunând: „Banca este o instituțiune românească, acei membri fiind români, ei nu pot avea de cât sentimente românești și în aceste condițiuni ei nu pot de cât să lucreze la propășirea băncii. Este dar nedrept să se bânuiască intențiunile acelor membri”.

Întreb acum pe d. C. Mitrescu, dacă în principiu este suficient să fie cineva român ca să aibă o atitudine corectă numai pentru faptul că lucrează într-o instituțiune românească? Fără a aștepta răspunsul d-sale voi răspunde că nu, căci omul incorect nu ține seamă de alte considerațiuni care îl interesează mai de aproape cu atât mai mult când este vorba de scrupule, de subtilitatea celui invocat.

Părerea generalului în cestiune este naivă și copilărească dacă este desintereșată, dar reprezintă o speculațiune filosofică înșelătoare și speculativă și pentru persoana care a formulat-o și pentru aceia cari au putut fi câștigați pentru acest mod de a vedea.

Dar de aci până a trage concluziunea stângace că acuz filosofia de speculațiune

și înșelăciune este o nepotrivire la care de sigur că d. C. Mitrescu nu s'a gândit. Filosofia ca știință pură cine ar putea-o învinui, dar modul cum se folosesc oamenii de dânsa, este în legătură cu mentalitatea și cultura acelora care fac din ea o armă întrebuințată adesea în scop speculativ și înșelător.

Un criminal ce principii umanitare nu poate enunța tocmai în scopul de a adormi bănuiala sau neîncrederea acelora pe cari îi vizează? Este ceva așa de banal că vorbe frumoase pot acoperi intențiunile cele mai condamnabile, în cât nu am crezut că relevând aceasta, mi se va atribui intențiunea de a face proces filosofiei.

D. Mitrescu pentru a combate această închipuită intențiune, reproduce dintr'un dicționar definițiunea filosofiei, și alte definițiuni asemănătoare care nu au absolut nici o legătură cu subiectul pe care-l discutăm, lucru pe care îl voi demonstra.

Definițiunea medicinei este „arta de a vindeca” ori dacă un medic printr'un diagnostic sau un tratament greșit omoară pacientul, aceasta înseamnă că medicina este ucigătoare? Desigur că nu, căci nu medicina ci mentalitatea medicală este vinovată. Medicina ca știință pură, rămâne tot arta de a vindeca dar oamenii cari o aplică pot din neștiință sau în mod criminal să omoare cu dânsa.

Când un avocat speculează clientul amănându-i procesul pentru a-și asigura un norar mai îndelungat acesta înseamnă că știința dreptului este speculativă în esența ei? De sigur că nu, căci speculator este acela care se servește de dânsa în dauna clientului său.

Cine ar putea învinui chimia de milioanele de vieți secerate de gloanțe și gaze asfixiante?

Tot astfel, nu poate fi învinuită nici filosofia de care pervertirea și prostia o-menească se folosește adesea intenționat în scop speculativ, sau din ignoranță în mod înșelător. Apoi avarul nu face speculațiuni filosofice proprii mentalității lui? Dar, un individ echilibrat poate admite filosofia avarului. Iată dar, că nu filosofia poate fi învinuită dacă servește scopuri care sunt contrare definițiunei ei ci oamenii cari o pot întrebuința și la bine și la rău, și același lucru se întâmplă cu orice ramură științifică fie ea ori cât de subtilă și frumoasă în esența ei.

Filosofia poate să rămână deci și de azi înainte după cum dorește d. C. Mitrescu, mama tuturilor științelor căci, nu ne interesează raporturile de rudenie între diferitele ramuri științifice, întru cât, nu abstracțiunile inutile ne preocupă în aceasta discuțiune, ci realitatea lucrurilor și anume omul, manifestările lui și condițiunile în care ele se execută.

Trebuie să ne scoborâm în sfera realităților și a bunului simț pentru a putea face o apropiere între diferitele manifestări o-menești și cauzalitatea lor, și a

stabili legătura dintre cauză și fenomen și nimic mai mult.

Numai cu modul acesta am putea ajunge la o înțelegere, când vom căuta raportul între starea organică și mentalitatea fiecărui individ; când vom fi nu numai vizionari în judecarea lucrurilor, și vom lăsa la o parte abstracțiunile și digresiunile menite doar a masca superficialitatea în materie prin pedanterie.

A da definițiunea medicinei nu este a face și medicină, după cum a cunoaște, definițiunea morală nu înseamnă a face și pedagogie. Filosofia și știința au căutat în toate timpurile adevărul și înțelepciunea, ne spune d. C. Mitrescu și suntem perfect de acord, dar îl întreb pe d-sa, omenirea folosindu-se de filosofie și știință și nu vorbesc aci de acei câțiva apostoli cari contribuiesc la progresul lor ci de marea mulțime, este ea oare în viața de toate zilele tot în urmărirea adevărului și a înțelepciunii? Și aci îi voi răspunde că nu.

Confuziunea pe care o face d. C. Mitrescu aici, este că noi vorbim de om și d-sa crede că vorbim de știință; noi căutăm să determinăm mecanismul acțiunilor fizice, intelectuale și morale și d-sa caută legătura de rudenie ce există între filosofie și diferitele științe, dând definițiuni numeroase care ocupă exact jumătate din articolul d-sale și în care nu a uitat nici geografia. D. C. Mitrescu nu crede că disciplina internă este de ordin automat și că nu se poate obține decât pe cale organică, adică prin deprinderi, elementul intelectual fiind secundar și auxiliar.

D-sa crede că vor fi și oameni de aceia dar puțini, și omenirea nu se așteaptă și nici nu se poate aștepta cu nimic de la unii ca ei, și cere exemple în care un om lipsit de rațiune și voință să fie disciplinat extern sau chiar intern.

D. Mitrescu întrebuințează aci doi termeni cari nu sunt la locul lor și anume rațiune și voință.

Un om lipsit de rațiune este foarte natural că nu poate fi disciplinat pentru că un asemenea individ este un idiot și prin urmare un dezechilibrat. Dacă d-sa ar fi cercetat în mod amănunțit lucrarea mea ar fi constatat că nu am afirmat nicăieri posibilitatea disciplinării unui degenerat ba ar fi găsit chiar că indivizi dezechilibrați sunt refractari educațiunei și prin urmare disciplinei fie internă sau externă și asupra acestui punct nu mai trebuie revenit.

Apoi cu termenul rațiune d-sa mai face o altă confuziune. Cleptomantul are rațiune? Lacomul, alcoolicul etc. nu au și rațiune? Dar unde este voința lor? Voința este dar în strânsă și vizibilă legătură cu starea organică respectivă. Puneți de exemplu alături un anemic și un bilos și vom ști cu anticipație și fără să-i cunoaștem personal care din doi va avea voința mai puternică deși din punctul de vedere al raționamentului anemicul poate fi superior, bilosul însă din cauza impulsiei organice va fi acela cu voința mai tare.

Mentalitatea omului este în strânsă legătură cu nutrițiunea lui și dacă unii ca-